



Front-Loading Automatic Washer

Use & Care Guide

Lavadora automática de carga frontal

Manual de uso y cuidado

Laveuse automatique à chargement frontal

Guide d'utilisation et d'entretien

Models/Modelos/Modèles 796.4044#

= color number, número de color, numéro de couleur



Designed to use only HE
High Efficiency detergent

Diseñado para utilizar solamente
detergente de alta eficacia

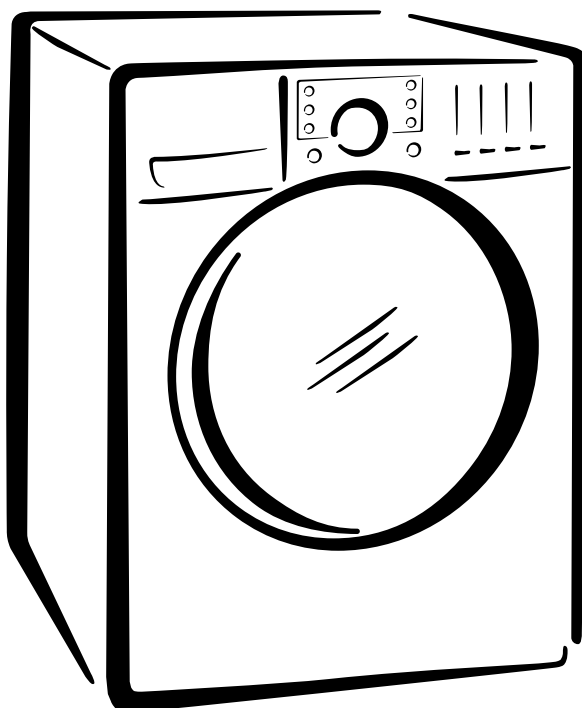
Conçu pour l'utilisation d'un détergent
haute efficacité seulement



Protocol P172
Sanitization Performance of Residential
and Commercial, Family Sized Clothes
Washers

Protocolo P172
Ejecucion de Saneamiento en la zona
residencial y comercial, lavadoras del uso
del hogar

Protocole P172
Performance en matière de désinfection
des laveuses résidentielles et
commerciales de grande taille



ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

TABLE OF CONTENTS

SAFETY MESSAGES	3
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3-5
GROUNDING INSTRUCTIONS.....	5
FEATURES AND BENEFITS	
Key Parts and Components	6
Included Accessories	6
Optional Accessories	6
INSTALLATION REQUIREMENTS	
Key Dimensions and Specifications	7
Choose the Proper Location	7
Flooring	7
Clearances	7
INSTALLATION INSTRUCTIONS	
Unpacking and Removing Shipping Bolts	8
Connecting the Water Lines	9
Connecting the Drain Hose	10
Connect to the Power Supply	10
Leveling the Washer	11
Installation of non-skid pads (optional)	11
HOW TO USE	
Control Panel Features	12
Operating the Washer	13
Cycle Guide	14
Sorting Wash Loads	15
About the Dispenser	16
Detergent and Dispenser Use	17
Time and Status Display	18
Cycle Modifier Buttons	19
Steam Cycles and Options	20
ADD STEAM Option	20
STEAM REFRESH Cycle	20
Cycle Option Buttons	21
DELAY START	21
2 nd RINSE	21
STAIN TREAT	21
Special Functions	21
CONTROL LOCK	21
CLEAN WASHER	21
CARE AND CLEANING	
Regular Cleaning	22-23
Cleaning the Exterior	22
Care and Cleaning of the Interior	22
Door Seal and Glass Cleaning	22
Removing Mineral Buildup	22
Storing the Washer	22
Cleaning the Dispenser	23
Maintenance	24-25
Cleaning the Water Inlet Filters	24
Cleaning the Drain Pump Filter	25
TROUBLESHOOTING GUIDE	
Normal Sounds You May Hear	26
Before Calling for Service	26-29
WARRANTY	30

PRODUCT RECORD

In the space below, record the date of purchase, model, and serial number of your product. You will find the model and serial number printed on an identification plate located inside the washer door. Have these items of information available whenever you contact Sears concerning your product.

Model No. _____

Date of Purchase _____

Serial No. _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save your money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- **Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductible, no functional failure excluded from coverage – **real protection**.
- **Expert service** by a force of more than 10,000 authorized **Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- **"No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge.
- **Fast help by phone** – we call it **Rapid Resolution**. Phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual."
- **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- **\$250 food loss protection annually** for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- **10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk-free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund, or a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply.

For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

***Coverage in Canada varies on some items.**

For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call 1-800-4-MY-HOME®.

SAFETY MESSAGES

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can result in property damage and/or serious bodily harm or death.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word DANGER or WARNING. These words mean:



DANGER

Failure to follow these safety instructions may result in property damage and/or serious bodily harm or death.



WARNING

Failure to follow these safety instructions may result in property damage and/or serious bodily harm or death.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following.

- Before use, the washer must be properly installed as described in this manual.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances, as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn ON all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the door to prevent children from climbing inside.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather or freezing temperatures.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing other than as described in this manual. We strongly recommend that any service be performed by a qualified individual.
- See Installation Instructions for grounding requirements.
- ALWAYS follow the fabric care instructions supplied by the garment manufacturer.
- Do not place items exposed to cooking oil in your washer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Use fabric softeners or products to eliminate static only as recommended by the manufacturer.
- This washer is not designed for maritime use or for mobile installations such as in RVs, aircraft, etc.
- Turn OFF the water taps and unplug the washer if the machine is to be left for an extended period of time, such as during vacations.
- Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation! Keep all packaging from children.
- Always check the inside of the washer for foreign objects before loading laundry. Keep the door closed when not in use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following.

- **Unplug the washer before cleaning** to avoid the risk of electric shock.
- **Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washer.** They will damage the finish.
- **Do not put oily or greasy rags or clothing on top of the washer.** These substances give off vapors that could ignite the materials.
- **Do not wash items that are soiled with vegetable or cooking oil.** These items may contain some oil after laundering and may catch fire.
- **Disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance.** Turning the controls to the OFF position does not disconnect this

appliance from the power supply. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

- **Do not combine detergents, fabric softeners, and other laundry products from different manufacturers for use in one load unless specified on the label.**
- **Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar. Follow package directions when using laundry products.** Incorrect usage can produce poisonous gas, resulting in serious injury or death.
- **Do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading, or adding items, push in the cycle selector knob and allow the drum to coast to a complete stop before reaching inside.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

WARNING

- **Refer to INSTALLATION INSTRUCTIONS for detailed grounding procedures.** Installation instructions are packed in the washer for installer's reference. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **For personal safety, this appliance must be properly grounded.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet** to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.
- **This washer must be plugged into a 120VAC, 60Hz grounded outlet.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Do not install on carpet. Install washer on a solid floor.** Failure to follow this warning can cause serious leak damage.
- **Do not remove grounding prong. Do not use an adapter or extension cord. Plug into a grounded 3-prong outlet.** Failure to follow these warnings can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

- **The washer should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.** This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.
- **Never unplug your washer by pulling on the power cord.** Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Immediately repair or replace all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.** Consult with a qualified service person. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **When installing or moving the washer, be careful not to pinch, crush, or damage the power cord.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **The washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes** to prevent shock hazard and assure stability during operation.
- **Washer is heavy. Two or more people may be needed to install and move the appliance.** Failure to do so can result in back or other injury.
- **Store and install the washer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions.** Failure to follow this warning can cause serious leak damage.
- **To reduce the risk of electric shock, do not install the washer in humid spaces.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: RISK TO CHILDREN

- **Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- **Destroy the carton, plastic bag, and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers.** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- **Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
- **Remove the door to the washing compartment to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside before your washer is removed from service or discarded.** Failure to do so can result in serious personal injury or death.

GROUNDING REQUIREMENTS

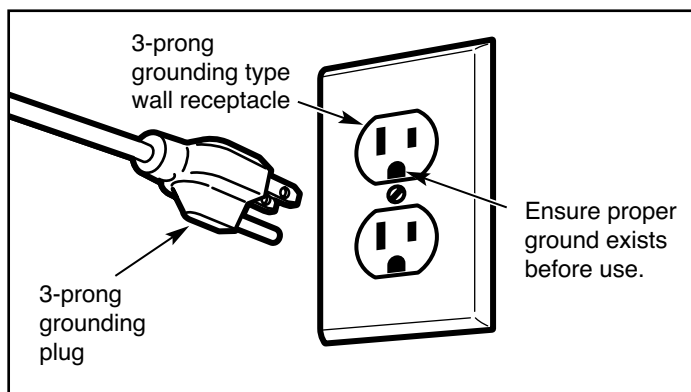
**IMPORTANT: Please read carefully.
TO CONNECT ELECTRICITY**

⚠ WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. Failure to follow these warnings can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



FEATURES AND BENEFITS

KEY PARTS AND COMPONENTS

A DETERGENT DISPENSER

There are four compartments, one each for prewash (not used on this model) main wash, liquid bleach, and liquid fabric softener.

B CONTROL PANEL WITH LED DISPLAY

The easy-to-read LED display shows cycle options, settings, cycle status, and estimated time remaining during operation.

NOTE: Sensors in the washer automatically detect the size of the wash load to optimize washing time, based on the selected cycle and options.

C DIRECT-DRIVE MOTOR

The direct-drive motor provides improved performance and reliability while increasing energy efficiency. (Motor is not visible.)

D LARGE-CAPACITY STAINLESS STEEL DRUM

The ultra-large stainless steel drum offers extreme durability and is tilted to improve efficiency and allow easier access for large items.

E EASY-ACCESS LOCKING DOOR

The extra-large door locks during operation and has a delay feature to prevent the door from being opened until it is safe to do so.

F FILTER ACCESS PANEL

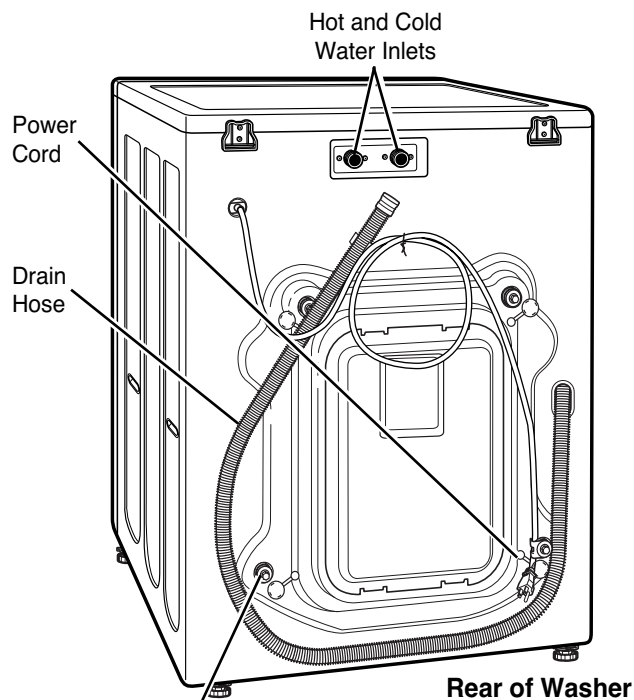
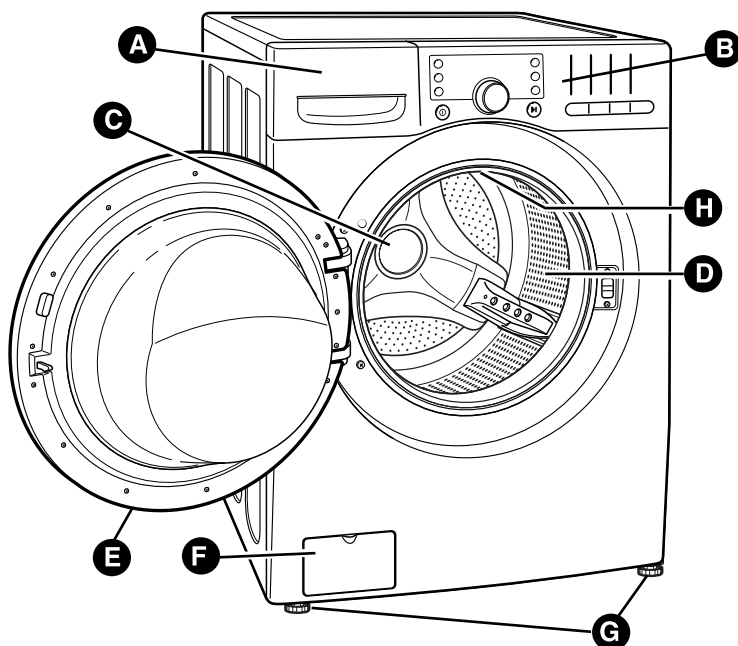
Provides easy access to the drain pump filter, which allows you to clean the filter or retrieve lost items without a service call.

G LEVELING FEET

Four leveling feet (two in the front and two in the back) adjust to improve washer stability on uneven floors. Feet are adjusted and locked in place using the adjusting wrench included with the washer.

H HIGH-EFFICIENCY STEAM CYCLES

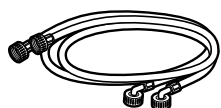
During high-efficiency STEAM cycles, the steam nozzle injects fabrics with hot steam to gently remove tough stains.



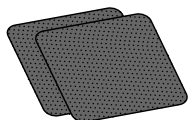
Shipping Bolts/Retainers (4)

NOTE: Bolts/retainers **MUST** be removed prior to operation. Keep for future use. See page 8.

Included Accessories



Hot and Cold Water Hoses



Non-skid pads



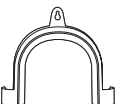
Caps (4)
(for covering shipping bolt holes)



Wrench (for removing shipping bolts and adjusting and locking leveling feet)



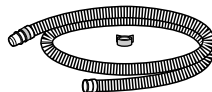
Tie Strap
(for securing drain hose)



Elbow Bracket
(for securing drain hose)

Optional Accessories

Drain Hose Extension



P/N 5215ER2002K

Stacking kit (For dryer)



D26 17002 (White)
D26 17008 (Ginger)
D26 17009 (Chili Pepper)

INSTALLATION REQUIREMENTS

KEY DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS

Description	Front-Loading Washer
Rated Voltage/Frequency	120VAC, 60Hz
Dimensions	27" (W) X 29 ³ / ₄ " (D) X 38 ¹¹ / ₁₆ " (H), 51 ¹ / ₈ " (D, door open) 68.6 cm (W) X 75.6 cm(D) X 98.3 cm(H), 129.8 cm (D, door open)
Net Weight	190.7 lb. (86.5 kg)

CHOOSE THE PROPER LOCATION

! WARNING

- **Washer is heavy! Two or more people are required when moving and unpacking the washer.** Failure to do so may result in damage to property or serious bodily harm.
- **Store and install the washer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **To reduce the risk of electric shock, do not install the washer in humid spaces.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- The base opening must not be obstructed by carpeting when the washer is installed on a carpeted floor.
- **Do not remove ground prong. Do not use an adapter or extension cord. Plug into a grounded 3-prong outlet.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.

Power Outlet

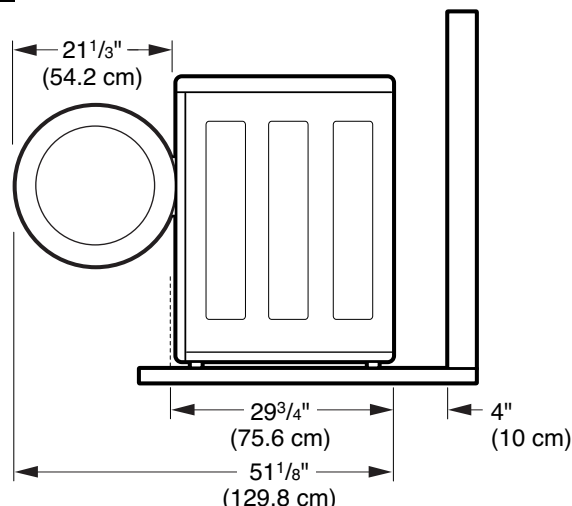
- The power outlet must be within 60 in. (1.5 m) of either side of the washer.
- The appliance and outlet must be positioned so that the plug is easily accessible.
- Do not overload the outlet with more than one appliance.
- The outlet must be grounded in accordance with current wiring codes and regulations.
- Time-delay fuse or circuit breaker is recommended.

NOTE: It is the personal responsibility and obligation of the product owner to have a proper outlet installed by a qualified service person.

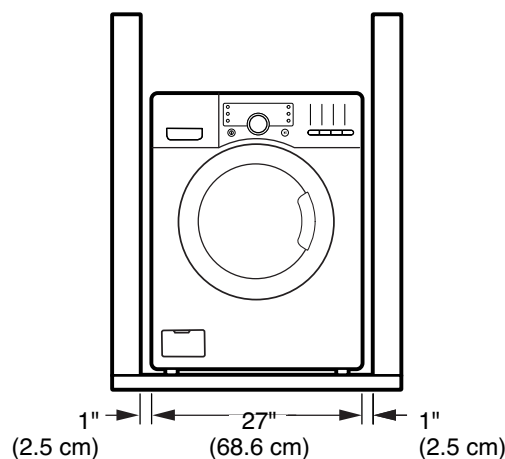
FLOORING

- To minimize noise and vibration, the washer **MUST** be installed on a solidly constructed floor. See the NOTE at right.
- Allowable slope under the entire washer is a maximum 1" difference from side to side or from front to back.
- Carpeting and soft tile surfaces are not recommended.
- Never install the washer on a platform or weakly supported structure.

CLEARANCES



To ensure sufficient clearance for water lines and airflow, allow minimum clearances of at least 1 in. (2.5 cm) at the sides and 4 in. (10 cm) behind the unit. Be sure to allow for wall, door, or floor moldings that may increase the required clearances.



Allow at least 21¹/₄ in. (54 cm) in front of the washer to open the door.

NOTE: Please note that the floor must be strong and rigid enough to support the weight of the washer, when fully loaded, without flexing or bouncing. If your floor has too much flex in it, you may need to reinforce it to make it more rigid. A floor that is adequate for a top-loading washer may not be rigid enough for a front loading washer, due to the difference in the spin speed and direction. If the floor is not solid, your washer may vibrate and you may hear and feel the vibration throughout your house.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

UNPACKING AND REMOVING SHIPPING BOLTS

When removing the washer from the carton base, be sure to remove the foam tub support in the middle of the carton base. See drawing below.

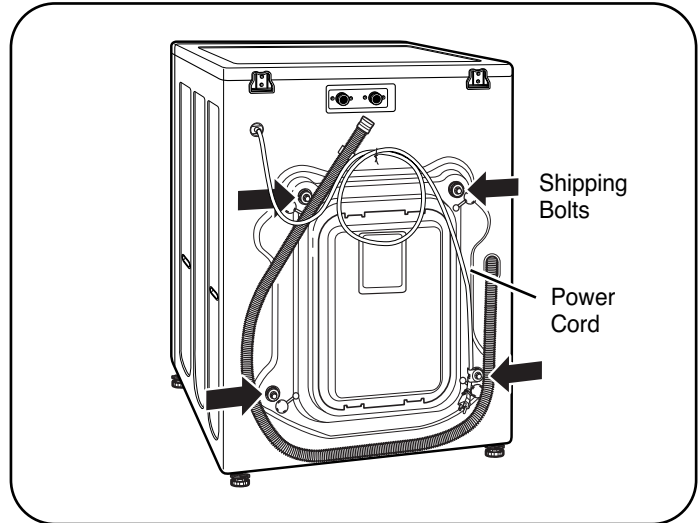
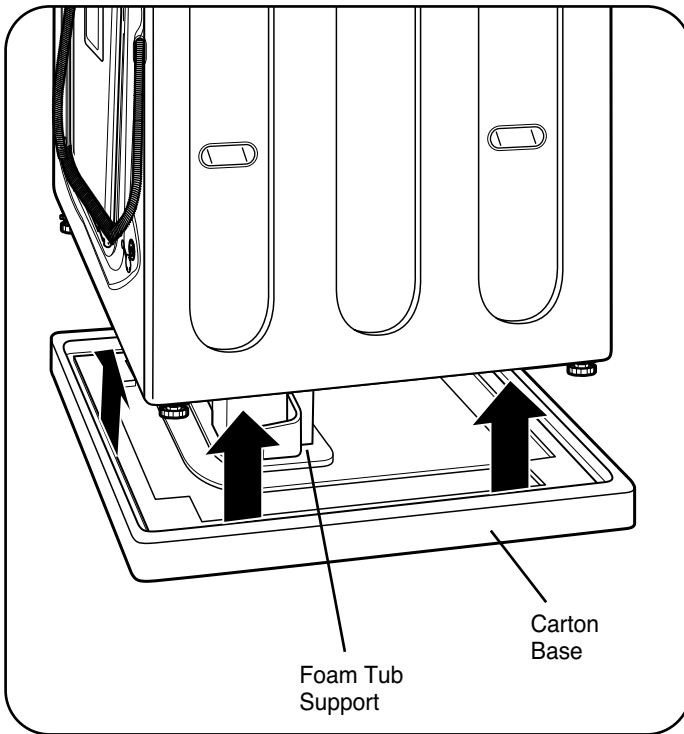
If you must lay the washer down to remove the base packaging materials, always protect the side of the washer and lay it carefully on its side. **DO NOT** lay the washer on its front or back.

To prevent internal damage during transport, the washer is equipped with 4 shipping bolts and plastic retainers.

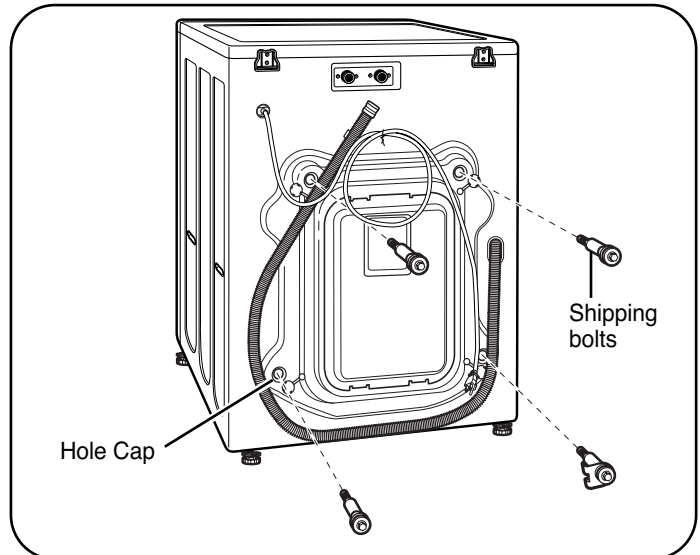
IMPORTANT:

- These shipping bolts and retainers **MUST NOT** be removed until just before moving the washer into its final position.
- These bolts and retainers **MUST** be removed before operating the washer.
- Failure to remove shipping bolts and retainers may cause severe vibration and noise, which can lead to permanent damage to the washer.

NOTE: The power cord is secured to the back of the washer with a shipping bolt to help prevent operation with shipping bolts in place.



1. Starting with the bottom 2 shipping bolts, use the included wrench to fully loosen all 4 shipping bolts by turning them counterclockwise.



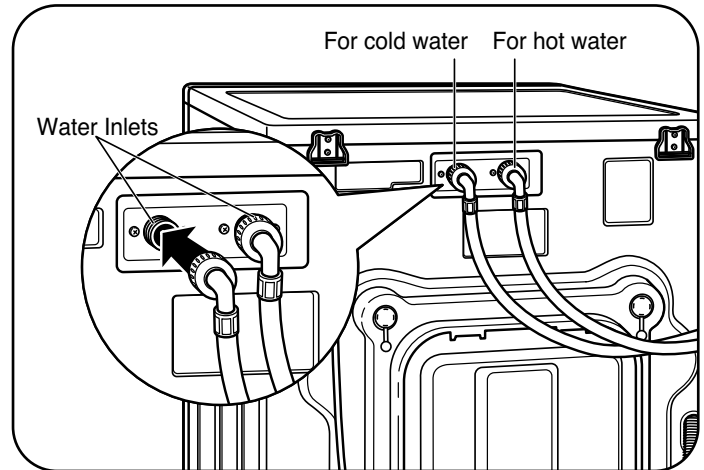
2. Remove the bolt assemblies by wiggling them slightly while pulling.
3. Locate the four hole caps included in the accessory pack and install them in the shipping bolt holes.

NOTE: Save the bolt assemblies for future use. To prevent damage to internal components, the bolt assemblies must be installed when transporting the washer.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

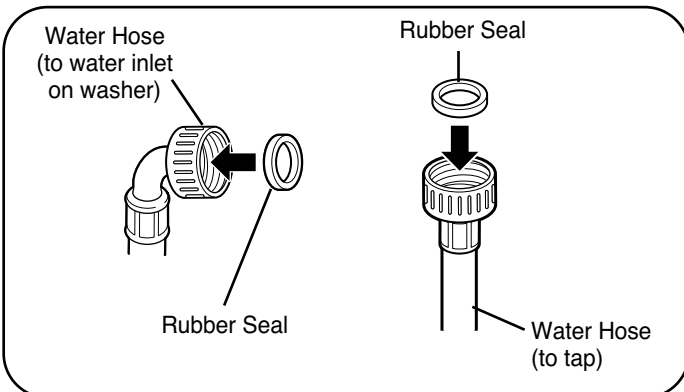
CONNECTING THE WATER LINES

- **IMPORTANT:** Use new hoses when installing the washer. Do NOT reuse old hoses.
- **IMPORTANT:** Use ONLY the inlet hoses provided with this laundry product. Aftermarket hoses are not guaranteed to fit or function correctly. Other hoses may not tighten correctly and could cause leaks. Subsequent damage to product or property will not be covered under the terms of the product warranty.
- Water supply pressure must be between 14.5 psi and 116 psi (100~800 kPa). If the water supply pressure is more than 116 psi, a pressure reducing valve must be installed.
- Periodically check the hose for cracks, leaks, and wear, and replace the hose if necessary.
- Make sure that the water lines are not stretched, pinched, crushed, or kinked.
- The washer should never be installed or stored in a location subject to freezing temperatures. Damage to the water lines and internal mechanisms of the washer can result. If the washer was exposed to freezing temperatures prior to installation, allow it to stand at room temperature for several hours before use and check for leaks prior to operation.

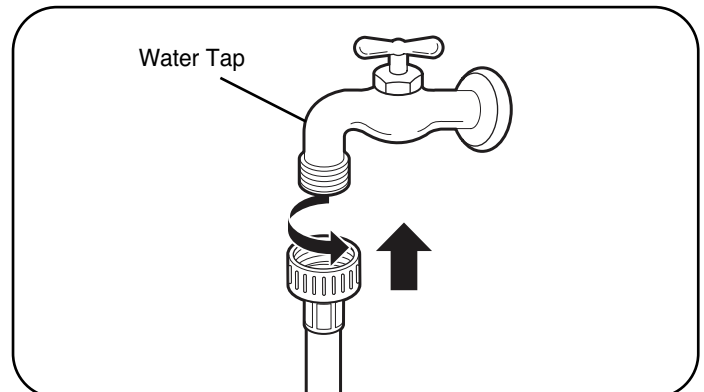


2. Attach the red, hot water line to the hot water inlet on the back of the washer. Attach the blue, cold water line to the cold water inlet on the back of the washer. Tighten the fittings securely.

NOTE: Be careful not to cross-thread the hose fittings since this will damage the valve and could result in property damage from leaks.



1. Inspect the threaded fitting on each hose and make sure there is a rubber seal in place in both ends.



3. Connect the water supply hoses to the HOT and COLD water faucets tightly by hand and then tighten another 2/3 turn with pliers. Turn ON the water faucets and check for leaks.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

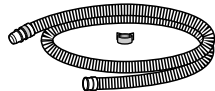
CONNECTING THE DRAIN HOSE

- The drain hose should always be properly secured. Failure to properly secure the drain hose can result in flooding and property damage.
- Do not install the end of the drain hose higher than 96 in. (243.8 cm) above the bottom of the washer.
- The drain must be installed in accordance with any applicable local codes and regulations.
- Make sure that the drain hose is not stretched, pinched, crushed, or kinked.

NOTE:

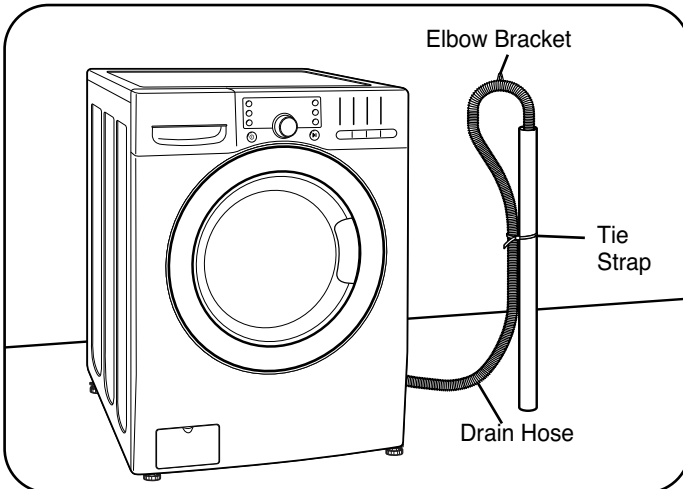
A drain hose extension kit is available if the drain hose is not long enough. Do not extend drain hose more than 6 feet, as this will cause poor draining resulting in poor wash and spin performance.

Drain Hose Extension



P/N 5215ER2002K

Option 1: Standpipe

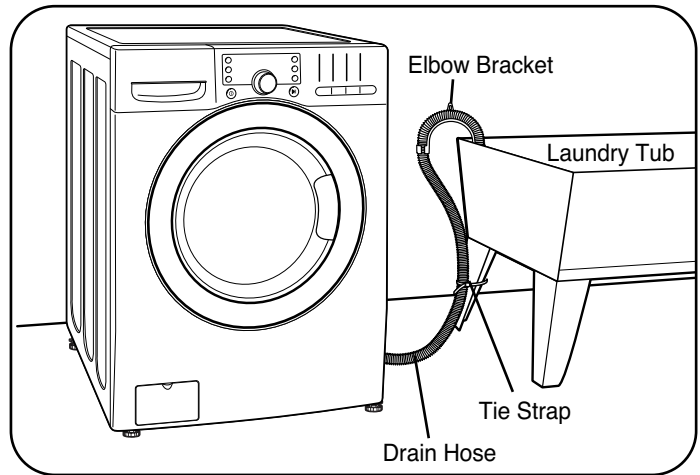


Install the end of the drain hose into the elbow bracket. Do not extend the drain hose more than 4 inches past the end of the elbow bracket. Use tie strap to secure the drain hose in place.

NOTE:

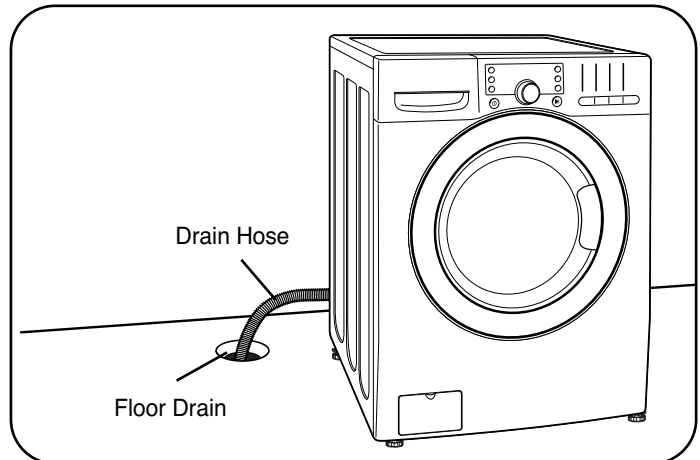
- Total height of the hose end should not exceed 96 in. (243.8 cm) from the bottom of the washer.
- The drain hose should be inserted no more than 8–12 inches into the standpipe.
- Extending the drain hose more than 4 inches past the end of the elbow bracket can cause mold or microorganisms to spread to the inside of the washer.

Option 2: Laundry Tub



The elbow bracket should be installed near the end of the drain hose. Hang the end of the drain hose over the side of the laundry tub. Use tie strap to secure the drain hose in place.

Option 3: Floor Drain



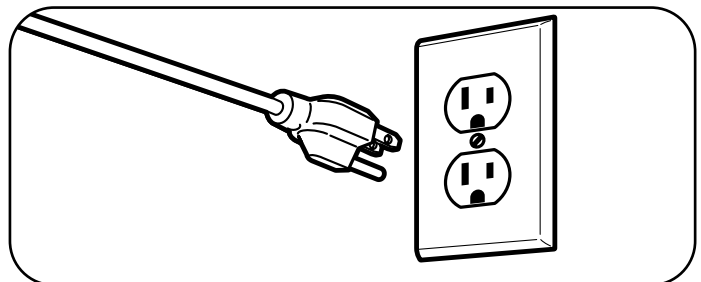
Insert the end of the drain hose into the floor drain.

If possible, secure the hose to prevent it from moving or coming out of the drain.

CONNECT TO THE POWER SUPPLY

Washer should be plugged into a 120-VAC, 60-Hz grounded 3-prong outlet.

Plug in the washer.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

LEVELING THE WASHER

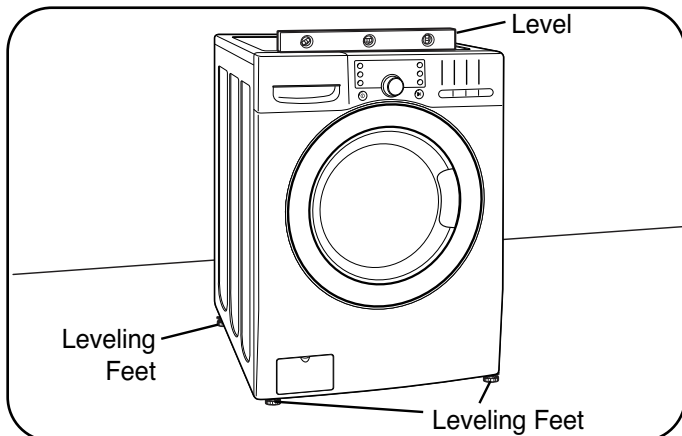
The drum of your new washer spins at very high speeds. To minimize vibration, noise, and unwanted movement, the floor must be a level, solid surface.

NOTE: Adjust the leveling feet only as far as necessary to level the washer. Extending the leveling feet more than necessary can cause the washer to vibrate.

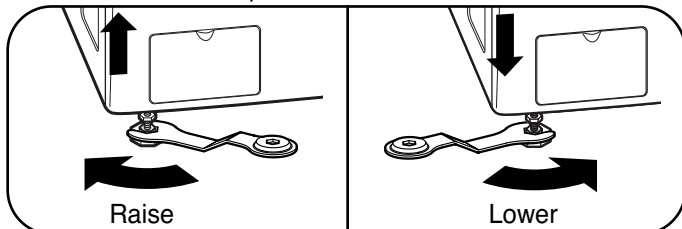
NOTE: Before installing the washer, make sure the floor is clean, dry and free of dust, dirt, water and oils so the washer feet can not slide easily. Leveling feet that can move or slide on the floor can contribute to excess vibration and noise due to poor contact with the floor. See INSTALLATION OF NON-SKID PADS below for more information.

NOTE: If a drip pan must be used, take extra care to follow the instructions provided with the drip pan and make sure the leveling feet are adjusted for firm and even contact with the pan. Use of drip pans and failure to properly level the machine may result in increased vibration and noise during operation.

- All four leveling feet must rest solidly on the floor. Attempt to rock the washer from corner to corner to make sure that all four leveling feet are in firm contact with the floor.

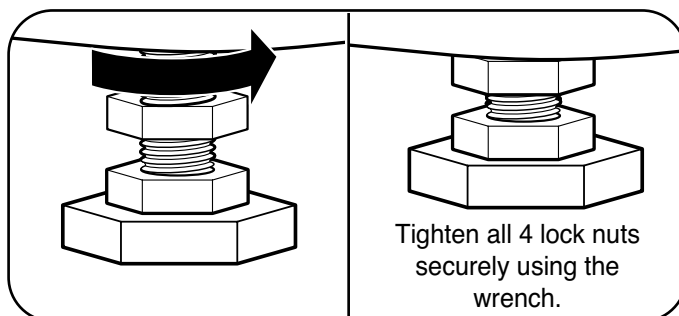


1. Position the washer in the final location, taking special care to not pinch, strain, or crush the water and drain lines. Place a level across the top of the washer.



2. Loosen the locknuts on all 4 leveling feet with the wrench until you can adjust the feet. Use the wrench to turn the feet clockwise to raise the washer and counterclockwise to lower the washer. Using a level, adjust the feet until the washer is level from side to side and front to back. Make sure all 4 feet are in firm contact with the floor.

NOTE: If you are installing the washer on the optional pedestal, the washer leveling feet should be fully retracted. Use the leveling feet on the pedestal to level the washer.



3. Once the washer is level from side to side and front to back, use the adjusting wrench to tighten all four lock nuts securely to prevent the legs from getting out of adjustment during operation.

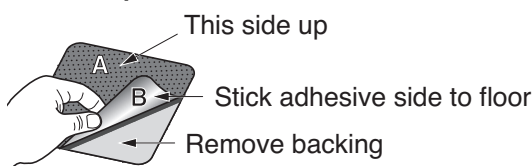
Make sure that all 4 leveling feet are in firm contact with the floor.

NOTE: To make sure that the washer is properly level, run the washer with a test load: place a medium-sized load of laundry in the machine. Then press POWER, select EXPRESS WASH, and then press the START/PAUSE button. See the following sections for additional information on cycle selection and operation. Verify that the washer does not rock or vibrate excessively during the spin cycle. If the washer vibrates or shakes, adjust the leveling feet, while the washer is spinning, until the vibrations are reduced to a minimum.

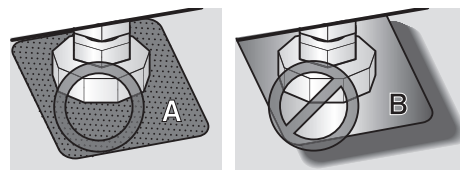
INSTALLATION OF NON-SKID PADS (optional)

Some floor surfaces are too slippery to prevent the washer from moving on the floor during heavily unbalanced loads. While it is normal for an occasional load to be out of balance, excess noise and vibration can result from the washer moving out of position. If these conditions are encountered, follow the instructions below for installation of the non-skid pads. These pads will help prevent the washer from moving during heavy out of balance conditions thereby reducing noise and vibration.

Non-skid pads



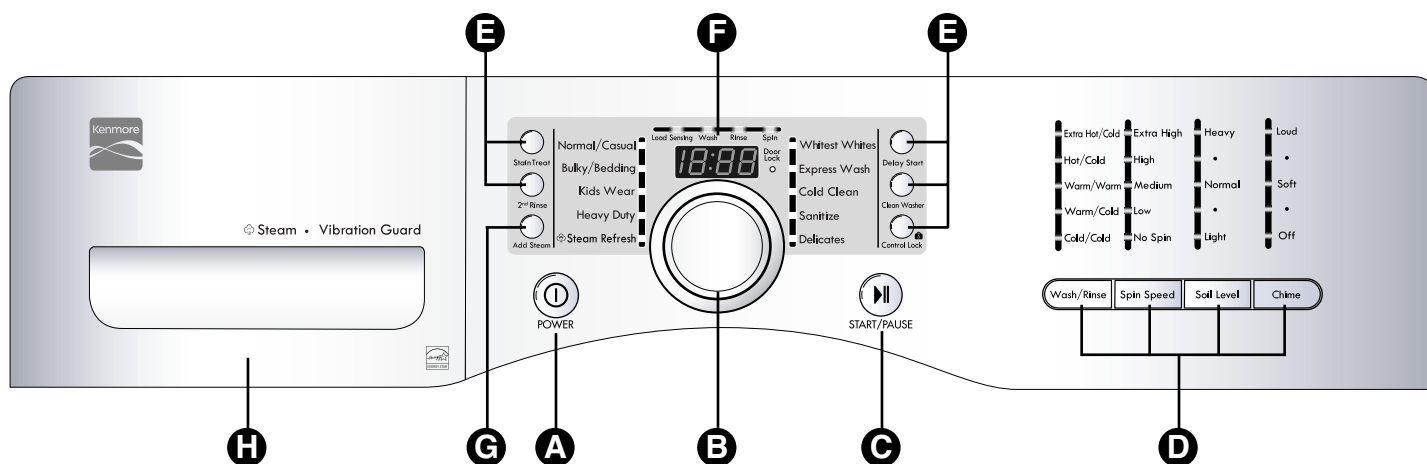
* Place the pads under both front feet.



HOW TO USE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read and follow this entire Use & Care Guide, including the Important Safety Instructions, before operating this washer.

CONTROL PANEL FEATURES



A POWER (ON/OFF) BUTTON

Press to turn the washer ON. Press again to turn the washer OFF.

NOTE: Pressing the POWER button during a cycle will cancel that cycle and any load settings will be lost. The door will unlock after a brief pause unless the water level or temperature is too high.

B CYCLE SELECTOR KNOB

Turn this knob to select the desired cycle. Once the desired cycle has been selected, the standard presets will be shown in the display. These settings can be adjusted using the cycle setting buttons anytime before starting the cycle. (See the cycle guide on page 14 for allowable settings. To protect your fabrics, not all settings are allowed in all cycles.)

C START/PAUSE BUTTON

Press this button to start the selected cycle. If the washer is running, use this button to pause the cycle without losing the current settings.

NOTE : If you do not press the START/PAUSE button within 4 minutes of selecting a cycle, the washer automatically turns OFF.

D CYCLE MODIFIER BUTTONS

Use these buttons to adjust the desired cycle options for the selected cycle. The lights above the buttons show the current selection. See page 19 for a complete description.

NOTE : Not all settings are available on all cycle selections. See chart on page 14 for details.

E SPECIAL CYCLE AND OPTION BUTTONS

These buttons are used to activate special cycles or options. See page 21 for details.

F TIME AND STATUS DISPLAY

The display shows the estimated time remaining, cycle status, and door lock status. See page 18 for a complete description.

G ADD STEAM BUTTON

Press the ADD STEAM button to add steam to the selected cycle for added cleaning power.

NOTE: Steam can only be added to the following cycles : Steam Refresh, Normal/Casual, Bulky/Bedding, Kids Wear, Heavy Duty and Whitest Whites. See page 20 for details.

H DISPENSER

Dispenser drawer. This drawer contains the compartments for detergent and additives. See pages 16 -17 for complete information.

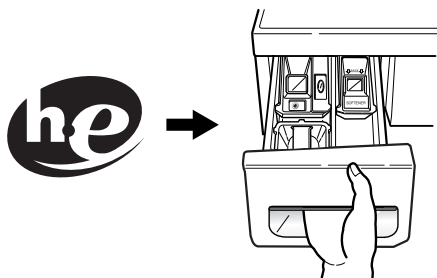
HOW TO USE

OPERATING THE WASHER



1 SORT LAUNDRY AND LOAD WASHER

Refer to page 15.



2 ADD DETERGENT AND OTHER PRODUCTS

Open the dispenser drawer and add detergent to the main wash compartment in the dispenser drawer. Add bleach and fabric softener as desired. See pages 16 and 17 for important information on detergents and dispenser use.



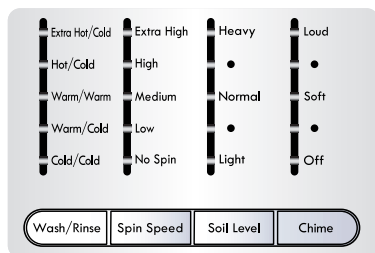
3 TURN ON THE WASHER

Press the POWER button to turn ON the washer. The lights around the Cycle Selector Knob will illuminate and a chime will sound. Refer to page 12.



4 SELECT A CYCLE

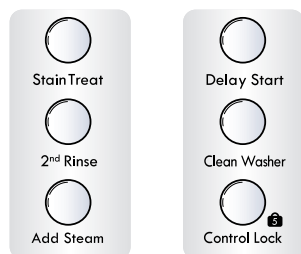
Turn the Cycle Selector Knob either direction to select the desired cycle. The preset Wash/Rinse Temperature, Spin Speed, Soil Level, and Option settings for that cycle will be shown. Refer to page 12.



5 SELECT CYCLE MODIFIERS

Default settings for the selected cycle can now be changed if desired. This can be done using the cycle modifier buttons as shown on page 19 (Wash/Rinse, Spin Speed, Soil Level, and Chime).

NOTE: To protect your fabrics, not all modifiers are available on all cycles.



6 SELECT CYCLE OPTIONS

Cycle options can also be added using the option buttons as shown on page 20 and 21 (Stain Treat, 2nd Rinse, Control Lock, Add Steam, Clean Washer and Delay Start).

NOTE: Not all options are available on all cycles.



7 BEGIN CYCLE

Press the START/PAUSE button to begin the cycle. Once the cycle has been started, pressing the START/PAUSE again will pause the washer and retain the existing settings for up to 4 minutes.

HOW TO USE

CYCLE GUIDE

The cycle guide below shows the default settings, available options and recommended fabric types for each cycle. Allowable modifier adjustments are shown below the default setting for each cycle.

● = Available option

■ = Default setting

Cycle				Modifiers			Options		
Cycle	Fabric or Load Type	Display Time (Min.)	Wash Motion	Wash/Rinse Temperature	Spin Speed	Soil Level	ADD STEAM	2 nd RINSE	STAIN TREAT
Steam Refresh	Dress shirts, Blouses (Load up to 5 garments)	20					●		
Normal/Casual	Cotton, linen, towels, shirts, sheets, jeans, mixed loads	50-59	○	Warm/Cold	High	Normal			
				Warm/Warm Hot/Cold Cold/Cold	Extra High No Spin Low Medium	Heavy Light	●	●	●
Bulky/Bedding	Large items such as blankets and comforters	59		Warm/Cold	Low	Normal			
				Warm/Warm Hot/Cold Cold/Cold	Medium No Spin	Heavy Light	●	●	●
Kids wear	Kids Wear	91-97	○	Hot/Cold	High	Heavy			
				Cold/Cold Warm/Cold Warm/Warm	Extra High No Spin Low Medium	Light Normal	●	●	●
Heavy Duty	Heavy soiled Cotton Fabrics	74-80	○	Warm/Cold	Extra High	Heavy			
				Warm/Warm Hot/Cold Cold/Cold	No Spin Low Medium High	Light Normal	●	●	●
Whitest Whites	White Fabrics	69-75	○	Hot/Cold	High	Normal			
				Cold/Cold Warm/Cold Warm/Warm	Extra High No Spin Low Medium	Heavy Light	●	●	●
Express Wash	Lightly soiled clothing and small loads	20		Hot/Cold	Extra High	Light			
				Cold/Cold Warm/Cold Warm/Warm	No Spin Low Medium High	Normal Heavy		●	
Cold Clean	Small loads of cotton, linen, towels, shirts, sheets, jeans, mixed loads	57-63	○	Cold/Cold	High	Normal			
					Extra High No Spin Low Medium	Light		●	
Sanitize	Heavily soiled items, such as work clothes, diapers, etc.	101-107		Extra Hot/Cold	High	Normal			
					Extra High No Spin Low Medium	Heavy Light		●	●
Delicates	Dress shirts/blouses nylons, sheer or lacy garments	42		Cold/Cold	Medium	Normal			
				Warm/Cold Warm/Warm	No Spin Low	Heavy Light		●	

NOTE: To protect your garments, not every wash/rinse temperature, spin speed, soil level, or option is available with every cycle. A chime will sound and the LED will not light if the selection is not allowed.

○ **NOTE:** These cycles use various wash motions to enhance cleaning and/or fabric care performance.

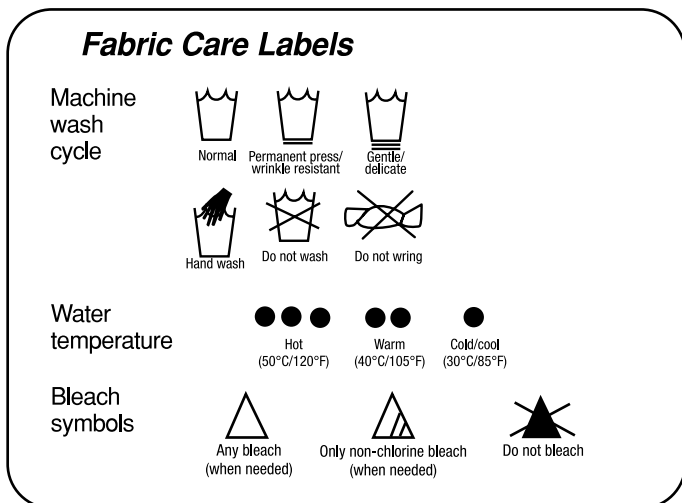
These wash motions may sound different at different stages of the wash cycle. This is normal.

NOTE: The washer automatically adjusts the wash time for the amount of laundry, water pressure, water heating time and other operating condition.

SORTING WASH LOADS

Fabric Care Labels

Many articles of clothing include a fabric care label. Using the chart below, adjust the cycle and options selections to care for your clothing according to the manufacturer's recommendations.



Grouping Similar Items

For the best washing results and to reduce the possibility of damage to the clothing, care should be taken to sort the clothing into loads that are made up of similar items. Mixing different fabric types and/or soil levels can result in poor wash performance, color transfer or discoloration, fabric damage or linting. Fabrics should be sorted into groups as described below.

Colors

Sort articles by color. Wash dark clothes together in a separate load from light colors or whites. Mixing dark clothes with light clothes can result in dye transfer or discoloration of the lighter clothes.

Soil Level

Wash heavily soiled clothes together. Washing lightly soiled clothes in the same load with heavily soiled clothes could result in poor wash performance for the lightly soiled clothing.

Fabric Type

Delicate articles should not be mixed with heavier or sturdier fabric types. Washing delicates in a load with heavy fabrics can result in damage to the more delicate fabrics. Washing heavier fabrics in a delicate load can result in poor wash performance for the heavier fabrics and possible damage to the delicates.

Lint Type

Some fabrics attract and bind lint to them while others give off lint in the laundry process. Avoid mixing these lint collectors and lint producers in the same load. Mixing these fabrics will result in pilling and linting on the lint collectors. (For example, lint collector – knit sweater; lint producer – terrycloth towels)

Loading the Washer

- **Check all pockets to make sure that they are empty.** Items such as clips, matches, pens, coins, and keys can damage both your washer and your clothes.
- Close zippers, hooks, and drawstrings to prevent these items from snagging or tangling on other clothes.
- Pretreat heavily stained areas for best results.
- Combine large and small items in a load. Load large items first.
- Large items should not be more than half of the total wash load.
- The washer can be fully loaded, but the drum should not be tightly packed with items. The door of the washer should close easily.
- To prevent an out-of-balance load, do not wash single items. Add one or two similar items to the load. Large, bulky items, such as a blanket, comforter, or bedspread, should be washed individually.
- Do not wash or spin waterproof items, such as rain coats, sleeping bags, etc.
- When unloading the washer, check under the door seal for small items.

NOTE: Make sure the door seal area is clear when closing the door. Overloading the washer can cause items to get caught between the door and the seal. This can damage both the items and the seal.



- **DO NOT OVERLOAD THE DRUM**
- **MAKE SURE CLOTHING IS NOT CAUGHT IN THE DOOR GASKET**

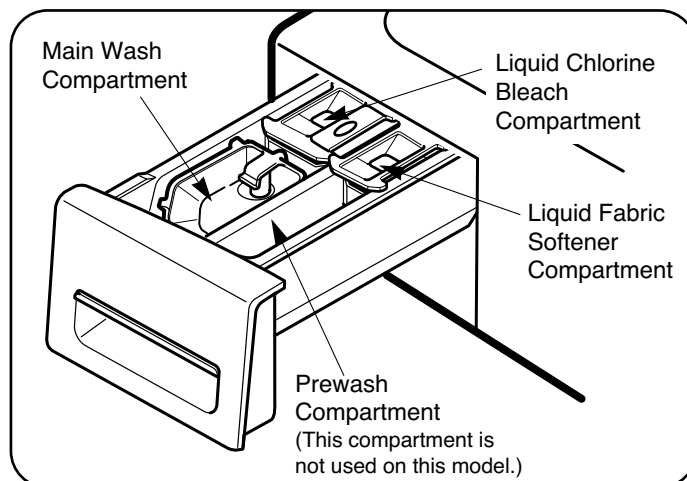
Sort Laundry...

by Colors	by Soil	by Fabric	by Lint
Whites	Heavy	Delicates	Lint Producer
Lights	Normal	Easy Care	Lint Collector
Darks	Light	Sturdy	

ABOUT THE DISPENSER

The automatic dispenser consists of four compartments which hold:

- Liquid chlorine bleach.
- Liquid fabric softener.
- Liquid or powdered detergent for prewash. (This compartment is not used on this model.)
- Liquid or powdered detergent and color-safe bleach for main wash.



Pre-Wash Detergent Compartment

The dispenser drawer has a compartment that is labeled "Prewash". However, this model does not include a prewash option. Do not put detergent in this compartment. Detergent in this compartment will not be dispensed and will need to be manually cleaned out.

Main Wash Detergent Compartment

This compartment holds laundry detergent for the main wash cycle; this detergent is added to the load at the beginning of the cycle. Always use HE (High-Efficiency) detergent with your washing machine. Either powdered or liquid detergent may be used.

Never exceed the manufacturer's recommendations when adding detergent. Using too much detergent can result in detergent buildup in clothing and the washer.

NOTE: Liquid or powdered color-safe bleach may be added to the main wash compartment with detergent of the same type. DO NOT add liquid or powdered color-safe bleach to the bleach dispenser. DO NOT mix liquid and powdered cleaning agents within the same compartment.

Liquid Bleach Compartment

This compartment holds liquid chlorine bleach, which will be dispensed automatically at the proper time during the wash cycle.

- Do not add powdered or liquid color-safe bleach to this compartment. The bleach compartment is designed to dispense liquid chlorine bleach only. Powdered or liquid color-safe bleach will not dispense properly.
- Always follow the manufacturer's recommendations when adding bleach. Do not exceed the maximum fill line since this can cause the bleach to be dispensed immediately causing damage to fabrics. Using too much bleach can damage fabrics.
- Never pour undiluted liquid chlorine bleach directly onto the load or into the drum. Fabric damage can occur.

Fabric Softener Compartment

This compartment holds liquid fabric softener, which will be automatically dispensed during the final rinse cycle.

Never exceed the manufacturer's recommendations when adding softener. Using too much fabric softener can result in buildup in clothing and the washer. Either powdered or liquid fabric softener may be used.

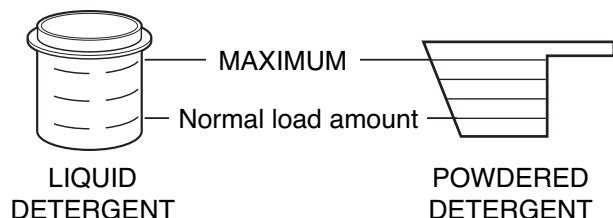
- Always follow the manufacturer's recommendations when adding fabric softener. Do not exceed the maximum fill line. Using too much fabric softener may stain clothes.
- Dilute concentrated fabric softeners with warm water. Do not exceed the maximum fill line.
- Never pour fabric softener directly onto the load or into the drum.

DETERGENT AND DISPENSER USE

A Word About Detergents

HE detergents produce fewer suds, dissolve more efficiently to improve washing and rinsing performance, and help to keep the interior of your washer clean.

Using non-HE detergent may cause oversudsing and unsatisfactory performance which could result in error codes, cycle failure, and machine damage.



For proper wash performance, always measure the detergent using the measure provided with the detergent by the manufacturer.

The normal amount needed for average loads is less than 1/2 of the recommended maximum. **Use less detergent** for soft water, light soil or smaller loads. **Never** use more than the maximum amount recommended by the detergent manufacturer.



**Designed to use only
HE (High-Efficiency) detergent**

IMPORTANT: Your washing machine is designed for use with only High-Efficiency (HE) detergents. HE detergents are formulated specifically for front-load washers and contain suds-reducing agents. Always look for the HE symbol when purchasing detergent.

IMPORTANT: Not all detergents are the same. Careful attention must be paid to the amount of detergent used to avoid overusing, poor rinsing and detergent buildup in clothing, and residue buildup that can contribute to odors in the machine. **NEVER** use a cup or scoop other than that supplied by the manufacturer of the detergent you are using. Never use more than the maximum amount recommended by the manufacturer of the detergent.

While HE detergents are designed for this type of washing machine, care must be used when measuring the detergent. For most normal loads, no more than 1/2 to 3/4 of a cup or scoop of HE detergent should be used.

NOTE: Extra care must be exercised when using **2X** and **3X** concentrated detergents because even a little bit extra can contribute to the problems mentioned above.

NOTE: Detergents designated as HE-COMPATIBLE may not provide optimal results.

Filling the Dispenser

To add detergent, bleach, and fabric softener to the automatic dispenser:

- 1 Open the dispenser drawer.
- 2 Load the laundry products into the appropriate compartments.
- 3 Close the drawer before starting the cycle.

NOTE: It is normal for a small amount of water to remain in the bleach and softener compartments at the end of the cycle.

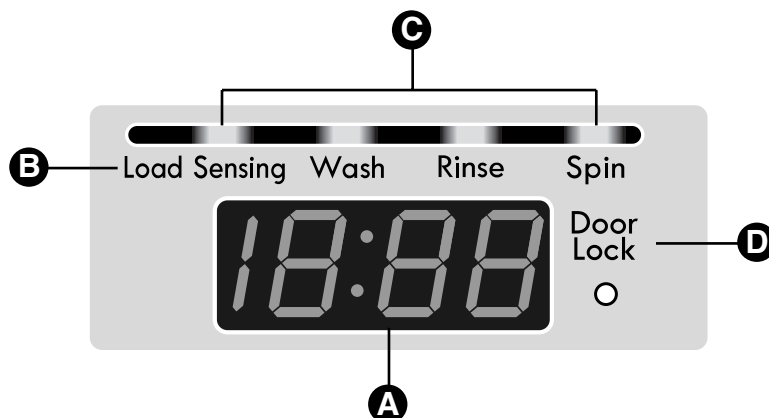
IMPORTANT: Do not place or store laundry products, such as detergent, bleach, or liquid fabric softener, on top of your washer or dryer. Wipe up any spills immediately. These products can damage the finish and controls.

NOTE: Do not put detergent or other laundry products in the Prewash compartment. This compartment is not used on this model

HOW TO USE

TIME AND STATUS DISPLAY

The time and status display shows the estimated time remaining, cycle progress, and door lock status.



A ESTIMATED TIME REMAINING

When the START/PAUSE is pressed, the washer automatically detects the wash load (weight) and optimizes the washing time, based on the selected cycle and options. The display will then indicate the estimated time remaining for the selected wash cycle.

NOTE:

- The time shown is estimated. For example, the time displayed may pause for a period of time while the machine is heating the water or balancing the load. Under certain conditions, the machine can pause for extended periods of time.
- Estimated time is based on normal operating conditions. Several external factors (room temperature, incoming water temperature, etc.) also affect the length of estimated time vs. actual time.

B LOAD-SENSING INDICATOR

This light will illuminate at the beginning of the cycle while the control measures the size of the load. Once the size has been determined, the control will adjust the cycle for optimum performance. Estimated time remaining will not be displayed until the load size has been determined and may be different for each load.

C CYCLE STATUS INDICATOR

These status LEDs illuminate to indicate which portion of the cycle is currently running. A blinking light indicates the active portion of the cycle. When that portion is complete, the light will remain steady.

D DOOR LOCK INDICATOR

Indicates that the door is locked. The washer door will lock while the washer is operating. The door can be unlocked by pressing the START/PAUSE to pause the washer.

NOTE:

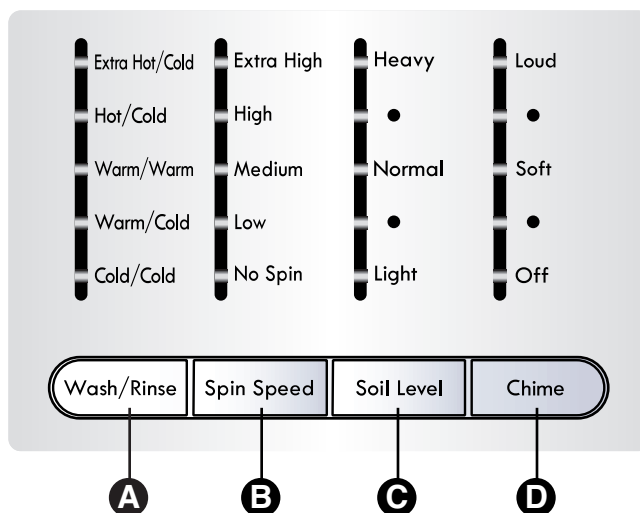
- If the temperature in the washer is too high, the door cannot be unlocked until the washer has cooled.
- If the water level is too high, the door will not unlock. To drain the water, press POWER, then press the SPIN SPEED button without selecting a cycle. Press START/PAUSE and the water will be drained and the clothes will be spun out. Do not try to force the door open, as it will damage the door.

HOW TO USE

CYCLE MODIFIER BUTTONS

Each cycle has default settings that are selected automatically. You may also customize these settings using the cycle modifier buttons. Press the button for the desired modifier until the indicator light for the desired value is lit. The washer automatically adjusts the water level for the type and size of wash load for best results and maximum efficiency. Due to the high-efficiency nature of this product, water levels may be much lower than expected. This is normal operation and cleaning/rinsing performance will not be compromised.

NOTE: To protect your garments, not every wash/rinse temperature, spin speed, soil level, or option is available with every cycle. A chime will sound and the LED will not light if a selection is not allowed. See the Cycle Guide on page 14 for details.



A WASH/RINSE

Selects the wash and rinse temperature combination for the selected cycle. Press the WASH/RINSE button until the indicator light for the desired setting is lit.

- Your washer features a heating element to boost the hot water temperature for Extra Hot settings. This provides improved wash performance at normal water heater settings.
- Select the water temperature suitable for the type of load you are washing. Follow the garment fabric care labels for best results.
- Warm rinses are regulated at approximately 86°F (30°C).
- Warm rinses leave the clothes drier than cold rinses, but will result in increased energy consumption and greater wrinkling of clothes.
- Cold rinses use less energy. The actual rinse temperature depends on the temperature of the cold water at the faucet.

B SPIN SPEED

This extracts more water from clothes, reducing drying time and saving energy.

Press the SPIN SPEED button until the indicator light for the desired setting is lit. Some fabrics, such as delicates, require a slower spin speed.

The Drain & Spin cycle:

1. Press the POWER button to turn ON the washer.
2. Press the SPIN SPEED button to select the desired spin speed. For drain only, select the NO SPIN option.
3. Press the START/PAUSE button. The water will be drained and the clothes will be tumbled before the spin routine begins.

C SOIL LEVEL

Adjusts the selected cycle to allow more time for heavily soiled clothes or less time for lightly soiled clothes. Press the SOIL LEVEL button until the indicator light for the desired setting is lit.

D CHIME

Press repeatedly to adjust the volume of the chime. You may turn the end-of-cycle chime and keypad tones on or off with the CHIME button.

STEAM CYCLES AND OPTIONS

ADD STEAM Option



Steam cycles include the Steam Refresh, Normal/Casual, Bulky/Bedding, Kids Wear, Heavy Duty and Whitest Whites. Adding steam to these cycles provides superior cleaning performance while reducing

energy and water consumption.

By using a hot steam spray from above and cooler water below, fabrics get the cleaning benefits of a super hot wash, without the energy usage or potential damage to fabrics.

To ADD STEAM to a cycle:

- 1 Turn on the washer and turn the cycle selector knob to select a cycle that allows the steam option.
- 2 Press the ADD STEAM button. The washer will automatically adjust the cycle settings.
- 3 Set any other desired options.
- 4 Press the START/PAUSE button to start the cycle.

CAUTION:

The door may become quite warm during steam cycles. This is normal.

Do not attempt to override the door lock mechanism or reach into the washer during a steam cycle. Steam can cause severe burns.

IMPORTANT NOTES ABOUT STEAM CYCLES:

- Steam may not be visible during the steam cycles. This is normal.
- Do not use steam with delicate fabrics such as wool, silk, or easily discolored fabrics.

Using the STEAM REFRESH Cycle

STEAM REFRESH uses the power of steam alone to quickly reduce wrinkles and odor in fabrics. It brings new life to wrinkled clothes that have been stored for an extended time and makes heavily wrinkled clothes easier to iron. STEAM REFRESH can also be used to help reduce odors in fabrics.

To use the STEAM REFRESH cycle:

- 1 Turn on the washer and turn the cycle selector knob to select the STEAM REFRESH cycle.
- 2 Load up to 5 items and close the door.
NOTE: If there is any moisture inside the drum, such as from a previous wash cycle, wipe the drum dry with a towel before adding clothes.
- 3 Press the ADD STEAM button until the correct number of items is shown in the display.
No other options need to be set. The cycle is designed to refresh from 1 to 5 garments.
- 4 Press the START/PAUSE button to start the cycle.

After the STEAM REFRESH cycle is complete, the washer will tumble the clothes for up to 30 minutes to prevent clothes from becoming wrinkled again.

After removing clothes from the STEAM REFRESH cycle, they may feel slightly damp. If desired, hang clothes on a hanger for a few minutes before wearing.

- The STEAM REFRESH cycle is not recommended for use with 100% cotton clothing. Best results can be obtained with 70/30 cotton/poly blend fabrics.
- Remove stains from clothing before using the STEAM REFRESH cycle; the high heat could cause stains to set permanently.
- Do not use STEAM REFRESH with the following items: wool, blankets, leather jackets, silk, wet clothes, lingerie, foam products, or electric blankets.
- Best results are achieved when articles are of similar size and fabric type. Do not overload.

CYCLE OPTION BUTTONS

Your washing machine features several additional cycle options to customize cycles to meet your individual needs.

- 1 Turn ON the washer and turn the cycle selector knob to select the desired cycle.
- 2 Use the cycle modifier buttons to adjust the settings for that cycle.
- 3 Press the cycle option button(s) for the option(s) you would like to add. The button will light when that option is selected.
If the selected option is not allowed for the selected cycle, the chime will sound twice to inform you that it is not allowed.
- 4 Press the START/PAUSE button to start the cycle. The washer will start automatically after a brief delay for locking the door.

NOTE: To protect your garments, not every option is available with every cycle. See the CYCLE GUIDE on page 14 for details.

NOTE: If the START/PAUSE button is not pressed within 4 minutes, the control will shut off and the settings will be lost.

DELAY START



Once you have selected the cycle and other settings, press this button to delay the start of the wash cycle. Each press of the button increases the delay time by one hour, for up to 19 hours. Once the desired delay time is set, press the START/PAUSE button to start the delay time.

2nd RINSE



This option will add an extra rinse to the selected cycle. Use this option to help ensure the removal of detergent or bleach residue from fabrics.

STAIN TREAT



Use this option for heavily soiled loads that need improved stain treatment. When STAIN TREAT is selected, the water temperature for the selected cycle will begin as warm water to help prevent the setting of certain types of stains. Then as the cycle progresses, the water will be heated to higher temperatures to help remove stains that require treatment at higher temperatures. This option is designed for optimum stain removal.

NOTE:

- If STAIN TREAT is selected with the SANITIZE cycle, the cycle will begin with very hot water since that is default for that cycle and cannot be changed.

SPECIAL FUNCTIONS

CONTROL LOCK



Use this option to disable the controls. The washer can be locked during a cycle. This feature allows you to prevent children from changing cycles or operating the machine. Once set, the CONTROL LOCK must be

turned OFF before the controls can be used. Once the washer has shut off, the power button will allow the machine to be turned ON, but the controls will still be locked. When the controls are locked, "CL" will be displayed alternately with the estimated time remaining.

Press and hold the CONTROL LOCK button for 5 seconds to activate or deactivate the controls.

CLEAN WASHER



A buildup of detergent residue can occur in the wash tub over time and can lead to a mildewy or musty smell. The CLEAN WASHER cycle is specially designed to remove this buildup using bleach or other cleaner designed specifically for cleaning front load washers. The CLEAN WASHER cycle should be run once a month, or more often under heavy use conditions or if odor is present.

- 1 Turn ON the washer and press the CLEAN WASHER button. Selecting any other cycle after CLEAN WASHER has been selected will cause the CLEAN WASHER cycle to be cancelled.
- 2 Fill the bleach dispenser to the MAX line with liquid chlorine bleach*. Do not overfill the bleach dispenser. Overfilling will cause the bleach to be dispensed immediately.
- 3 Press the START/PAUSE to start the cycle.
- 4 After the cycle has ended, open the door and allow the drum interior to dry completely.

NOTE: Do NOT use this cycle with clothes, and do NOT add detergent or fabric softener.

* For powdered tub cleaners, add the cleaner to the main wash compartment of the dispenser drawer. Place tablet cleaners directly into the tub. Always follow the cleaner manufacturers instructions and recommendations.

CARE AND CLEANING

- WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read and follow this entire Use & Care Guide, including the Important Safety Instructions, before operating this washer.
- **Unplug the washer before cleaning to avoid the risk of electric shock.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
 - **Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washer.** They will damage the finish.

REGULAR CLEANING

Cleaning the Exterior

Proper care of your washer can extend its life. The outside of the machine can be cleaned with warm water and a mild, non-abrasive household detergent.

Immediately wipe off any spills with a soft, damp cloth.

IMPORTANT: Do not use methylated spirits, solvents, or similar products. Never use steel wool or abrasive cleaners because they can damage the surface.

Care and Cleaning of the Interior

Use a towel or soft cloth to wipe around the washer door opening, door seal, and door glass. These areas should be kept clean to ensure a watertight seal. Be sure to wipe under the inside rubber seal to remove any moisture or soil.

Always remove items from the washer as soon as the cycle is completed. Leaving damp items in the washer can cause wrinkling, color transfer, and odor.

Run the CLEAN WASHER cycle once a month, or more often if needed, to remove detergent buildup and other residue.

Read these instructions carefully before beginning the CLEAN WASHER cycle.

- 1 Open the door and remove any clothing in the wash drum.
- 2 Open the dispenser drawer.
- 3 Add liquid chlorine bleach or tub cleaner.
Some powder or tablet tub cleaners which are manufactured for this purpose can be used.
(NOTE : Do not add any laundry detergent or fabric softener to the drawer when using CLEAN WASHER.)
 - **If using liquid chlorine bleach**
Add liquid chlorine bleach to the bleach compartment of the drawer. (NOTE : Do not exceed the maximum fill line and do not pour undiluted liquid bleach directly into the wash drum.)
 - **If using powder cleaner**
Remove the liquid detergent cup and add powder cleaner to the main wash compartment of the dispenser drawer.
 - **If using tablet cleaner**
Add tablet cleaner to the wash drum directly.
(NOTE : Do not add tablet cleaner to the dispenser drawer.)
- 4 Close the drawer and washer door.
- 5 Select CLEAN WASHER and press START/PAUSE.

NOTE: It is recommended that CLEAN WASHER should be repeated monthly. If mildew or musty smell already exists, run CLEAN WASHER for 3 consecutive weeks. After CLEAN WASHER is complete or when the washer is not used, leave the washer door open for better ventilation and drying inside of the washer.

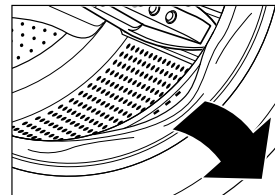
Door Seal and Glass Cleaning

Due to the location and nature of the door seal, some detergent and soil residue may build up on the door glass and seal.

Periodic cleaning with a bleach solution can help remove buildup and stains and can help sanitize the seal to prevent odors.

NOTE: Wear rubber gloves and eye protection while performing the following procedure:

- 1 Dilute 3/4 cup (177 ml) liquid chlorine bleach with 1 gallon (3.8 L) of warm/hot water.
- 2 Use this solution to wipe down all surfaces of the gasket and glass gasket to remove any deposits left there. (The gasket is stiff. Be sure to fold back the lip of the gasket to get under the edge where residue can build up.)
- 3 Wipe the gasket and glass with a dry cloth.
- 4 Leave the door open to allow the gasket to dry completely.



NOTE:

- Follow the manufacturer's instructions for proper use of bleach.
- Do not use undiluted bleach as this will damage the gasket.

Removing Mineral Buildup

If you live in an area with hard water, lime scale can form on internal components of the washer. Use of a water softener is recommended in areas with hard water.

Use a descaler, such as Washer Magic®, and run the CLEAN WASHER cycle before washing clothing.

Do NOT use steel wool or abrasive cleaners; they can damage the surface.

Storing the Washer

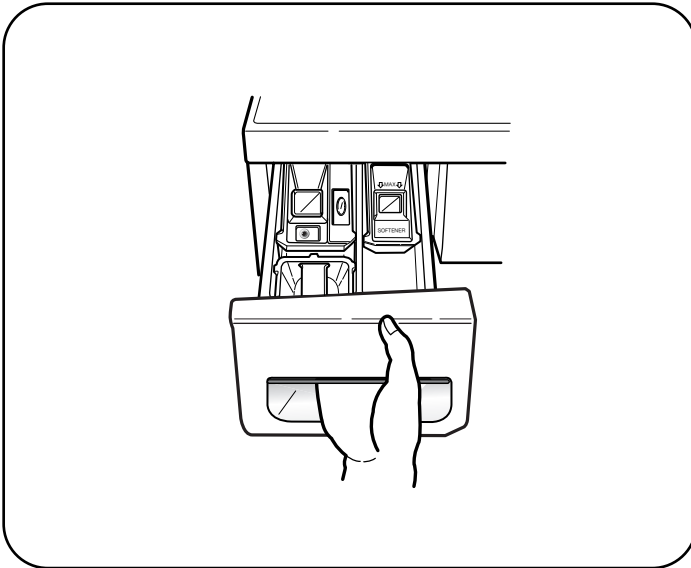
If the washer will not be used for an extended period of time and is in an area that could be exposed to freezing temperatures:

- 1 Turn OFF water supply tap.
- 2 Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses.
- 3 Plug the power cord into a properly grounded electrical outlet.
- 4 Add 1 gallon of nontoxic recreational vehicle (RV) antifreeze to the empty wash drum. Close door.
- 5 Select the spin cycle and let washer spin for 1 minute to drain out all the water.
NOTE: Not all of the RV antifreeze will be expelled.
- 6 Unplug the power cord, dry the drum interior with a soft cloth, and close the door.
- 7 Remove the inserts from the dispenser. Drain any water in compartments and dry the compartments.
- 8 Store the washer in an upright position.
- 9 To remove the antifreeze from the washer after storage, run washer through a complete cycle using a small amount of detergent. Do not add laundry!

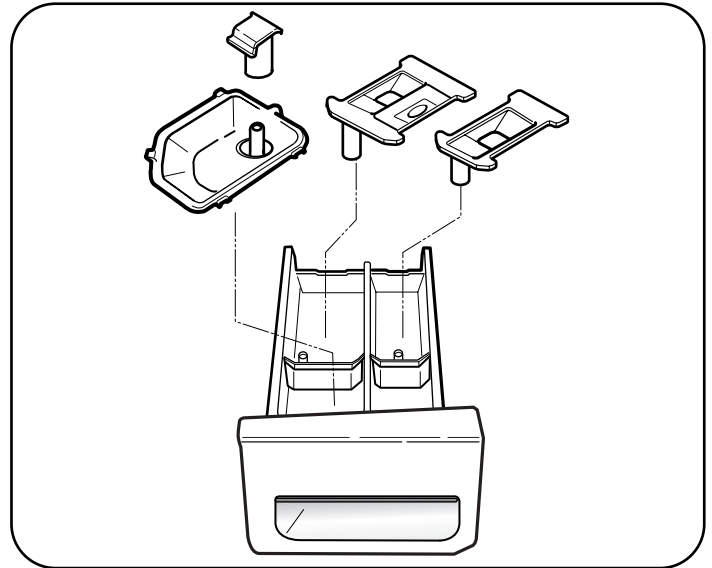
REGULAR CLEANING (cont.)

Cleaning the Dispenser

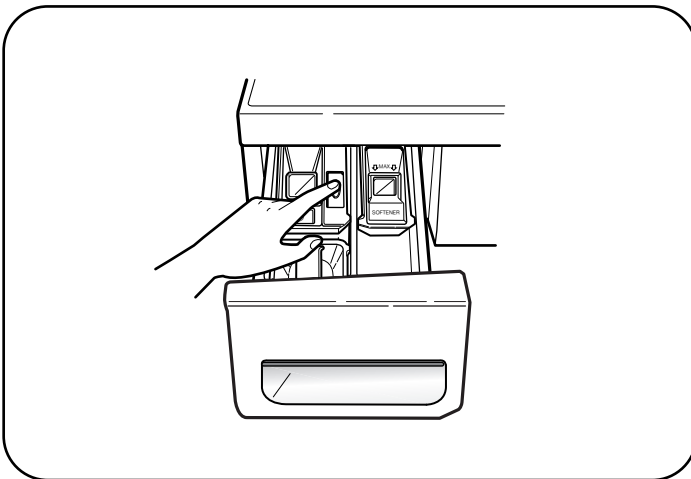
The dispenser should be cleaned periodically to remove buildup of detergent and other laundry products that can cause the dispenser not to dispense the laundry product properly.



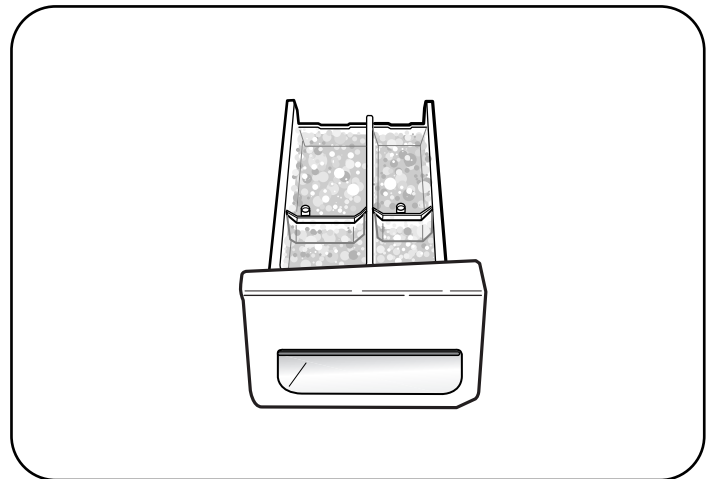
1. Pull the dispenser drawer out until it stops.



3. Remove the liquid detergent box, softener and bleach inserts from their compartments.



2. Press down the lock tab located between the bleach and softener compartments and slide the drawer out.



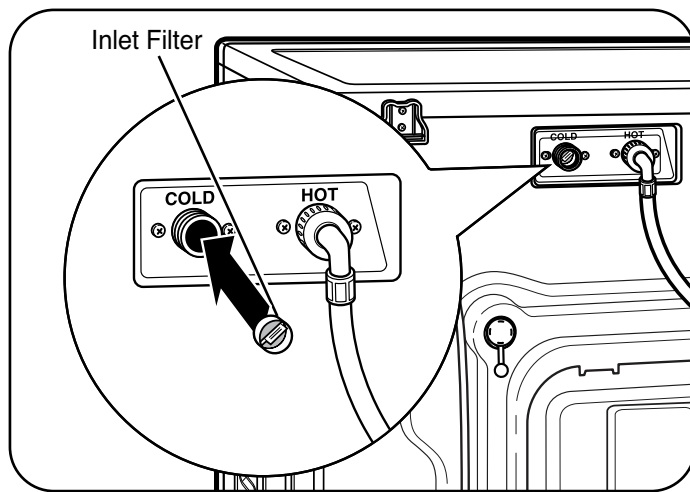
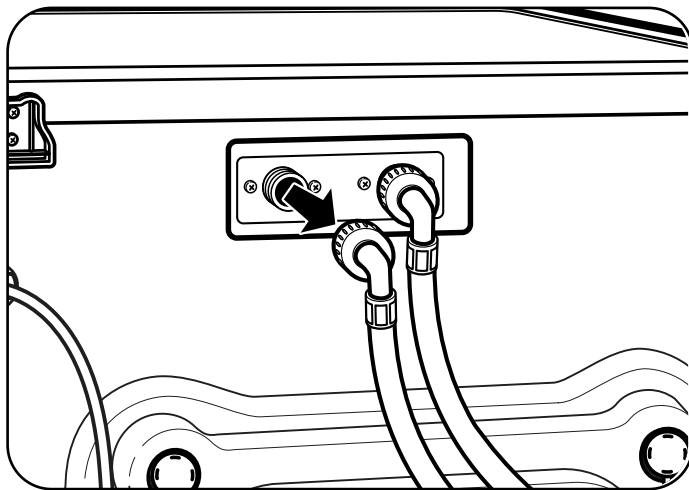
4. Clean the dispenser compartments with warm soapy water.

MAINTENANCE

Cleaning the Water Inlet Filters

If the washer detects that water is not entering the dispenser, an error message will show on the display. Inlet valve filter screens could be plugged by hard water scale, sediment in the water supply, plumbing scale, etc.

NOTE: The inlet screens protect the delicate parts of the fill valve from being damaged by particles that may get into the valves with the water supply. Operating the washer with the filters removed could cause a valve to fail to open resulting in flooding and/or property damage.



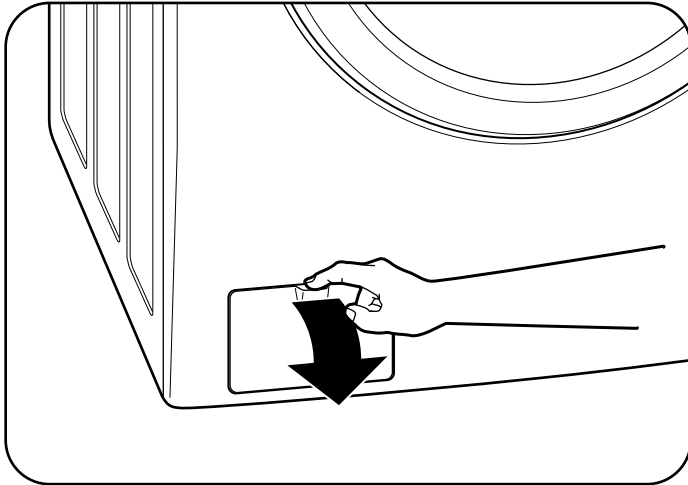
1. Turn OFF both water taps completely. Unscrew the hot and cold water lines from the back of the washer.

IMPORTANT: Use ONLY the inlet hoses provided with this laundry product. Aftermarket hoses are not guaranteed to fit or function correctly. Other hoses may not tighten correctly and could cause leaks. Subsequent damage to product or property will not be covered under the terms of the product warranty.

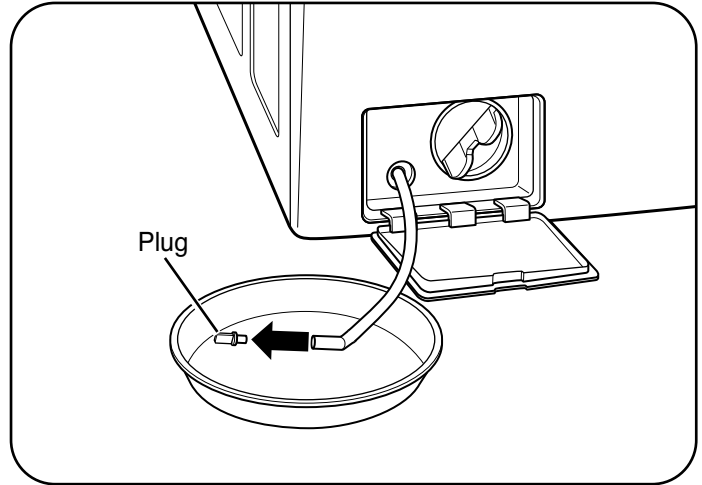
2. Carefully remove the filters from the water valves and soak them in white vinegar or a lime scale remover, following the manufacturer's instructions. Rinse thoroughly before reinstalling. Press the filters back into place and reattach the water lines.

MAINTENANCE (cont.)***Cleaning the Drain Pump Filter***

Your Washer is equipped with a filter that helps prevent excess lint and foreign objects like buttons, keys, and coins from causing damage to the pump. If the washer fails to drain properly, unplug the washer and allow the water to cool, if necessary, before proceeding.

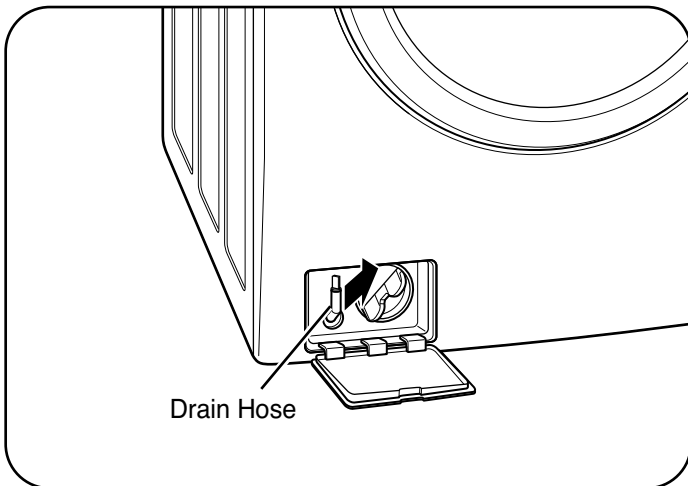


1. Open the drain pump filter access panel.

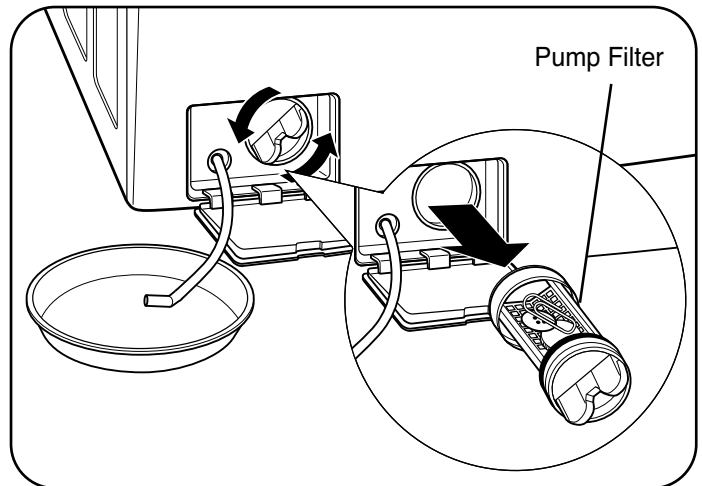


3. Remove the plug from the drain hose, and allow the water to drain completely.

NOTE: If there is a large amount of water in the tub, you may have to empty your container several times.



2. Unclip the drain hose and pull it out. Place the end of the drain hose into a shallow pan or a floor drain. Use care not to pull the hose out too far or it may not drain properly.



4. Twist the pump filter counterclockwise to remove. Remove any lint and foreign objects from the pump filter. Reverse the procedures described in the steps above to reinstall the filter and drain plug. Be sure to close the cover.

TROUBLESHOOTING GUIDE

NORMAL SOUNDS YOU MAY HEAR

The following sounds may be heard while the washer is operating. They are normal.

Clicking:

Door lock relay when the door locks and unlocks.

Spraying or hissing:

Water spraying or circulating during the cycle.

Humming or gurgling:

Drain pump pumping water from the washer at the end of a cycle.

Splashing:

Clothes tumbling in the drum during the wash and rinse cycles.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Your washing machine is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If your washer does not function properly or does not function at all, check the following before you call for service.

Rattling and clanking noise

Check if...

Then...

Foreign objects, such as keys, coins, or safety pins, may be in drum or pump.

Stop washer and check drum and drain filter for foreign objects. If noise continues after washer is restarted, call for service.

Thumping sound

Check if...

Then...

Heavy wash loads may produce a thumping sound.

This is normal. If sound continues, washer is probably out of balance. Stop and redistribute wash load.

Washer load may be out of balance.
Washing shoes or tightly tangled clothes.

Pause the cycle and redistribute the load after the door unlocks.

Vibrating noise

Check if...

Then...

Shipping bolts and/or packaging materials not removed.

See *Unpacking and Removing Shipping Bolts* in the Installation Requirements on page 8.

Wash load may be unevenly distributed in the drum.

Pause the cycle and redistribute the load after the door unlocks.

Not all leveling feet are resting firmly and evenly on the floor.

See *Leveling the Washer* in the Installation Instructions on page 11.

Floor not rigid enough.

Make sure that the floor is solid and does not flex.
See *Flooring* in the Installation Requirements on page 7.

Water leaking around washer

Check if...

Then...

Fill hose connection is loose at tap or washer.

Check hoses. Check and tighten hose connections.

House drain pipes are clogged.

Unclog drain pipe. Contact a plumber if necessary.

Drain hose has come out of drain.
Drain hose is not inserted far enough.

Tie drain hose to inlet hose or standpipe to prevent it from coming out during drain. It should be inserted about 8-12 inches into the standpipe.

Excessive sudsing

Check if...

Then...

Too much detergent or incorrect detergent.



Only use detergent with the HE (High-Efficiency) logo. See *Detergent Use* in the How to Use section on page 16-17.

TROUBLESHOOTING GUIDE

BEFORE CALLING FOR SERVICE (cont.)

Staining

Check if...	Then...
Were bleach or softener added directly to the wash load in the drum?	Laundry chemicals must be loaded into the dispenser.
Washer not unloaded promptly.	Always remove items from the washer as soon as possible after the cycle is complete.
Clothes not properly sorted.	Always wash dark colors separately from light colors and whites to prevent discoloration. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled ones.

Water in the washer drains slowly or not at all, or the display shows:

Check if...	Then...
Drain hose is kinked, pinched, or clogged.	Make sure the drain hose is free of clogs, kinks, etc., and is not pinched behind or under the washer.
The drain pump filter is clogged.	Clean the drain pump filter. See <i>Maintenance</i> in the Care and Cleaning section on page 25.
Drain discharge is more than 96" above bottom of washer.	Adjust or repair drain.

Washer fills with water slowly or not at all, or the display shows:

Check if...	Then...
Water supply taps are not open fully.	Make sure that the water taps are open fully.
Water line hoses are kinked, pinched, or crushed.	Make sure the hoses are not kinked or pinched. Be careful when moving the washer.
Water inlet filters are clogged.	Clean the inlet filters. See <i>Maintenance</i> in the Care and Cleaning section on page 24.
Water pressure to tap or house is too low.	Check another faucet in the house to make sure that household water pressure is adequate.
Water supply connected with leak-limiting hoses.	Hoses designed to limit leaks can trip falsely and prevent washer from filling.

Washer will not turn ON

Check if...	Then...
Power cord is not properly plugged in.	Make sure that the plug is plugged securely into a grounded, 3-prong, 120-VAC, 60-Hz. outlet.
House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.

Cycle won't start, or the display shows:

Check if...	Then...
The door is not closed properly.	Make sure that the door is closed properly and press the START/PAUSE button. After starting a cycle, it may take a few moments before the drum begins to turn or spin. The washer will not operate unless the door is locked.
	If the door is closed and locked and the open door error message is displayed, call for service.

TROUBLESHOOTING GUIDE

BEFORE CALLING FOR SERVICE (cont.)

Door will not unlock when cycle is stopped or paused

Check if...	Then...
Interior temperature of washer is too high.	The washer door has a safety feature to prevent burns. For example, if the washer is paused during the hot wash portion of a Sanitize cycle, the interior temperature of the drum will be very hot, so the door will not unlock. This is normal. Allow the washer to cool until the DOOR LOCK indicator turns OFF on the display.
Water level in washer is too high.	To drain the water, press POWER, then press the SPIN SPEED button without selecting a cycle.

Wash cycle time is longer than usual

Check if...	Then...
The washer automatically adjusts the wash time for the amount of laundry, water pressure, water heating time and other operating conditions.	This is normal. The washer adjusts cycle time automatically to provide optimal results for the selected cycle. The time remaining shown in the display is only an estimate. Actual time may vary.

Musty or mildewy odor in washer

Check if...	Then...
Incorrect or too much detergent has been used.	Use only HE (High-Efficiency) detergent in accordance with the manufacturer's instructions.
Inside of tub not cleaned properly.	Run the CLEAN WASHER cycle regularly. Be sure to wipe around and under the door seal frequently. See <i>Care and Cleaning of the Interior</i> on page 22.
	Clean around door seal/glass to prevent odor or mildew: 1. Wipe dry the door seal/glass and the door opening area. 2. Wipe around the inner drum/door seal and the lower door seal. 3. For difficult-to-remove odors, use Affresh available at your local Sears store or online at www.partsdirect.com.

Wrinkling

Check if...	Then...
Washer not unloaded promptly.	Always remove items from the washer as soon as the cycle is complete.
Washer overloaded.	The washer can be fully loaded but the drum should not be tightly packed, and the door should close easily.
Hot and cold water inlet hoses are reversed.	Hot water rinse can set wrinkles in garments. Check the inlet hose connections.

TROUBLESHOOTING GUIDE

BEFORE CALLING FOR SERVICE (cont.)

The display shows: **LE**

Check if...

Then...

Load is too small.	Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
Load is out of balance.	Pause the cycle and redistribute the load after the door unlocks.
	The washer has an imbalance detection and correction system. If individual heavy articles are loaded (bath mat, bath robe, etc.) and the imbalance is too great, the washer will make several attempts to restart the spin cycle. If an imbalance is still detected, the washer will stop and the error code will be displayed.

The display shows: **EE**

Check if...

Then...

Control error.	Unplug the washer and wait 60 seconds. Reconnect power and try again. If the error reappears, call for service.
----------------	---

The display shows: **FE**

Check if...

Then...

Water level is too high due to a faulty water valve.	Close the water taps, unplug the washer, and call for service.
--	--

The display shows: **PE**

Check if...

Then...

The water level sensor is not working correctly.	Close the water taps, unplug the washer, and call for service.
--	--

The display shows: **LE**

Check if...

Then...

Thermal overload protection circuit in the motor has been tripped.	Allow the washer to stand for 30 minutes to allow the motor to cool; then restart the cycle. If the LE error code persists, call for service.
--	---

The display shows: **PF**

Check if...

Then...

A power failure has occurred.	If the power to the washer has been interrupted during a cycle, the "PF" error code will be displayed the next time the washer is turned ON. This will alert you to the fact that the previous cycle may not have been completed. Select any cycle to clear the error code and use the washer.
-------------------------------	--

Kenmore Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair.

If the direct drive motor is defective in material or workmanship within the second through tenth year from purchase date, call 1-800-4-MY-HOME® to receive a free replacement motor. After the first year from purchase date, you will be responsible for the labor cost of motor installation.

If this appliance is ever used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to all the instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of Implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Roebuck & Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada, Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

TABLE DES MATIÈRES

MESSAGES DE SÉCURITÉ	63
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	63-65
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE.....	65

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

Composantes et pièces principales	66
Accessoires compris	66
Accessoires en option.....	66

CONDITIONS GÉNÉRALES D'INSTALLATION

Spécifications et dimensions principales	67
Choisir le bon Emplacement	67
Revêtement de sol.....	67
Espaces	67

INSTRUCTIONS DE L'INSTALLATION

Déballage et dévissage des boulons d'expédition	68
Raccordement des conduites d'eau.....	69
Raccordement du tuyau de vidange	70
Connexion à l'alimentation électrique	70
Mise à niveau de la machine à laver.....	71
Installation des patins antidérapants (en option)	71

MODE D'EMPLOI

Caractéristiques du panneau de commande	72
Utilisation de la machine à laver	73
Guide de cycle	74
Triage des brassées	75
À propos du distributeur.....	76
Utilisation de la lessive et du distributeur.....	77
L'écran de temps et d'état.....	78
Boutons de modification du cycle	79
Cycles à vapeur et Options.....	80
Option ADD STEAM (ajout de vapeur)	80
Cycle STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur)	80
Boutons d'options de cycle	81
DELAY START (mise en marche automatique).....	81
2 nd RINSE (2 ^{ème} rinçage).....	81
STAIN TREAT (traitement des taches)	81
Fonctions spéciales.....	81
CONTROL LOCK (commande de verrouillage)	81
CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge)	81

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage régulier	82-83
Nettoyage de l'extérieur	82
Entretien et nettoyage de l'intérieur	82
Nettoyage du joint et de la vitre de la porte	82
Élimination des dépôts minéraux	82
Entreposage de la machine à laver	82
Nettoyage du distributeur.....	83
Entretien	84-85
Nettoyage des filtres d'admission d'eau.....	84
Nettoyage du filtre de la pompe de vidange	85

GUIDE DE DÉPANNAGE

Sons normaux que vous pourriez entendre	86
Avant d'appeler le service après-vente	86-89

GARANTIE

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Dans l'espace ci-dessous, inscrivez la date d'achat, le modèle, et le numéro de série de votre produit. Vous trouverez le modèle et le numéro de série imprimés sur une plaque signalétique figurant à l'intérieur de la porte de la machine à laver. Gardez ces informations à portée de main lorsque vous contactez Sears à propos de votre produit.

Modèle

Date d'achat

Numéro de série

Conservez ces instructions et votre reçu de caisse afin de vous y référer ultérieurement.

ACCORDS DE PROTECTION

Prototype d'accord de protection complémentaire

Nous vous félicitons d'avoir effectué cet achat judicieux. Votre nouveau produit Kenmore® est conçu et fabriqué pour assurer des années de fonctionnement fiable. Mais comme tous les produits, il peut exiger occasionnellement une maintenance préventive ou une réparation. Le prototype d'accord de protection complémentaire vous permet d'économiser de l'argent et d'éviter une aggravation.

Il vous permet en outre d'allonger la durée de vie de votre nouveau produit.

Voici les termes de l'accord :

- **Les pièces et main-d'œuvre** nécessaires au bon fonctionnement de l'appareil **dans des conditions normales d'utilisation**. Notre couverture s'étend **bien au-delà de la garantie du produit**. Aucune franchise, ni panne de fonctionnement n'est exclue de la couverture - **une vraie protection**.
- **Un service d'experts** représenté par une équipe de plus de 10 000 **techniciens de maintenance Sears** autorisés, ce qui signifie que ce sont des personnes de confiance.
- **Un service d'assistance illimité et un service national**, aussi souvent que vous en avez besoin.
- **La garantie satisfait ou remboursé** – remplacement de votre produit sous garantie si le nombre de pannes survenues sur un an est supérieur à quatre.
- **Le remplacement du produit** si votre produit sous garantie ne peut pas être réparé.
- **La vérification annuelle de maintenance préventive** à votre demande - sans frais supplémentaires.
- **Une assistance rapide par téléphone** – nous l'appelons la **Résolution rapide**. L'assistance téléphonique d'un représentant de Sears pour l'ensemble des produits. Considérez-nous comme un « manuel d'utilisation parlant ».
- **Une protection contre les surtensions** pour protéger contre les dommages électriques dus aux fluctuations électriques.
- **Une protection annuelle de 250\$ contre la perte d'aliments** pour toute altération des aliments résultant d'une défaillance mécanique d'un réfrigérateur ou d'un congélateur sous garantie.
- **Remboursement de location** si la réparation de votre produit sous garantie est plus longue que prévue.
- **Une remise de 10 %** sur le tarif standard de tout service de réparation non couvert et pièces installées associées.

Dès que vous acceptez ce contrat, un simple appel téléphonique vous permet de programmer une intervention de maintenance. Vous pouvez appeler jour et nuit quelle que soit l'heure, ou convenir d'un rendez-vous un rendez-vous de maintenance en ligne.

Le Prototype d'accord de protection complémentaire est un achat sans risque. Si vous décidez de l'annuler, quel que soit le motif, durant la période de garantie du produit, nous vous rembourserons en intégralité, ou proportionnellement à la durée suivant l'expiration de la période de garantie du produit. Souscrivez dès aujourd'hui au prototype d'accord de protection complémentaire !

Certaines limites et exclusions s'appliquent.

Pour connaître les tarifs et obtenir plus d'informations pour les États-Unis, appelez le 1-800-827-6655.

***La garantie au Canada varie en fonction des articles.**

Pour plus de détails, appelez Sears Canada au 1-800-361-6665.

Service d'installation Sears

Pour l'installation professionnelle Sears d'appareils électroménagers, de télécommandes de garage, de chauffe-eaux, et autres appareils domestiques aux États-Unis ou au Canada, appelez le 1-800-4-MY-HOME®.

MESSAGES DE SÉCURITÉ

Ce manuel contient de nombreux messages relatifs à la sécurité et à votre appareil. Lisez toujours et suivez toujours toutes les instructions relatives à votre sécurité.



C'est le symbole d'alerte à la sécurité.

Ce symbole vous avertit des risques potentiels pouvant entraîner des dommages matériels et/ou des blessures corporelles graves ou même la mort.

Tous les messages relatifs à la sécurité suivent le symbole d'alerte à la sécurité et le mot DANGER ou AVERTISSEMENT.

Voici la signification des termes ci-dessous :

DANGER

Le non-respect des instructions de sécurité peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures corporelles graves ou même la mort.

AVERTISSEMENT

Le non-respect des instructions de sécurité peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures corporelles graves ou même la mort.

Tous les messages relatifs à la sécurité vous diront la nature du danger potentiel, comment réduire le risque de blessure et les conséquences si vous ne suivez pas les instructions.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, ou des blessures corporelles en utilisant des appareils électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit.

- Avant de l'utiliser, la machine à laver doit être installée correctement conformément aux instructions figurant dans ce manuel.
- Ne lavez aucun article qui aurait précédemment été nettoyé, lavé ou trempé dans de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec ou toute autre substance inflammable ou explosive non plus que tout article qui présenterait des taches de ces substances car les vapeurs qui s'en dégagent pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'ajoutez aucune essence, solvants pour nettoyage à sec ou autres substances inflammables ou explosives à l'eau de lavage. Ces substances pourraient dégager des vapeurs qui risquent de s'enflammer ou d'exploser.
- Dans certaines conditions, une certaine quantité d'hydrogène peut être produite par un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant de faire fonctionner la machine à laver, faites couler tous les robinets d'eau chaude pendant plusieurs minutes. Cette technique libérera tout hydrogène accumulé. Comme ce gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez aucune flamme pendant ce temps.
- Ne laissez pas les enfants jouer dans la machine à laver ou sur celle-ci. Vous devez les surveiller de près lorsque vous utilisez la machine à laver à proximité.
- Avant de laisser au repos ou de mettre la machine à laver au rebut, retirez-en la porte pour empêcher les enfants de s'y introduire.
- N'installez pas et n'entrez pas la machine à laver dans un endroit où elle serait exposée aux intempéries ou au gel.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne réparez pas et ne remplacez aucune des pièces de la machine à laver sauf indication contraire figurant dans ce manuel. De plus, n'effectuez que l'entretien décrit. Nous vous recommandons fortement de faire effectuer toute réparation par un technicien qualifié.
- Consultez les directives d'installation pour les exigences de mise à la terre.
- Suivez TOUJOURS les consignes d'entretien des tissus fournies par le fabricant du vêtement.
- Ne placez pas les articles exposés à de l'huile de cuisson dans votre machine à laver. Des vêtements contaminés aux huiles de cuisson peuvent entraîner une réaction chimique qui pourrait faire enflammer une brassée.
- Utilisez les assouplisseurs ou produits pour éliminer la statique uniquement tel que recommandé par le fabricant.
- Cette machine à laver n'est pas conçue pour une utilisation maritime ou pour des installations mobiles comme dans un véhicule récréatif, un avion, etc.
- Fermez les robinets si la machine à laver doit être laissée pendant une longue période, comme durant vos vacances.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Ils présentent un risque de suffocation ! Conservez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Vérifiez toujours l'intérieur de la machine à laver pour y repérer tout objet étranger avant de charger une brassée de lessive. Gardez la porte fermée lorsque vous ne l'utilisez pas.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, ou des blessures corporelles en utilisant des appareils électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit.

- **Débranchez votre machine à laver avant de la nettoyer** pour éviter le risque d'électrocution.
- **N'utilisez jamais de produits chimiques puissants, de nettoyeurs abrasifs ou de dissolvants pour nettoyer votre machine à laver.** Ils endommageront sa surface.
- **Ne mettez jamais de chiffons ou de vêtements huileux ou graisseux en haut de la machine à laver.** Ces substances dégagent des vapeurs qui peuvent mettre feu aux tissus.
- **Ne lavez pas d'articles qui ont été salis par de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson.** Ces articles peuvent conserver un peu d'huile après le lavage. À cause de cette huile qui reste dans le tissu, le tissu peut se mettre à fumer ou peut prendre feu seul.
- **Débranchez cet appareil de sa prise d'alimentation avant de tenter de l'entretenir.** Vous ne débranchez pas cet appareil de

son alimentation électrique en tournant les boutons de commande en position **OFF** (arrêt). Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.

- **Ne mélangez jamais des produits de lavage pour la même charge, à moins que cela soit spécifié sur leur étiquette.** Ne mélangez jamais d'eau de Javel chlorée avec de l'ammoniaque ou des acides, comme le vinaigre. Suivez les instructions des paquets pour utiliser des produits de lavage. Un mauvais usage peut produire des gaz nocifs qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort.
- **Ne mettez jamais votre main dans la machine à laver lorsque des pièces sont en mouvement.** Avant de charger, de décharger ou d'ajouter des articles, appuyez sur le bouton de sélection de cycle et laissez le tambour s'arrêter complètement avant d'avoir accès à l'intérieur. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Consultez les consignes d'installation pour y trouver des procédures détaillées de mise à la terre.** Les instructions d'installation sont emballées dans la machine à laver à titre de référence pour l'installateur. Si vous déménagez la machine à laver dans un nouvel emplacement, faites-la vérifier et réinstaller par un technicien qualifié de service. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Ne coupez en aucune circonstance, ou n'enlevez jamais la troisième broche (la broche de mise à la terre) du cordon d'alimentation.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Pour votre sécurité personnelle, cette machine à laver doit être correctement mise à la terre.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (mise à la terre) qui se raccorde à une prise à trois trous (mise à la terre) normal, afin de minimiser la possibilité d'électrocution.**
- **Vous devez brancher cette machine à laver dans une prise mise à la terre de 120 VCA, 60 Hz.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Faites vérifier par un électricien qualifié la prise murale et le circuit pour vous assurer que la prise est bien mise à la terre.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Si vous avez une prise normale à deux trous, vous êtes personnellement responsable et tenu de la faire remplacer par une prise murale à trois trous bien mise à la terre.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **N'installez jamais sur un tapis. Installez la machine à laver sur un plancher solide.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages sérieux dus à des fuites.

- **N'enlevez jamais la broche de mise à la terre. N'utilisez jamais un adaptateur ou une rallonge.** Branchez dans une prise à trois trous mise à la terre. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Vous devez toujours brancher la machine à laver dans sa propre prise électrique. Celle-ci doit avoir une notation de voltage qui correspond à celle de la plaque de signalisation de la machine à laver.** Cela permet un meilleur rendement, tout en empêchant une surcharge des circuits de câblage de la maison, qui pourrait entraîner un danger d'incendie à la suite d'une surchauffe des fils.
- **Ne débranchez jamais votre machine à laver en tirant sur le cordon d'alimentation.** Saisissez toujours fermement la fiche et faites-la sortir de la prise en la tirant droit. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Quand vous installez ou déplacez votre machine à laver, prenez soin de ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Vous devez faire installer la machine à laver et la faire mettre à la terre par un technicien qualifié, conformément aux codes normes locales.** Cela empêchera le danger d'électrocution et assurera la stabilité du fonctionnement.
- **La machine à laver est lourde. Vous avez peut-être besoin de deux personnes, ou plus, pour installer et déplacer cet appareil.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures du dos ou d'autres blessures.
- **Rangez et installez votre machine à laver dans un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures inférieures à 0 degré ou à des conditions climatiques extérieures.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages sérieux dus à des fuites.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT: RISQUE POUR LES ENFANTS

- Ne permettez jamais à des enfants de jouer dans la machine à laver, ou sur la machine à laver. Vous devez surveiller de près les enfants pour utiliser la machine à laver près d'enfants. Quand les enfants grandissent, apprenez-leur comment bien utiliser, en toute sécurité, tous les appareils électroménagers. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.
- Détruisez la boîte en carton, le sac en matière plastique et tous les autres matériaux d'emballage après avoir déballé la machine à laver. Des enfants peuvent les utiliser pour jouer. Les boîtes en carton recouvertes de tapis, de garnitures de lit ou de pellicules en matière plastique peuvent devenir des chambres hermétiquement closes. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.
- Rangez les produits de lavage hors de portée des enfants. Pour éviter des blessures, tenez compte de tous les avertissements figurant sur les étiquettes de produits. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.
- Avant de jeter votre machine à laver, ou de vous arrêter de l'utiliser, retirez la porte du compartiment de lavage pour éviter que des enfants ou de petits animaux ne s'y trouvent enfermés par inadvertance. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves ou la mort.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ces instructions.

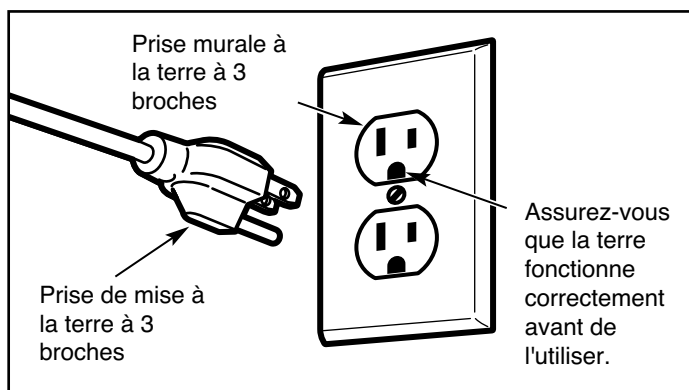
CONNEXION ÉLECTRIQUE

⚠ AVERTISSEMENT

Un raccordement incorrect du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de déchargement électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous avez un doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Dans le cas où elle ne serait pas adaptée à la prise, faites installer une prise correcte par un électricien qualifié. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures graves, un incendie, un choc électrique ou la mort.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être raccordé à la terre. Dans l'éventualité d'un dysfonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en fournissant au courant électrique un chemin de moindre résistance. Cet appareil est équipé d'un cordon, muni d'un conducteur de mise à la terre de l'appareil et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et raccordée à la terre, conformément à toutes les normes et réglementations locales.



CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

COMPOSANTES ET PIÈCES PRINCIPALES

A TIROIR À DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Ce tiroir à quatre compartiments offre quatre distributeurs distincts pour le détergent du prélavage et lavage principal, le javellisant et l'assouplisseur.

B ÉCRAN DEL DU PANNEAU DE COMMANDE

L'écran à DEL convivial indique les options de cycle, les réglages, l'état du cycle, et la durée estimée restante durant le fonctionnement.

REMARQUE : Les capteurs de la machine à laver détectent automatiquement la taille du chargement à laver afin d'optimiser le temps, en fonction du cycle et des options sélectionnés.

C MOTEUR À ENTRAÎNEMENT DIRECT

Le moteur à entraînement direct fournit une performance et une fiabilité améliorées tout en augmentant le rendement énergétique. (Le moteur n'est pas visible.)

D TAMBOUR EN ACIER INOXYDABLE GRANDE CAPACITÉ

Le tambour d'acier inoxydable ultra grand offre une extrême durabilité et il est incliné pour améliorer l'efficacité et permettre un accès plus facile aux gros articles.

E PORTE VERROUILLABLE À ACCÈS FACILE

La porte extra-large est verrouillée durant le fonctionnement et dispose d'une fonction d'ouverture différée pour empêcher qu'elle ne s'ouvre (les conditions de sécurité doivent être réunies).

F PANNEAU D'ACCÈS AU FILTRE

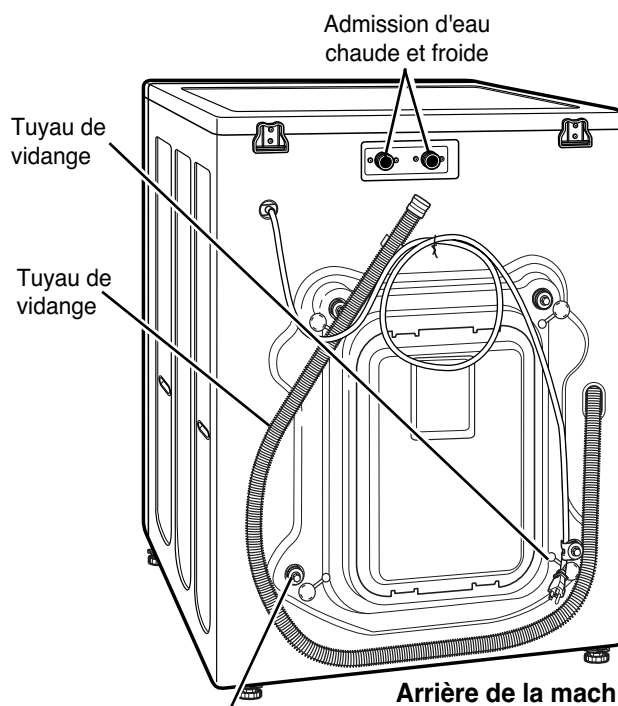
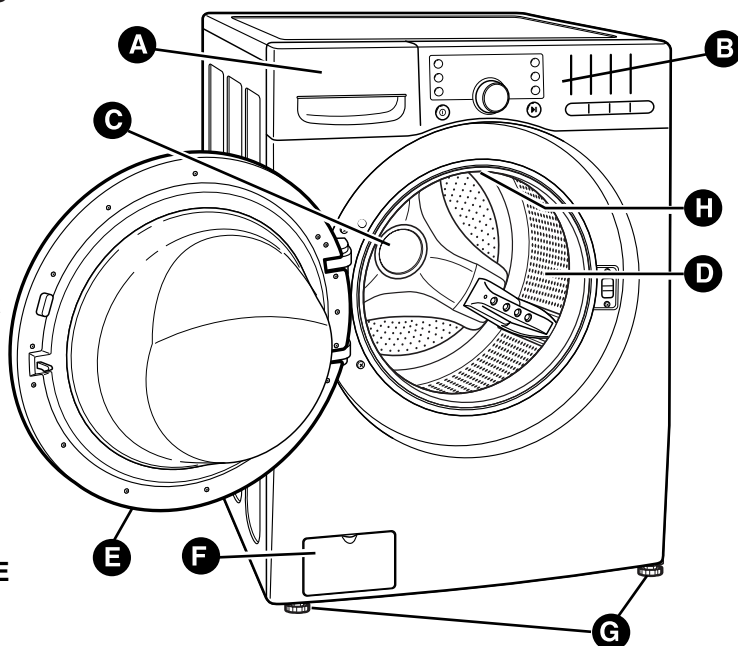
Permet d'accéder facilement au filtre de la pompe de vidange, pour nettoyer le filtre ou récupérer les objets perdus sans avoir à contacter le service de maintenance.

G PIEDS DE NIVELLEMENT

Quatre pieds de nivellement (deux à l'avant et deux à l'arrière) sont réglables pour améliorer la stabilité de la machine à laver sur un plancher inégal. Les pieds sont ajustés et verrouillés à l'aide de la clé fournie avec la machine à laver.

H CYCLES DE VAPORISATION HAUTE EFFICACITÉ

Lors des cycles STEAM (vapeur) haute efficacité, une buse injecte dans les tissus de la vapeur chaude pour enlever en douceur les taches les plus tenaces.



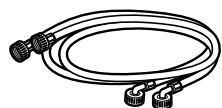
Admission d'eau
chaude et froide

Tuyau de
vidange

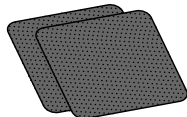
Tuyau de
vidange

Arrière de la machine à laver

Accessoires compris



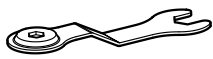
Tuyaux d'eau
chaude et froide



Tampons
antidérapants



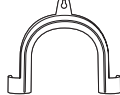
Capuchons (4)
(pour couvrir les
trous des boulons
d'expédition)



Clé (pour retirer
les boulons
d'expédition et ajuster
les pieds de
nivellement)



Courroie de
fixation (pour
fixer le tuyau
de vidange)



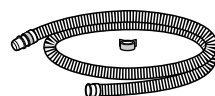
Support à coude
(pour fixer le tuyau
de vidange)

Boulons/Bagues de fixation de transport (4)

REMARQUE : les boulons/bagues de fixation **DOIVENT** être retirés avant d'utiliser l'appareil. À conserver pour un usage ultérieur. Voir page 68.

Accessoires en option

Tuyau d'évacuation



P/N 5215ER2002K

Kit d'empilement
(pour le sèche-linge)



D26 17002 (blanc)
D26 17008 (gingembre)
D26 17009 (rouge piment)

CONDITIONS GÉNÉRALES D'INSTALLATION

SPÉCIFICATIONS ET DIMENSIONS PRINCIPALES

Description	Machine à laver à chargement
Fréquence/tension nominale	120VAC, 60Hz
Dimensions	27 po (larg) X 29 ³ / ₄ po (prof) X 38 ¹¹ / ₁₆ po (haut), 51 ¹ / ₈ po (prof avec porte ouverte) 68,6 cm (larg) X 75,6 cm(Dprof) X 98,3 cm(haut), 129,8 cm (prof avec porte ouverte)
Poids net	190,7 lb. (86,5 kg)

CHOISIR LE BON EMPLACEMENT

AVERTISSEMENT

- **La machine à laver est lourde ! Deux personnes ou plus sont nécessaires lorsque vous déballez et déplacez la machine à laver.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures du dos ou d'autres blessures.
- **Entreposez et installez la machine à laver à un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures sous le point de congélation ou exposée aux intempéries.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Vous devez bien mettre à la terre cet appareil, pour votre sécurité personnelle. Une machine à laver bien mise à la terre se conformera à tous les codes et les normes en vigueur.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- **Pour réduire le risque de décharge électrique, n'installez pas la machine à laver dans un lieu humide.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
- L'ouverture de la base ne doit pas être obstruée par une moquette si la machine à laver est installée sur un plancher recouvert de tapis.
- **N'enlevez jamais la broche de mise à la terre. N'utilisez jamais un adaptateur ou une rallonge. Branchez dans une prise à trois trous.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.

Prise de courant

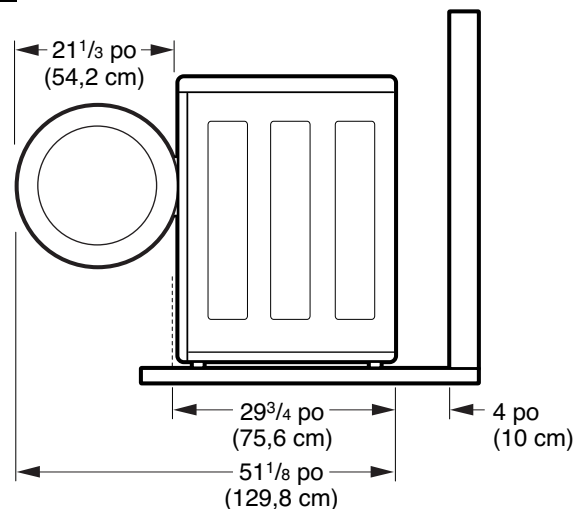
- La prise de courant doit se trouver à moins de 60 po (1,5 m) d'un côté ou de l'autre de la machine à laver.
- L'appareil et la prise doivent être placés de façon à ce que la fiche soit facilement accessible.
- Ne surchargez pas la prise murale avec plus d'un électroménager.
- La prise doit être mise à la terre conformément aux codes et règlements de câblage actuels.
- Un fusible à action différée ou un disjoncteur est recommandé.

REMARQUE : Il incombe au propriétaire de faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

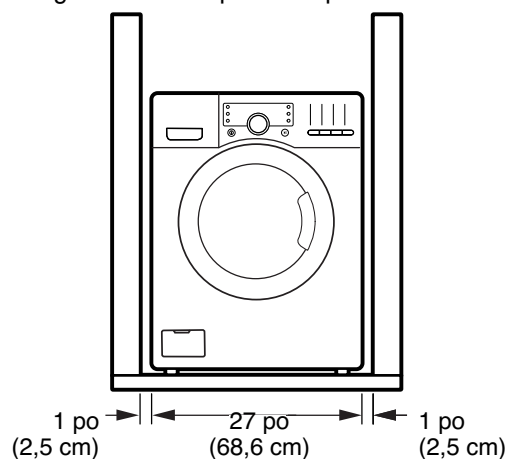
REVÊTEMENT DE SOL

- Pour minimiser le bruit et la vibration, la machine à laver DOIT être installée sur un plancher solide. Consultez la NOTE à droite.
- La pente permise sous la machine à laver dans son entier est d'un maximum de 1°.
- Les revêtements de tapis et de tuiles souples ne sont pas recommandés.
- N'installez jamais la machine à laver sur une plateforme ou sur une structure faiblement supportée. Utilisez uniquement un piédestal accessoire approuvé tel que décrit ci-dessous.

ESPACES



Pour assurer un espace suffisant pour les conduites d'eau et de débit d'air, prévoyez des espaces minimum d'au moins 1 po (2,5 cm) sur les côtés et de 4 po (10 cm) derrière l'appareil. Assurez-vous de prévoir suffisamment d'espace pour les moulures murales, de portes ou de plancher qui peuvent augmenter les espaces requis.



Laissez au moins 21¹/₄ po (54 cm) à l'avant de la machine à laver pour l'ouverture de la porte.

REMARQUE : veuillez noter que le plancher doit être suffisamment rigide et solide pour supporter le poids de la machine à laver lorsqu'elle est pleinement chargée, sans plier ni rebondir. Si votre plancher est trop flexible, vous devrez peut-être le renforcer pour le rendre plus rigide. Un plancher qui convient à une machine à laver à chargement par le haut pourrait ne pas être suffisamment rigide pour une machine à laver à chargement frontal, à cause de la différence de vitesse et de direction du cycle d'essorage. Si le plancher n'est pas solide, votre machine à laver pourrait vibrer et vous pourriez entendre et ressentir cette vibration à travers toute votre maison.

DÉBALLAGE ET DÉVISSAGE DES BOULONS D'EXPÉDITION

Lorsque vous retirerez la machine à laver de sa boîte, assurez-vous de retirer le support en mousse du milieu de la base de carton.

Si vous devez la machine à laver pour retirer les matériaux d'emballage à la base, protégez toujours les parties latérales de l'appareil et posez-le précautionneusement sur le côté.

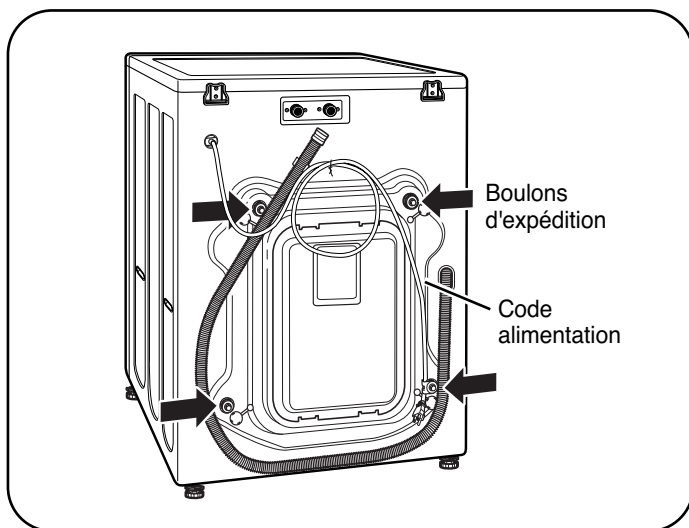
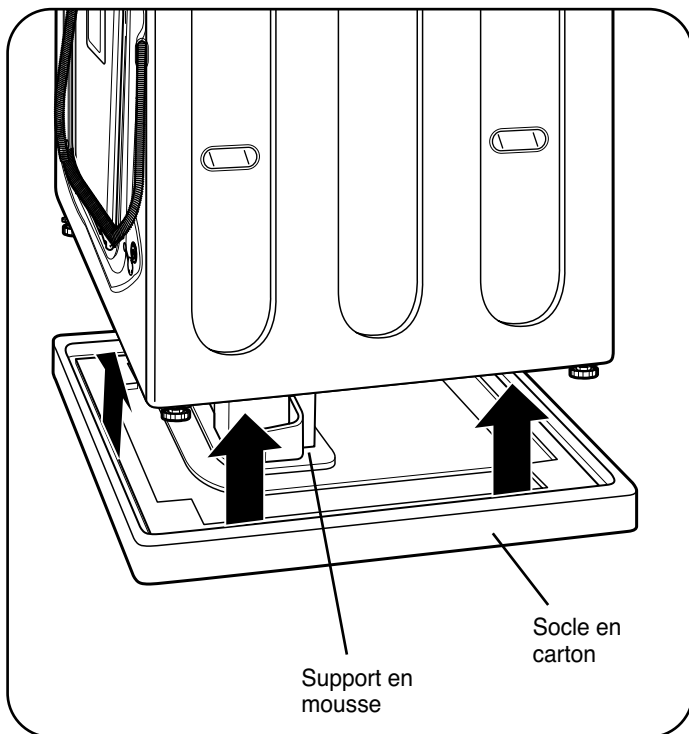
Ne déposez PAS la machine à laver sur l'arrière ni sur l'avant.

Pour prévenir les dommages internes durant le transport, la machine à laver est dotée de 4 boulons d'expédition et d'attaches en plastique.

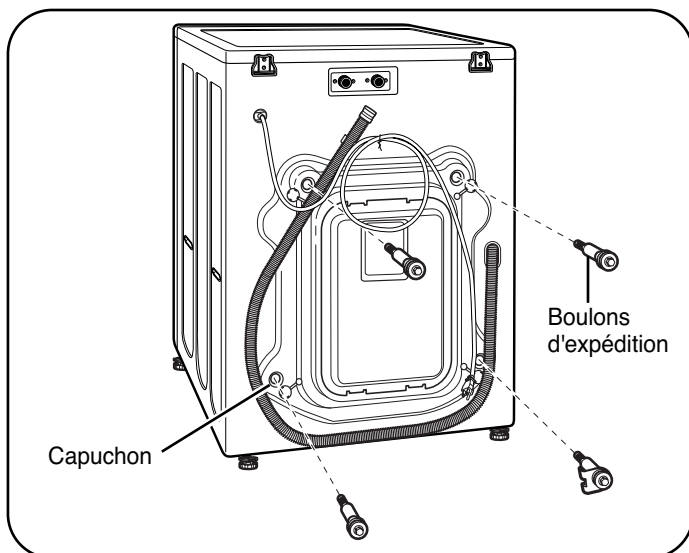
IMPORTANT:

- Ces boulons et bagues de fixation pour le transport **NE DOIVENT PAS** être retirés avant l'installation de la machine à laver en position finale.
- Ils **DOIVENT** être retirés avant de mettre en marche la machine à laver.
- Si vous ne retirez pas les boulons et bagues de fixation de transport avant d'utiliser la machine à laver, ils risquent de provoquer d'importantes vibrations et bruits, qui au final peuvent détériorer irrémédiablement la machine à laver.

REMARQUE : le cordon d'alimentation est sécurisé à l'arrière de la machine à laver par un boulon de transport qui permet d'empêcher le fonctionnement de la machine.



1. En commençant par les 2 boulons d'expédition du bas, utilisez la clé comprise pour retirer l'ensemble des 4 boulons d'expédition en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

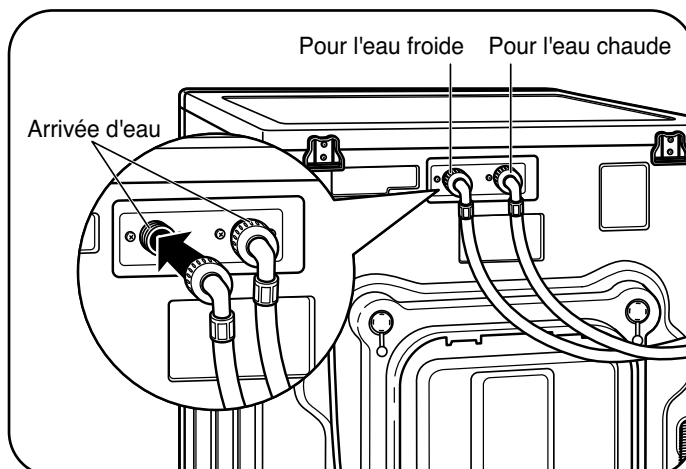


2. Retirez les attaches en les faisant légèrement pivoter tout en tirant.
3. Localisez les quatre couvercles des orifices inclus dans le pack d'accessoires et installez-les dans les orifices des boulons de transport.

REMARQUE : conservez les boulons et les attaches pour une utilisation ultérieure. Pour éviter d'endommager les internes, les boulons d'expédition et les attaches doivent être installés lors du transport de la machine à laver.

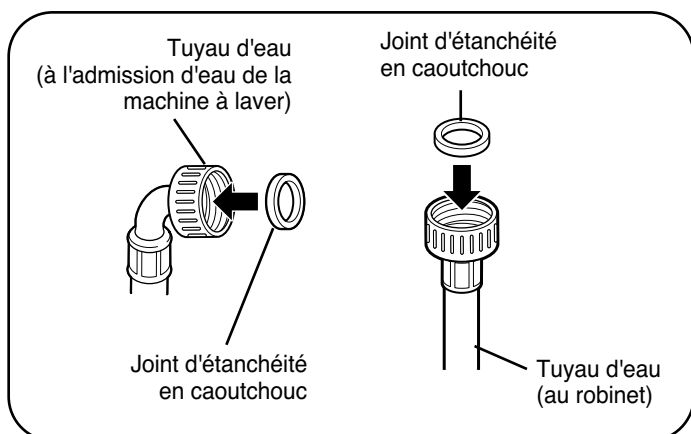
RACCORDEMENT DES CONDUITES D'EAU

- **IMPORTANT** : utilisez des tuyaux neufs lors de l'installation de la machine à laver. Ne réutilisez PAS d'anciens tuyaux.
- **IMPORTANT** : utiliser SEULEMENT les tuyaux d'entrée fournis avec cet appareil électroménager. Il n'est pas garanti que les tuyaux de rechange s'adaptent ou fonctionnent correctement. Les autres tuyaux pourraient ne pas bien se serrer et causer des fuites. Les dommages subséquents au produit ou à la propriété ne seront pas couverts conformément aux modalités de la garantie.
- La plage de pression de l'alimentation d'eau est de 14,5 psi à 116 psi (100~800 kPa). Si la pression de l'alimentation d'eau est supérieure à 116 psi, une soupape réductrice de pression doit être installée.
- Vérifiez périodiquement le tuyau pour y déceler toute fissures, fuites et traces d'usure et remplacez-le au besoin.
- Assurez-vous que les conduites d'eau ne sont pas étirées, pincées, écrasées ou tordues.
- La machine à laver ne doit jamais être installée et entreposée dans un endroit soumis au gel. En effet, le gel risquerait d'endommager les conduites d'eau et les mécanismes internes de la machine à laver. Si la machine à laver a été exposée au gel avant son installation, laissez-la reposer à la température de la pièce pendant plusieurs heures avant de l'utiliser.

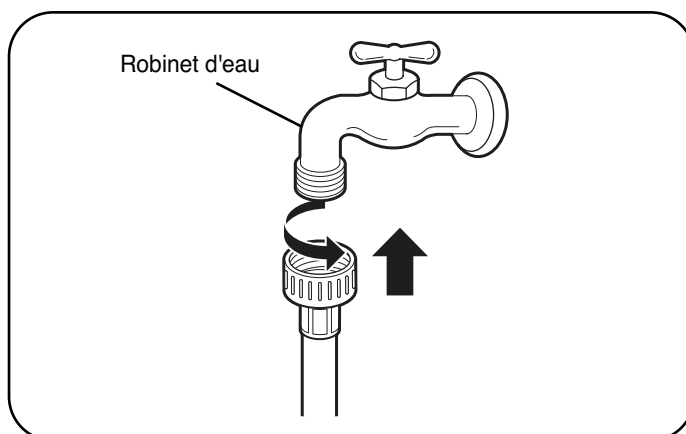


2. Raccordez le tuyau d'entrée d'eau chaude (rouge) au raccord d'eau chaude à l'arrière de la machine à laver. Raccordez le tuyau d'entrée d'eau froide (bleu) au raccord d'eau froide à l'arrière de la machine à laver. Serrez fermement les raccords.

REMARQUE : veillez à ne pas fausser le filetage des raccords car cela endommagerait la vanne et risquerait d'entraîner des dégâts matériels dus aux fuites.



1. Vérifiez la fixation fileté sur chaque tuyau et assurez-vous qu'un joint en caoutchouc est disposé aux deux extrémités.



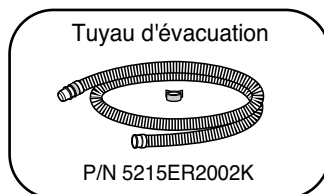
3. Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau aux robinets d'eau CHAUDE et FROIDE en vissant d'abord fermement à la main, puis en serrant encore 2/3 de tour avec une pince. Ouvrez les robinets et vérifiez la présence éventuelle de fuites.

RACCORDEMENT DU TUYAU DE VIDANGE

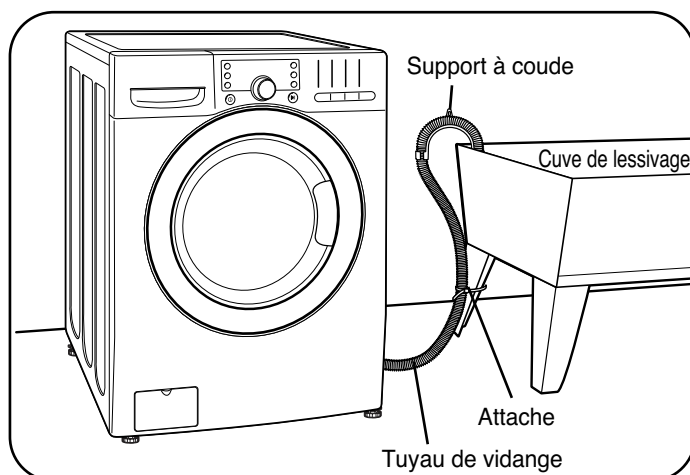
- Le tuyau de vidange doit toujours être solidement fixé. Dans le cas contraire, il pourrait en résulter une inondation et des dégâts matériels.
- N'installez pas l'extrémité du tuyau de vidange à une hauteur supérieure à 96 po (243,8 cm) au-dessus du bas de la machine à laver.
- Le drain doit être installé en conformité avec toutes les normes et règlements locaux applicables.
- Assurez-vous que les conduites d'eau ne sont pas étirées, pincées, écrasées ou tordues.

REMARQUE :

Un kit d'extension du tuyau d'évacuation est disponible si le tuyau de vidange n'est pas suffisamment long. N'utilisez pas un tuyau d'évacuation de plus de 2 mètres car cela entraînerait une mauvaise évacuation et par conséquent un mauvais nettoyage et essorage.

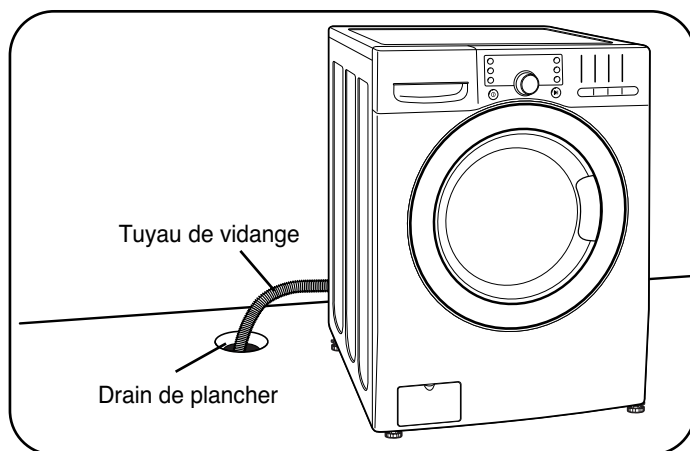


Option2: Bac à laver



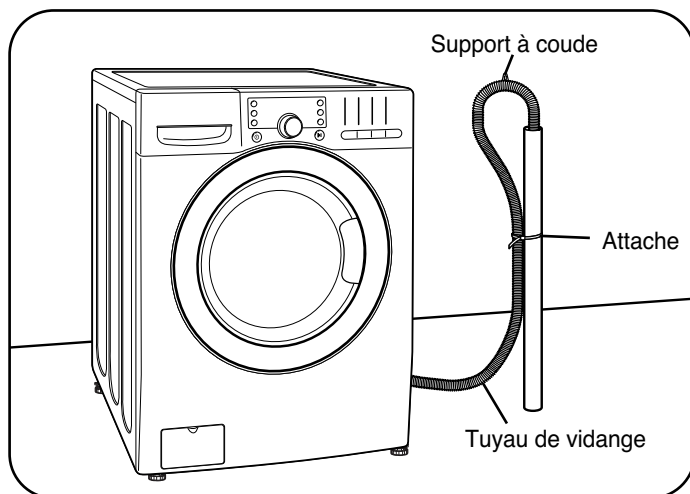
Le support coudé doit être installé près de l'extrémité du tuyau d'évacuation. Suspendez l'extrémité du tuyau d'évacuation sur le bord du bac à laver. Utilisez une courroie de fixation pour sécuriser la fixation du tuyau d'évacuation.

Option3: Siphon de sol



Insérez l'extrémité du tuyau de vidange dans le drain de plancher. Sécurisez le tuyau de manière à l'empêcher de bouger ou de sortir du bac d'évacuation si possible.

Option1: Tuyau de renvoi



Installez l'extrémité du tuyau d'évacuation dans la bride de retenue. Ne prolongez pas le tuyau d'évacuation plus de 10 centimètres au delà de la bride de retenue. Utilisez une courroie de fixation pour maintenir en place le tuyau d'évacuation.

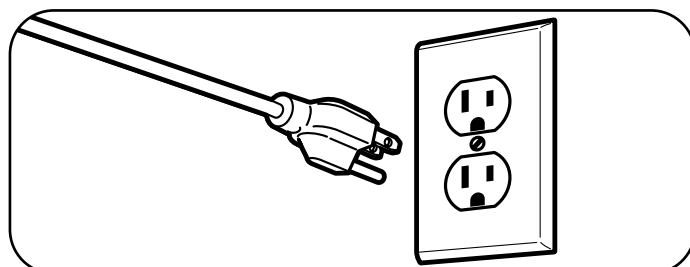
REMARQUE :

- La hauteur totale de l'extrémité du tuyau ne doit pas être supérieure à 96 po (243,8 cm) à partir du bas de la machine à laver.
- N'insérez pas le tuyau de vidange plus de 8-12 pouces (20-30 centimètres) dans le tuyau de renvoi.
- Si le tuyau d'évacuation se prolonge de plus de 10 centimètres au delà de la bride de retenue, des moisissures ou des micro-organismes pourraient s'infiltrer dans le lave-linge.

CONNEXION À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

La machine à laver doit être raccordée à une prise à 3 broches mise à la terre (120VAC, 60Hz).

Branchez la machine à laver.



MISE À NIVEAU DE LA MACHINE À LAVER

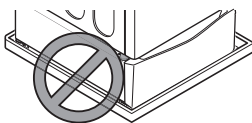
Le tambour de votre nouvelle machine à laver tourne à des vitesses très élevées.

REMARQUE : ajustez les pieds de nivellement seulement pour répondre aux besoins de mise à niveau de la machine. Les étendre plus qu'il est nécessaire pourrait causer des vibrations.

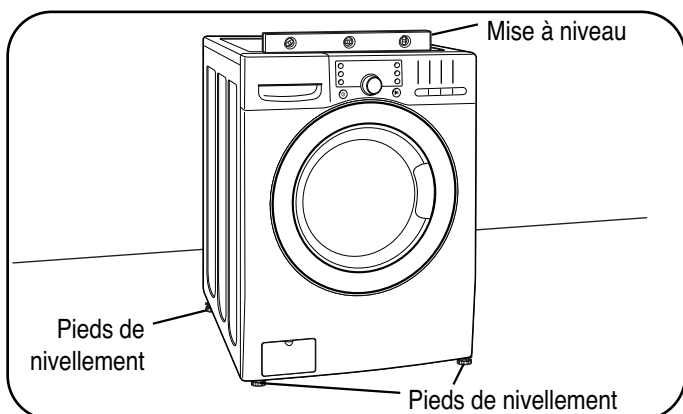
REMARQUE : avant d'installer le lave-linge, enlevez tous les objets se trouvant sur le sol et nettoyez-le. La présence de poussière, d'eau, d'huile, de détergent ou autre peut provoquer des vibrations dues à un mauvais contact des pieds avec le sol.



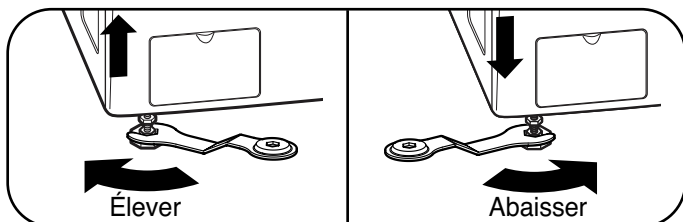
REMARQUE : avant d'installer la machine, assurez-vous que le sol est propre, sec et débarrassé de toutes poussières, saletés, graisses et eaux afin que les pieds de la machine ne glissent pas. Les pieds de stabilisation, s'ils bougent ou glissent sur le sol, peuvent favoriser les vibrations et le bruit. Voir INSTALLATION DES PATINS ANTIDÉRAPANTS ci-dessous pour plus d'informations.



- Les quatre pieds de mise à niveau doivent être stables au sol. Appuyez sur chaque coin et chaque côté de la machine à laver pour vous assurer que les pieds de mise à niveau sont en contact avec le sol.

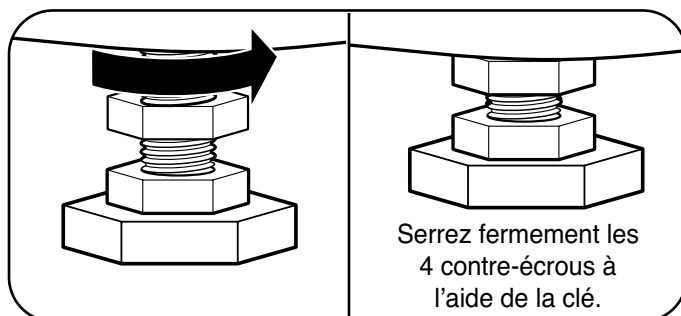


1. Placez la machine à laver dans l'endroit où elle demeurera, en faisant attention de ne pas pincer, étirer ou écraser les conduites d'eau et de vidange. Placez un niveau en travers de la surface de la machine à laver.



2. Desserrez les écrous des 4 pieds de mise à niveau à l'aide de la clé jusqu'à ce que vous puissiez ajuster les pieds. A l'aide de la clé, faites tourner les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour relever la machine, et dans le sens inverse pour l'abaisser. A l'aide d'un niveau à bulle, ajustez les pieds jusqu'à ce que le lave-linge soit parfaitement de niveau, dans tous les sens. Assurez-vous que les 4 pieds soient fermement en contact avec le sol.

REMARQUE : si vous installez la machine à laver sur le socle optionnel, les pieds de mise à niveau de la machine à laver doivent être totalement rétractés. Utilisez les pieds de mise à niveau sur le socle pour niveler la machine à laver.



3. Dès que la machine à laver est mise à niveau - latéralement et d'avant en arrière, utilisez la clé de réglage pour serrer fermement les quatre écrous de verrouillage pour empêcher que les pieds ne se dérèglent durant le fonctionnement. Assurez-vous que les pieds de nivellement sont en contact ferme avec le sol.

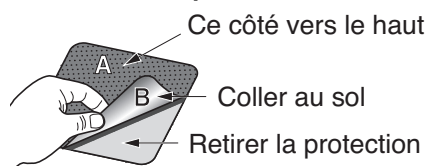
REMARQUE : pour vous assurer que la machine à laver est proprement mise à niveau, faites-lui effectuer une brassée test : placez environ 6 livres/2,7 kg de lessive dans la machine. Puis, appuyez sur POWER (ALIMENTATION), appuyez sur Express Wash (lavage express) et finalement sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE). Consultez les sections suivantes pour des renseignements supplémentaires sur la sélection et le fonctionnement des cycles.

Assurez-vous que la machine à laver ne vibre pas et ne se balance pas trop durant l'essorage. Si c'est le cas, ajustez les pieds de nivellement jusqu'à ce qu'elle soit stable et faites le test de nouveau.

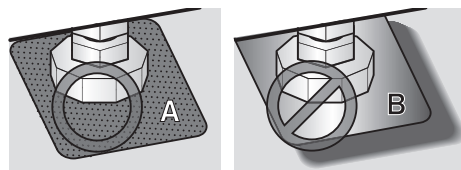
INSTALLATION DES PATINS ANTIDÉRAPANTS (en option)

Certains revêtements de sol sont trop glissants pour empêcher la machine de bouger en cas de charge trop importante. Bien qu'il soit normal qu'une charge soit occasionnellement importante, cela peut favoriser les vibrations et le bruit, ainsi que le déplacement de la machine. Dans ce cas, suivez les consignes ci-dessous pour l'installation des patins antidérapants. Ces patins empêcheront la machine de bouger en cas de charge importante et réduiront les vibrations et le bruit.

Patins antidérapants



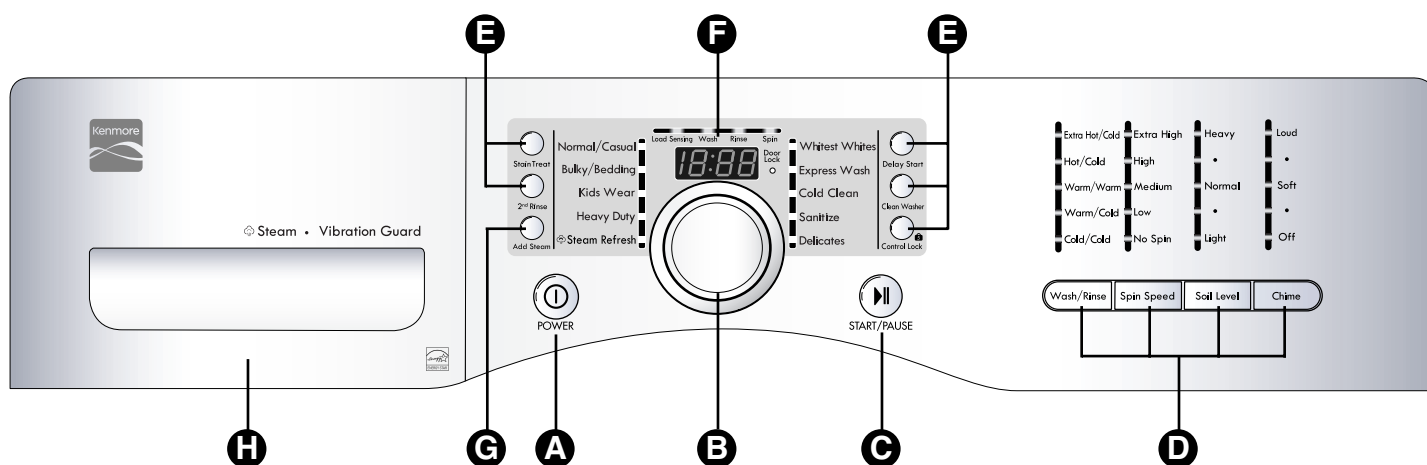
- * Placer les patins sous chaque pied avant





AVERTISSEMENT: pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique, ou de blessures, veuillez lire attentivement et respecter le Guide d'utilisation et d'entretien, y compris les instructions importantes de sécurité, avant d'utiliser cette machine à laver.

CARACTÉRISTIQUES DU PANNEAU DE COMMANDE



A BOUTON DE MISE EN MARCHE/ARRÊT

Appuyez pour mettre en marche la machine à laver. Appuyez de nouveau pour arrêter la machine à laver.

REMARQUE : appuyez sur le bouton de MARCHE/ARRÊT durant un cycle annulera ce cycle et tous les autres réglages de brassée seront perdus. La porte se débloquera après un bref moment, à moins que le niveau d'eau ou la température ne soit trop élevé.

B BOUTON SÉLECTEUR DE CYCLE

Tournez ce bouton pour sélectionner le cycle désiré. Une fois le cycle désiré sélectionné, les préréglages standard s'afficheront à l'afficheur. Ces paramètres peuvent être réglés à l'aide des boutons de configuration de cycle avant de démarrer le cycle. (Voir le guide de cycle, page 74, pour connaître les réglages autorisés. Pour protéger les tissus, les réglages ne sont pas tous autorisés pour l'ensemble des cycles.)

C BOUTON DE MISE EN MARCHE/PAUSE

Appuyez sur ce bouton pour DÉMARRER le cycle sélectionné. Si la machine à laver est en fonction, utilisez ce bouton pour faire une PAUSE dans le cycle sans perdre les paramètres actuels.

REMARQUE : Si vous n'appuyez pas sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) dans les 4 minutes de la sélection d'un cycle, la machine à laver s'éteint automatiquement.

D BOUTONS DE MODIFICATION DU CYCLE

Utilisez ces boutons pour sélectionner les options de cycle souhaitées pour le cycle que vous avez choisi. Voir page 79 pour obtenir une description complète.

REMARQUE : les réglages ne sont pas tous disponibles pour toutes les sélections de cycle. Voir le tableau à la page 74 pour plus de détails.

E BOUTONS CYCLE SPÉCIAL ET OPTION

Ces boutons permettent d'activer des options ou cycles spéciaux. Voir page 81 pour plus de détails.

F ÉCRAN HEURE ET ÉTAT

L'écran indique le temps estimé restant, la taille de la charge, et l'état de verrouillage de la porte. Voir page 78 pour obtenir une description complète.

G BOUTON ADD STEAM (ajout de vapeur)

Appuyez sur le bouton ADD STEAM (ajout de vapeur) pour ajouter de la vapeur au cycle sélectionné et obtenir un pouvoir nettoyant supplémentaire.

REMARQUE : la vapeur peut uniquement être ajoutée aux cycles suivants : Steam Refresh (rafraîchissement vapeur), Normal/Casual (vêtements courants/de détente), Bulky/Bedding (encombrant/literie), Kids wear (vêtements pour enfants), Heavy Duty (lavage intense) and Whitest Whites (blancs très blancs). Voir page 80 pour plus de détails.

H DISTRIBUTEUR

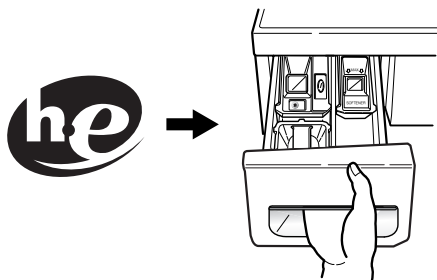
Tiroir du distributeur. Ce tiroir contient les compartiments pour le détergent et les additifs. Voir pages 76 et 77 pour plus d'informations.

UTILISATION DE LA MACHINE À LAVER



1 TRI DU LINGE LINGE ET CHARGEMENT DE LA MACHINE À LAVER

Reportez-vous à la page 75.



2 AJOUTER UN DÉTERGENT ET D'AUTRES PRODUITS

Ouvrez le tiroir du distributeur et ajoutez un détergent au compartiment principal de nettoyage. Ajoutez un produit de blanchissage et un adoucissant si vous le souhaitez. Voir pages 76 et 77 pour connaître les informations importantes associées à l'utilisation des détergents et du distributeur.



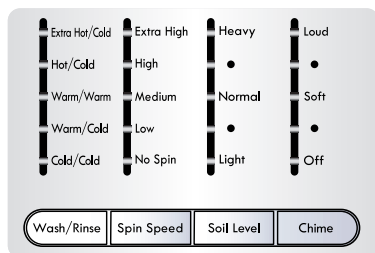
3 MISE SOUS TENSION DE LA MACHINE À LAVER

Appuyez sur le bouton POWER (ALIMENTATION) pour mettre sous tension la machine à laver. Les voyants autour du Bouton de sélection de cycle s'allumeront et vous entendrez une sonnerie. Reportez-vous à la page 72.



4 SÉLECTIONNER UN CYCLE

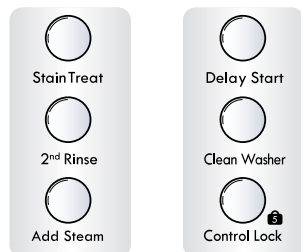
Tournez le Bouton de sélection de cycle dans un sens ou dans l'autre pour choisir le cycle désiré. Les réglages pré-réglés pour ce cycle seront indiqués : température de Wash/Rinse (lavage/rincage), Spin Speed (vitesse d'essorage), Soil Level (niveau de saleté), et options. Reportez-vous à la page 72.



5 SÉLECTIONNER LES MODIFICATEURS DE CYCLE

Les paramètres par défaut pour le cycle sélectionné peuvent désormais être modifiés (si vous le souhaitez). Pour cela, vous pouvez utiliser les boutons de modificateur de cycle comme indiqués à la page 79 (Wash/Rinse (lavage/rincage), Spin Speed (vitesse d'essorage), Soil Level (niveau de saleté), et Chime (sonnerie)).

REMARQUE : Pour protéger les tissus, les modificateurs ne sont pas tous disponibles pour l'ensemble des cycles.



6 SÉLECTIONNER LES OPTIONS DE CYCLE

Les options de cycle peuvent également être ajoutées en utilisant les boutons d'options – comme indiqué en pages 80 et 81 (Stain Treat (traitement des taches), 2nd Rinse (2ème rinçage), Add Steam (ajout de vapeur), Delay Start (mise en marche automatique), Clean Washer (nettoyage du lave-linge), et Control Lock (commande de verrouillage)).

REMARQUE : toutes les options ne sont pas forcément disponibles, dans tous les cycles.



7 COMMENCER LE CYCLE

Appuyez sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) pour commencer le cycle. Une fois que le cycle a commencé, appuyez à nouveau sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) pour mettre en pause la machine à laver et conserver les paramètres existants pendant une durée maximum de 4 minutes.

GUIDE DE CYCLE

Le guide des cycles ci-dessous indique les paramètres par défaut, les options disponibles et les types de tissu recommandés pour chaque cycle. Les réglages possibles des modificateurs sont indiqués sous le paramètre par défaut de chaque cycle.

● = Option disponible ■ = Paramètre par défaut

Cycle				Modificateurs			D'options		
Cycle	Type de tissu ou de charge	Temps d'affichage (Min.)	Mouvement de lavage	Température de lavage/rinçage	Vitesse d'essorage	Intensité de lavage (niveau de saleté)	Ajout de vapeur	2ème rinçage	Traitement des taches
Steam Refresh (Rafraîchissement vapeur)	Chemises de soirée, chemisiers (charger 5 vêtements au maximum)	20					■		
Normal/Casual (Vêtements courants/décontractés)	Coton, linge de maison, serviettes, chemises, draps, jeans, charges mixtes.	50-59	○	Chaud/Froid	Rapide	Normal	●	●	●
				Chaud/Chaud Très chaud/Froid Froid/Froid	Très rapide Pas de rotation Lente Moyen	Lourd Léger			
Bulky/Bedding (Encombrant/literie)	Eléments encombrants tels que couvertures et édredons.	59		Chaud/Froid	Lente	Normal	●	●	●
				Chaud/Chaud Très chaud/Froid Froid/Froid	Moyen Pas de rotation	Lourd Léger			
Kids wear (Vêtements pour enfants)	Vêtements pour enfants	91-97	○	Très chaud/Froid	Rapide	Lourd	●	●	●
				Cold/Froid Chaud/Froid Chaud/Chaud	Très rapide Pas de rotation Lente Moyen	Léger Normal			
Heavy Duty (Lavage intense)	Vêtements en coton lourds souillés	74-80	○	Chaud/Froid	Très rapide	Lourd	●	●	●
				Chaud/Chaud Très chaud/Froid Froid/Froid	Pas de rotation Lente Moyen Rapide	Léger Normal			
Whitest Whites (Blancs très blancs)	Tissus blancs	69-75	○	Très chaud/Froid	Rapide	Normal	●	●	●
				Froid/Froid Chaud/Froid Chaud/Chaud	Très rapide Pas de rotation Lente Moyen	Lourd Léger			
Express Wash (Lavage express)	Vêtements peu sales et petites charges	20		Très chaud/Froid	Très rapide	Léger		●	
				Froid/Froid Chaud/Froid Chaud/Chaud	Pas de rotation Lente Moyen Rapide	Normal Lourd			
Cold Clean (Lavage à froid)	Petites charges de coton, linge de maison, serviettes, chemises, draps, jeans, charges mixtes.	57-63	○	Froid/Froid	Rapide	Normal		●	
					Très rapide Pas de rotation Lente Moyen	Léger			
Sanitize (Hygiénique)	Vêtements très sales, tels que vêtements de travail, couches, etc.	101-107		Extra Chaud/Froid	Rapide	Normal		●	●
					Très rapide Pas de rotation Lente Moyen	Lourd Léger			
Delicates (Vêtements délicats)	Chemises de soirée/chemisiers, bas, vêtements très fins ou à dentelles.	42		Froid/Froid	Moyen	Normal		●	
				Chaud/Froid Chaud/Chaud	Pas de rotation Lente	Lourd Léger			

REMARQUE : pour protéger vos vêtements, les différentes options de température de lavage/rinçage, vitesse d'essorage, niveau de saleté ou autres ne sont pas toutes disponibles avec chacun des cycles. Un indicateur sonore retentira et le voyant ne s'allumera pas si la sélection n'est pas possible.

○ **REMARQUE :** ces cycles emploient plusieurs mouvements de lavage afin d'optimiser le nettoyage et/ou la préservation des tissus. Ces mouvements de lavage peuvent émettre un son différent lors des diverses étapes du cycle de lavage. C'est tout à fait normal.

REMARQUE : le lave-linge ajuste automatiquement le temps de lavage en fonction de la quantité de linge, de la pression d'eau, du temps de chauffage de l'eau et d'autres conditions de fonctionnement.

TRIAGE DES BRASSÉES

Étiquettes d'entretien des tissus

De nombreux vêtements disposent d'une étiquette comportant des consignes sur le type de lavage. En utilisant le tableau ci-dessous, ajustez les sélections de cycle et d'options pour traiter vos vêtements en fonction des recommandations du fabricant.

Étiquettes d'entretien des tissus			
Cycle de lavage			
	Normal	Pressage permanent/Infroissable	Doux/délicat
			
Température de l'eau			
	Elevée (50°C/120°F)	Moyenne (40°C/105°F)	Froide (30°C/85°F)
			
Symboles de javellisant	Tout javellisant (au besoin)	Javellisant sans chlore (au besoin)	Pas de javellisant

Grouperement d'un élément similaire

Pour obtenir les meilleurs résultats et réduire les risques d'endommagement, il est important d'effectuer des chargements de types de vêtements similaires (tri des vêtements). Mélanger différents types de tissus et/ou de niveaux de saleté peut entraîner un faible rendement de lavage, un transfert de couleur ou une décoloration, endommager ou effiloche les tissus. Les tissus doivent être regroupés comme indiqué ci-dessous.

Couleurs

Trier les vêtements selon la couleur. Lavez les vêtements foncés dans un même chargement - séparés des vêtements blancs ou de couleur claire. Mélanger des vêtements foncés avec des vêtements clairs peut entraîner un transfert des couleurs ou une décoloration des vêtements les plus clairs.

Niveau de saleté

Regroupez les vêtements extrêmement sales pour les nettoyer. Laver les vêtements peu sales dans le même chargement que des vêtements extrêmement sales peut entraîner un mauvais rendement de lavage pour les vêtements peu sales.

Type de tissu

Les vêtements délicats ne doivent pas être mélangés avec les types de tissus plus lourds ou plus solides. Le lavage d'articles fragiles dans le même chargement que des tissus lourds risque d'endommager les tissus les plus fragiles. Le nettoyage de tissus plus lourds dans un chargement de vêtements fragiles risque d'entraîner un mauvais nettoyage des tissus les plus lourds et un endommagement potentiel des tissus fragiles.

Type d'effilochage

Certains tissus ont tendance à attirer et à accrocher les peluches, tandis que d'autres ont tendance à dégager des peluches au cours du processus de lavage. Évitez de mélanger ces collecteurs de peluches et producteurs de peluches dans le même chargement. Le mélange de ces tissus entraînera le boulochage et l'effilochage de collecteurs de peluches. (par exemple, collecteur de peluches - pull tricoté ; producteur de peluches - serviettes en tissu éponge)

Chargement de la machine à laver

- **Vérifiez toutes les poches pour vous assurer qu'elles sont vides.** Des articles comme des trombones, des allumettes, des stylos, de la monnaie et des clés peuvent endommager votre machine à laver et vos vêtements.
- Fermez les fermetures-éclair, les crochets et les cordons pour les empêcher de s'accrocher ou de s'emmêler aux autres vêtements.
- Pré-traitez les taches tenaces pour de meilleurs résultats.
- Combinez les articles grands et petits dans une brassée. Chargez d'abord les articles les plus grands.
- Ils ne doivent pas composer plus de la moitié de la brassée totale.
- La machine à laver peut être entièrement chargée mais le tambour ne doit pas être bourré. La porte de la machine à laver doit pouvoir se fermer facilement.
- Pour prévenir tout déséquilibre de la brassée, ne lavez pas un article seul. Ajoutez un ou deux articles similaires à la brassée. Les articles gros et encombrants comme les couvertures, couettes ou dessus de lit doivent être lavés individuellement.
- Ne lavez pas et n'essorez pas les vêtements imperméables.
- Lorsque vous déchargez la machine à laver, vérifiez s'il y a de petits articles sous le joint de la porte.

REMARQUE : le lave-linge à chargement frontal fait tourner le linge pour le laver avec moins d'eau. Si vous ne voyez pas l'eau pendant le lavage, cela n'est pas un problème, car cela signifie que le linge est suffisamment mouillé.



- **NE REMPLISSEZ PAS LE TAMBOUR EXCESSIVEMENT**
- **ASSUREZ-VOUS QUE LES VÊTEMENTS NE SONT PAS PRIS DANS LE JOINT DE LA PORTE**

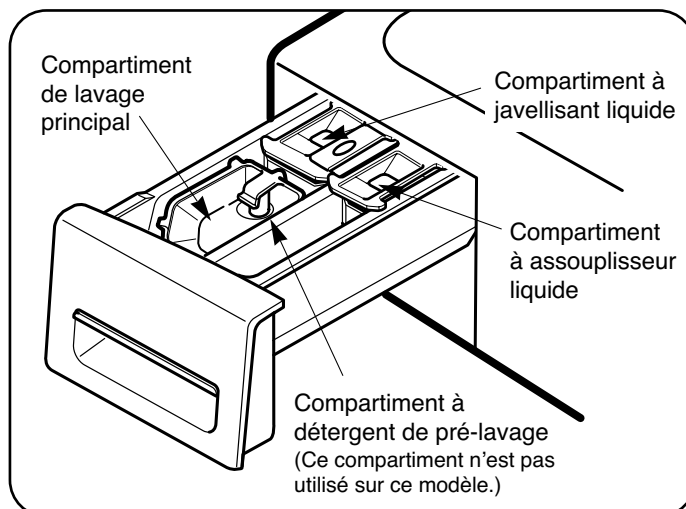
Trier la lessive...

par couleur	par saleté	par tissu	par tissu pelucheux
blancs	lourds	déliçats	producteur de peluche
légers	normaux	entretien facile	collecteur de peluche
foncés	légers	robustes	

À PROPOS DU DISTRIBUTEUR

Le distributeur automatique est constitué de quatre compartiments qui conservent :

- Le javellisant.
- L'assouplissant.
- Le détergent liquide ou en poudre destiné au pré-lavage. (Ce modèle ne requiert pas l'utilisation de ce compartiment.)
- Le détergent liquide ou en poudre et le javellisant sûr pour les couleurs destinés au lavage principal.



Compartiment à détergent de pré-lavage

Le tiroir distributeur dispose d'un compartiment intitulé « Prélavage ». Toutefois, ce modèle ne comporte pas d'option prélavage. N'ajoutez pas de détergent dans ce compartiment. Le détergent qui serait ajouté dans ce compartiment ne serait pas distribué et devrait être retiré manuellement.

Compartiment à détergent de lavage principal

Ce compartiment contient le détergent à lessive pour le cycle de lavage principal, qui est ajouté à la brassée au début du cycle. Utilisez toujours le détergent à haute efficacité avec votre Steam Washer.

Conformez-vous aux recommandations du fabricant lorsque vous ajoutez le détergent. Utiliser trop de détergent peut causer une accumulation de détergent dans les vêtements et dans la machine à laver.

REMARQUE : vous pouvez ajouter du javellisant liquide ou en poudre sûr pour les couleurs au compartiment du lavage principal avec un détergent de même type.

REMARQUE : n'AJOUTEZ aucun javellisant non décolorant dans le distributeur, qu'il soit liquide ou en poudre. NE MÉLANGEZ PAS de lessives liquides et en poudre dans le même compartiment.

Compartiment à javellisant liquide

Ce compartiment contient le javellisant liquide, qui sera distribué automatiquement au bon moment durant le cycle de lavage.

- N'ajoutez aucun javellisant non décolorant dans ce compartiment, qu'il soit liquide ou en poudre. Le compartiment Javel est conçu pour distribuer uniquement de l'eau de javel chlorée liquide. Les javellisants non décolorants liquides ou en poudre ne seront pas distribués correctement.
- Conformez-vous aux recommandations du fabricant lorsque vous ajoutez le javellisant. Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum car cela déclencherait la distribution immédiate de la Javel et endommagerait les tissus. L'utilisation excessive de Javel peut endommager les tissus. Trop de javellisant peut endommager les tissus.
- Ne versez jamais de javellisant non dilué directement dans la brassée ou dans le tambour. Vous pourriez endommager les tissus.

Compartiment à assouplissant liquide

Ce compartiment contient l'assouplissant liquide, qui sera automatiquement distribué durant le cycle du rinçage final.

Ne dépassez jamais les doses d'adoucissant recommandées par le fabricant. L'utilisation excessive d'adoucissant peut entraîner une accumulation de produit sur le vêtement et dans la machine. Il est possible d'utiliser des adoucissants liquides ou en poudre.

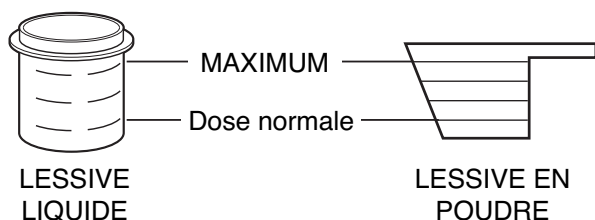
- Conformez-vous aux recommandations du fabricant lorsque vous ajoutez l'assouplisseur. Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum. Trop d'assouplisseur pourrait tacher les vêtements.
- Diluez les assouplisseurs concentrés à l'eau tiède. Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum.
- Ne versez jamais d'assouplisseur directement dans la brassée ou dans le tambour.

UTILISATION DE LA LESSIVE ET DU DISTRIBUTEUR

Les lessives en quelques mots

Les lessives HE (Haute Efficacité) produisent moins de mousse et se dissolvent plus efficacement, ce qui améliore le lavage et le rinçage tout en contribuant à maintenir l'intérieur de la machine propre.

L'utilisation de lessive non HE peut entraîner une production excessive de mousse et produire des résultats peu satisfaisants, ce qui peut engendrer des codes d'erreur, faire échouer le cycle de lavage et endommager la machine.



Pour obtenir de bons résultats, mesurez toujours la quantité de lessive utilisée à l'aide du doseur fourni par le fabricant de la lessive.

La dose normale requise est inférieure de moitié à la dose maximale recommandée. **Utilisez moins de lessive** en eau douce, pour du linge légèrement sale ou une machine peu chargée. **Ne dépassez jamais** la dose maximale recommandée par le fabricant de la lessive.



Conçu pour être utilisé uniquement avec des lessives HE (Haute Efficacité)

IMPORTANT : Votre machine à laver est conçue pour être utilisée uniquement avec des lessives Haute Efficacité (HE). La formule des lessives HE est tout spécialement adaptée aux machines à laver à chargement frontal et contient des agents qui réduisent la production de mousse. Recherchez toujours le symbole HE lors de vos achats de lessive.

IMPORTANT : les lessives ne sont pas toutes les mêmes. Une attention toute particulière doit être portée à la quantité de lessive utilisée, afin d'éviter une production excessive de mousse, un mauvais rinçage et l'accumulation de lessive sur le vêtement ou de résidus qui peuvent contribuer à la formation d'odeurs dans la machine. N'utilisez JAMAIS un doseur autre que celui fourni par le fabricant de la lessive que vous utilisez. Ne dépassez jamais la dose maximale recommandée par le fabricant de la lessive.

Même si les lessives HE soient conçues pour ce type de machines, faites particulièrement attention à la dose de lessive utilisée. Pour la plupart des machines normalement chargées, il ne faut pas utiliser plus de 1/2 à 3/4 d'une dose de lessive HE.

REMARQUE : Il faut être tout particulièrement attentif lorsqu'on utilise une lessive **2 ou 3 fois** plus concentrée, car même un tout petit surdosage peut contribuer à l'apparition des problèmes indiqués ci-dessus.

REMARQUE : certaines lessives désignées comme COMPATIBLES HE peuvent ne pas donner des résultats optimaux.

Remplissage du distributeur

Pour verser de la lessive, de l'eau de Javel ou de l'adoucissant au distributeur automatique :

- 1** Ouvrez le tiroir du distributeur.
- 2** Versez le produit dans le compartiment adéquat.
- 3** Fermez le tiroir avant de lancer le cycle.

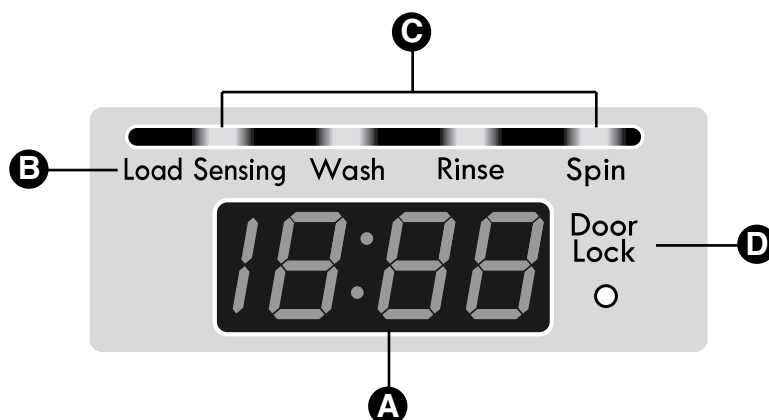
REMARQUE : À la fin du cycle, il est normal qu'une petite quantité d'eau reste dans les compartiments de l'eau de Javel et de l'adoucissant.

IMPORTANT : Ne placez ni ne stockez de produits tels que de la lessive, de l'eau de Javel ou de l'adoucissant liquide sur votre machine à laver ou votre sèche-linge. Essayez immédiatement tout produit renversé. Ces produits peuvent endommager le revêtement et les commandes de la machine.

REMARQUE : Ne versez pas de lessive ou un autre produit dans le compartiment de prélavage. Ce modèle ne requiert pas l'utilisation de ce compartiment.

L'ÉCRAN DE TEMPS ET D'ÉTAT

L'affichage du temps et de l'état indique le temps restant estimé, la progression du cycle et l'état du verrouillage de la porte.



A TEMPS RESTANT ESTIMÉ

Lorsque le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) est enfoncé, la machine à laver détecte automatiquement la brassée (poids) et optimise le temps de lavage en se basant sur le cycle et les options sélectionnés.

L'écran indique alors le temps restant estimé pour le cycle de lavage choisi.

REMARQUE:

- Le temps affiché est une estimation. Par exemple, le temps affiché peut s'arrêter durant une période au cours de laquelle la machine chauffe l'eau ou équilibre la charge. Dans certaines conditions d'utilisation, il se peut que la machine s'arrête de manière prolongée.
- Le temps restant est estimé sur la base de conditions normales de fonctionnement de la machine. Plusieurs facteurs extérieurs (température de la pièce, température de l'eau entrante, etc.) influent également sur la différence entre le temps estimé et le temps réel.

B TÉMOIN LUMINEUX DE DÉTECTION DE LA CHARGE

La lumière s'allumera au début du cycle pendant que le dispositif de contrôle mesurera le volume de la charge. Une fois le volume de la charge déterminé, le dispositif de contrôle réglera le cycle pour optimiser les résultats. Le temps restant estimé ne sera pas affiché tant que le volume de la charge n'aura pas été déterminé. Il peut varier d'une charge à l'autre.

C TÉMOIN LUMINEUX DE L'ÉTAT DU CYCLE

Ces LEDs d'état s'allument pour indiquer quelle phase du cycle est en cours d'exécution. Un voyant clignotant indique la phase du cycle qui est active. Lorsque cette phase sera terminée, le voyant cessera de clignoter.

D INDICATEUR DE DOOR LOCK (VERROUILLAGE DE LA PORTE)

Indique que la porte est verrouillée. La porte de la machine à laver se verrouillera automatiquement lorsqu'elle est en fonction. La porte peut être déverrouillée à l'aide du bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) pour arrêter la machine.

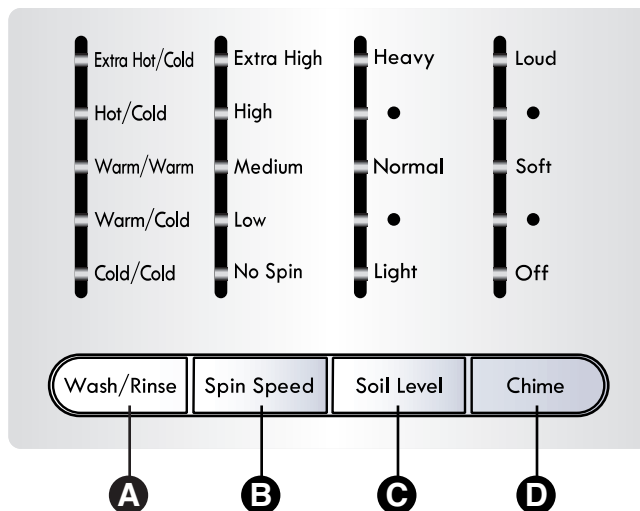
REMARQUE:

- Si la température dans la machine à laver est trop élevée, la porte ne peut pas être déverrouillée jusqu'à ce que la machine à laver n'ait refroidi.
- Si le niveau d'eau est trop haut, il sera impossible de déverrouiller la porte. Pour évacuer l'eau, éteignez puis rallumez la machine à l'aide du bouton on/off, puis appuyez sur le bouton Spin Speed (vitesse d'essorage) sans sélectionner de cycle. Appuyer sur start. L'eau sera évacuée et les vêtements seront essorés. N'essayez pas d'ouvrir la porte vous risqueriez de l'endommager.

BOUTONS DE MODIFICATION DU CYCLE

Chaque cycle possède des réglages préprogrammés qui se sélectionnent automatiquement. Vous pouvez également personnaliser les réglages à l'aide des boutons de configuration de cycle. Appuyez sur le bouton correspondant à cette option pour voir et sélectionner d'autres paramètres. La machine à laver ajuste automatiquement le niveau d'eau au type et à la taille de la brassée pour de meilleurs résultats et une efficacité maximale. La haute efficacité de ce produit peut demander des quantités d'eau bien inférieures aux quantités habituelles. C'est normal et les résultats de lavage/rinçage n'en seront pas altérés.

REMARQUE : pour protéger vos vêtements, les différentes options de température de lavage/rinçage, vitesse d'essorage, niveau de saleté ou autres ne sont pas toutes disponibles avec chacun des cycles. Un indicateur sonore retentira et le voyant ne s'allumera pas si la sélection n'est pas possible. Voir le tableau à la page 74 pour plus de détails.



A WASH/RINSE (lavage/rinçage)

Sélectionne la température de lavage et de rinçage du cycle sélectionné. Appuyez sur le bouton WASH/RINSE (lavage/rinçage) jusqu'à ce que le paramètre désiré soit mis en surbrillance.

- Votre machine à laver comporte un élément chauffant pour augmenter la température de l'eau jusqu'à des températures extra chaudes. La performance du lavage en est améliorée lorsque vous optez pour les paramètres normaux de chauffage de l'eau.
- Sélectionnez la température appropriée pour le type de brassée souhaitée. Suivez les directives de l'étiquette d'entretien du tissu pour de meilleurs résultats.
- Les rinçages à l'eau tiède sont régulés à 86°F (30°C).
- Après un rinçage à l'eau tiède, les vêtements sont plus secs qu'après un rinçage à l'eau froide, mais le rinçage à l'eau tiède entraîne une consommation accrue d'énergie et froisse davantage les vêtements.
- Un rinçage à l'eau froide consomme moins d'énergie. La température réelle de rinçage dépend de la température de l'eau froide de l'arrivée d'eau.

B SPIN SPEED (vitesse d'essorage)

Cela réduit le temps de séchage et économise l'énergie. Appuyez sur le bouton SPIN SPEED (vitesse d'essorage) jusqu'à ce que le paramètre désiré soit mis en surbrillance. Certains tissus délicats exigent une vitesse d'essorage plus lente.

Le cycle Drain & Spin (vider et essorer) :

1. Appuyez sur le bouton POWER (ALIMENTATION) pour allumer la machine.
2. Appuyez sur le bouton SPIN SPEED (vitesse d'essorage) pour sélectionner la vitesse d'essorage souhaitée. Pour procéder uniquement à l'évacuation de l'eau, choisir l'option NO SPIN (pas d'essorage).
3. Appuyer sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE). L'eau sera évacuée et les vêtements seront balancés dans le tambour avant le début du cycle d'essorage.

C SOIL LEVEL (niveau de saleté)

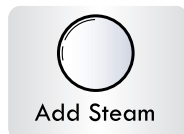
Ajustez le cycle sélectionné pour permettre davantage de temps pour les vêtements très sales ou moins de temps pour les vêtements peu sales. Appuyez sur le bouton SOIL LEVEL (niveau de saleté) jusqu'à ce que l'indicateur s'allume pour le réglage souhaité.

D CHIME (sonnerie)

Appuyez à plusieurs reprises pour régler le volume de la sonnerie. Vous pouvez activer ou désactiver la sonnerie de fin de cycle ainsi que la tonalité du pavé de touches à l'aide du bouton CHIME (sonnerie).

CYCLES À VAPEUR ET OPTIONS

Ajout d'une option de ADD STEAM (ajout de vapeur)



Les cycles de VAPORISATION comprennent les cycles suivants : Steam Refresh (rafraîchissement vapeur), Normal/Casual (vêtements courants/de détente), Bulky/Bedding (encombrant/literie),

Kids Wear (vêtements pour enfants), Heavy Duty (lavage intense) et Whitest Whites (blancs très blancs). Ajouter l'option de vapeur à ces cycles vous fournira une performance de nettoyage supérieure tout en réduisant l'énergie et la consommation d'eau. Grâce à un jet de vapeur chaude provenant du haut et à de l'eau plus froide de dessous, les tissus obtiennent les bienfaits d'un lavage super chaud, sans la consommation énergétique ou les dommages potentiels aux tissus.

Pour ajouter la ADD STEAM (ajout de vapeur) à un cycle régulier :

- 1 Mettez en marche la machine à laver et tournez le bouton sélecteur pour sélectionner un cycle avec l'option ADD STEAM (ajout de vapeur).
- 2 Appuyez sur le bouton ADD STEAM (ajout de vapeur). La machine à laver ajustera automatiquement les paramètres du cycle.
- 3 Réglez toute autre option désirée.
- 4 Appuyez sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) pour démarrer le cycle.

ATTENTION :

Il se peut que la porte devienne assez chaude pendant les cycles à ADD STEAM (ajout de vapeur). C'est normal.

N'essayez pas de contourner le mécanisme de verrouillage de la porte ou de prendre quelque chose dans la machine à laver durant un cycle de vaporisation. La vapeur peut causer de graves brûlures.

NOTES IMPORTANTES À PROPOS DES CYCLES DE VAPORISATION :

- Il se peut que la vapeur ne soit pas visible pendant les cycles à vapeur. C'est normal.
- N'utilisez pas la vaporisation sur des tissus délicats comme la laine, la soie ou sur des tissus qui se décolorent facilement.

Utilisation du cycle STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur)

STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur) utilise la puissance de la vapeur seule pour rapidement réduire les plis et les odeurs dans les tissus. Il donne une nouvelle vie aux vêtements froissés et rangés pendant de longues périodes et facilite le repassage des vêtements très froissés. STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur) peut également être utilisé pour aider à réduire les odeurs dans les tissus.

Pour utiliser le cycle STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur):

- 1 Mettez en marche la machine à laver et tournez le bouton sélecteur de cycle au cycle STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur).
- 2 Chargez jusqu'à 5 articles et fermez la porte.
REMARQUE : S'il y a de l'humidité dans le tambour, par exemple provenant d'un cycle de lavage précédent, essuyez-le avec une serviette avant d'y placer les vêtements.
- 3 Appuyez sur le bouton ADD STEAM (ajout de vapeur) jusqu'à ce que le nombre d'articles correct s'affiche. Il n'y a aucune autre option à programmer.
- 4 Appuyez sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) pour lancer le cycle.

Une fois le cycle STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur) complété, la machine à laver fera culbuter les vêtements pendant environ 30 minutes pour empêcher qu'ils ne se froissent.

Lorsque vous retirerez les vêtements du cycle STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur), ils sembleront peut-être légèrement humides. Placez-les sur un cintre pendant au moins 10 minutes pour leur permettre de sécher.

- Le cycle STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur) n'est pas recommandé pour les vêtements 100 % coton. On obtient de meilleurs résultats avec des tissus mixtes 70% coton / 30% polyester.
- Éliminez les taches des vêtements avant d'utiliser le cycle STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur) ; la chaleur élevée pourrait faire cuire les taches et les incruster de façon permanente.
- N'utilisez pas STEAM REFRESH (rafraîchissement vapeur) avec les articles suivants : laine, couvertures, blousons de cuir, soie, vêtements mouillés, lingerie, produits de mousse ou couvertures électriques.
- Vous obtiendrez de meilleurs résultats si les articles sont de taille et de type de tissu similaires. Ne surchargez pas.

BOUTONS D'OPTIONS DE CYCLE

Votre machine à laver vous offre plusieurs options de cycle supplémentaires pour personnaliser les Cycles et ainsi satisfaire vos besoins individuels.

- 1 Mettez en marche la machine à laver et tournez le bouton sélecteur de cycle au cycle désiré.
- 2 Utilisez les boutons de réglage de cycle pour ajuster les paramètres de ce cycle.
- 3 Appuyez sur le ou les boutons d'options de cycles afin de sélectionner les paramètres que vous aimeriez ajouter. Les boutons d'options de cycles s'allumeront lorsqu'ils sont sélectionnés. Si l'option sélectionnée n'est pas autorisée pour le cycle choisi, la sonnerie retentira deux fois pour vous en informer.
- 4 Appuyez sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) pour démarrer le cycle. La machine à laver se mettra automatiquement en route après un court délai de verrouillage de la porte.

REMARQUE : pour protéger vos vêtements, toutes les options ne sont pas disponibles en combinaison avec tous les cycles. Pour plus de détails, consultez le GUIDE DES CYCLES.

REMARQUE : si on n'appuie pas sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) dans un délai de 4 minutes, le dispositif de contrôle s'éteindra et les réglages seront perdus.

DELAY START (mise en marche automatique)



Une fois le cycle et autres paramètres sélectionnés, appuyez sur ce bouton pour retarder le démarrage du cycle de lavage. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le délai de démarrage augmente

d'une heure, pour un maximum de 20 heures. Une fois réglée la temporisation souhaitée, appuyez sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) pour la lancer.

2nd RINSE (2^{ème} rinçage)



Cette option ajoutera un cycle de rinçage supplémentaire au cycle sélectionné. Utilisez-la pour vous assurer que les résidus de javellisant ou de détergent sont éliminés des tissus.

STAIN TREAT (traitement des taches)



Utilisez cette option pour les vêtements très sales qui requièrent un traitement plus efficace des taches. Si l'on sélectionne l'option STAIN TREAT (traitement des taches), l'eau sera tiède au début du cycle

pour éviter que certains types de taches ne se fixent sur le tissu. Ensuite, au fur et à mesure de la progression du cycle, l'eau sera chauffée pour atteindre des températures plus élevées qui favoriseront l'élimination des taches qui requièrent un traitement à des températures plus élevées. Cette option est conçue pour obtenir un détachage optimum.

REMARQUE :

- Si l'option STAIN TREAT (traitement des taches) est sélectionnée avec le cycle SANITIZE (hygiénique), le cycle débutera avec une eau très chaude : il s'agit en effet d'un réglage par défaut qui ne peut être modifié pour ce cycle.

FONCTIONS SPÉCIALES

CONTROL LOCK (commande de verrouillage)



Utilisez cette option pour désactiver les commandes. Cette fonction vous permet d'empêcher les enfants de changer les cycles ou de faire fonctionner la machine. La commande CONTROL LOCK

(commande de verrouillage) doit être désactivée pour que les commandes de la machine soient utilisables. Une fois la machine à laver éteinte, on pourra allumer la machine à l'aide du bouton power, mais les commandes seront toujours verrouillées. Lorsque les commandes sont verrouillées, l'inscription "CL" s'affichera en alternance avec le temps restant estimé.

Pour activer ou désactiver les commandes, appuyez sur le bouton CONTROL LOCK (commande de verrouillage) et maintenez-le appuyé pendant 5 secondes.

CLEAN WASHER (nettoyage du lave-linge)



Une accumulation de résidus de détergent peut se produire dans la cuve de la machine à laver au fil du temps et produire une odeur de moisissure. Le cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) est tout spécialement conçu pour éliminer les accumulations à l'aide d'eau de Javel ou d'un autre produit nettoyant spécialement conçu pour le nettoyage des machines à laver à chargement frontal. Le cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) doit être lancé une fois par mois voire plus souvent dans des conditions d'utilisation intensive ou en cas de présence d'odeurs dans la machine.

- 1 Allumez la machine à laver et appuyez sur le bouton CLEAN WASHER. Si l'on sélectionne n'importe quel cycle après avoir sélectionné le cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge), le cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) sera annulé.
- 2 Remplissez le distributeur d'eau de Javel jusqu'à la ligne MAX de remplissage maximum avec de l'eau de Javel chlorée liquide*. Ne remplissez pas le distributeur de Javel au-delà de la ligne maximum de remplissage. Si le distributeur est trop rempli, l'eau de Javel sera immédiatement distribuée.
- 3 Appuyez sur START/PAUSE (MARCHE/PAUSE) pour lancer le cycle.
- 4 À la fin du cycle, ouvrez la porte et laissez sécher complètement l'intérieur du tambour.

REMARQUE : L'utilisation mensuelle du cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) garantira la propreté du tambour de lavage.

- * Si vous utilisez un produit nettoyant en poudre pour la cuve, ajoutez-le au compartiment de lavage principal du tiroir du distributeur. Placez des tablettes de produit nettoyant directement dans la cuve. Suivez toujours les instructions et recommandations du fabricant du produit nettoyant.

- AVERTISSEMENT:** afin de réduire les risques d'incendies, de chocs électriques ou de blessures aux personnes, lisez et suivez l'intégralité du présent manuel, y compris les Consignes importantes de sécurité, avant de faire fonctionner la machine à laver.
- **Débranchez votre machine à laver avant de la nettoyer pour éviter le risque d'électrocution.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, une électrocution ou la mort.
 - **N'utilisez jamais de produits chimiques puissants, de nettoyeurs abrasifs ou de dissolvants pour nettoyer votre machine à laver.** Ils endommageront sa surface.

NETTOYAGE RÉGULIER

Nettoyage de l'extérieur

Un entretien adéquat de votre machine à laver peut prolonger sa durée de vie utile. L'extérieur de la machine peut être nettoyé à l'eau chaude, avec un détergent ménager doux et non abrasif. Essuyez immédiatement tout déversement à l'aide d'un chiffon doux et humide.

IMPORTANT : n'utilisez jamais d'alcool méthylique, de solvant ou de produits similaires. N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs ; ils pourraient endommager la surface.

Entretien et nettoyage de l'intérieur

Utilisez une serviette ou un chiffon doux pour essuyer le contour de l'ouverture de la porte, le joint de porte et la vitre de porte. Ces zones doivent être gardées propres pour assurer une bonne étanchéité. Assurez-vous d'essuyer l'intérieur du joint de caoutchouc pour en éliminer toute humidité ou saleté.

Retirez toujours les articles de la machine à laver aussitôt le cycle complété. Laisser des articles humides dans la machine à laver peut les froisser, altérer les couleurs et libérer des odeurs.

Effectuez un cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) régulièrement pour éliminer l'accumulation de détergent et autres résidus.

Lisez ces instructions soigneusement avant de démarrer le cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge).

- 1 Ouvrez la porte et retirez tout vêtement du tambour de lavage.
- 2 Ouvrez le tiroir du distributeur.
- 3 Ajoutez un agent de blanchiment au chlore ou le décapant liquide de tambour. Certains décapants de tambour en poudre ou en pastilles qui sont fabriqués à cette fin peuvent être employés.
(REMARQUE : n'ajoutez aucun adoucissant ou détergent dans le distributeur lorsque vous utilisez un cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge).)
- **Si vous utilisez un agent de blanchiment liquide au chlore (eau de Javel)**
Ajoutez l'agent de blanchiment liquide au chlore dans le compartiment d'agent de blanchiment du tiroir distributeur. (REMARQUE : ne dépassez pas la ligne maximum de remplissage et ne versez pas l'agent de blanchiment liquide non dilué directement dans le tambour de lavage.)
- **Si vous utilisez le décapant en poudre**
Enlevez la boule de détergent liquide et ajoutez le décapant en poudre dans le compartiment principal de lavage du tiroir de distribution.
- **Si vous utilisez le décapant en pastilles**
Ajoutez le décapant en pastille directement dans le tambour de la machine à laver. (REMARQUE : n'ajoutez pas de décapant en pastilles dans le tiroir de distribution.)
- 4 Refermez le tiroir et la porte de la machine à laver.
- 5 Choisissez CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) et puis sur START/PAUSE (MARCHE/PAUSE).

REMARQUE : Il est recommandé de répéter le cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) une fois par mois. Si la corrosion ou l'odeur de moisi sont déjà présentes, exécutez le cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) pendant 3 semaines consécutives. Après la fin du cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) ou quand la machine à laver n'est pas utilisée, laissez la porte de la machine ouverte pour une meilleure ventilation et un séchage de l'intérieur.

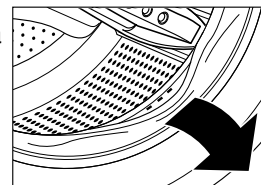
Nettoyage du joint et de la vitre de la porte

Du fait de la nature et de l'emplacement du joint de la porte, de la lessive ou des résidus de saletés peuvent s'accumuler sur la vitre et le joint de la porte.

Un nettoyage régulier à l'aide d'une solution à base d'eau de Javel peut contribuer à éliminer ces accumulations et ces taches ainsi qu'à désinfecter le joint pour empêcher la formation d'odeurs.

REMARQUE : Portez des gants en caoutchouc et des lunettes de protection lorsque vous effectuez cette procédure.

- 1 Diluez 3/4 de tasse (177 ml) de javellisant dans 1 gallon (3.8 L) d'eau tiède/chaude.
- 2 Essuyez toutes les surfaces du joint à l'aide de cette solution pour enlever tout dépôt pouvant causer des odeurs. (Assurez-vous de bien replier le rebord du joint pour nettoyer là où les dépôts s'accumulent).
- 3 Essuyez le joint à l'aide d'un chiffon sec.
- 4 Laissez la porte ouverte pour permettre le séchage complet du joint.



REMARQUE :

- Suivez les instructions du fabricant pour utiliser correctement l'eau de Javel.
- N'utilisez pas d'eau de Javel non diluée, cela endommagerait le joint.

Élimination des dépôts minéraux

Si vous vivez dans une région où l'eau est dure, du calcaire peut se former sur les composantes internes de la machine à laver. Utilisez un adoucisseur d'eau dans les régions où l'eau est dure. Utilisez un produit anticalcaire tel que Washer Magic®, puis lancez le cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) avant de laver vos vêtements.

N'utilisez PAS de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs ; ils pourraient endommager la surface.

Entreposage de la machine à laver

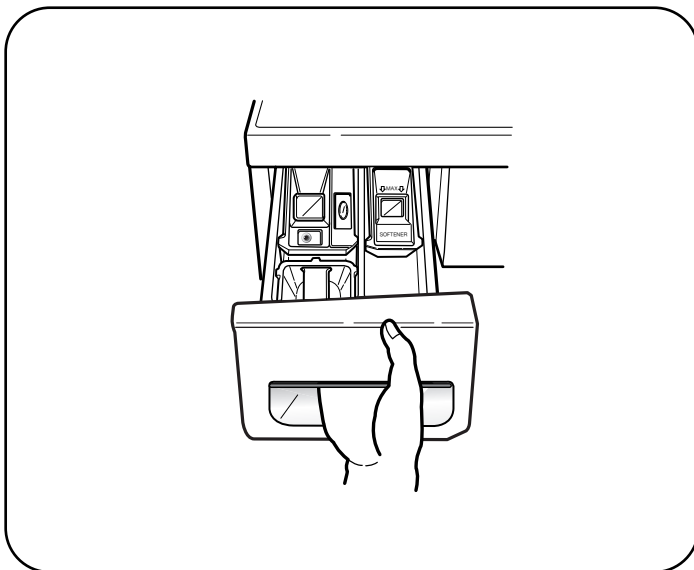
Si la machine à laver ne sera pas utilisée pendant une longue période et se trouve dans un endroit qui pourrait être exposé au gel :

- 1 Fermez le robinet d'alimentation en eau.
- 2 Débranchez les tuyaux de l'alimentation d'eau et purgez l'eau qu'ils contiennent.
- 3 Branchez le cordon électrique dans une prise correctement mise à la terre.
- 4 Ajoutez 1 gallon d'antigel non toxique pour véhicule récréatif (VR) au tambour vide de la machine à laver. Fermez la porte.
- 5 Sélectionnez le cycle d'essorage et laissez la machine à laver essorer pendant 1 minute pour vidanger toute l'eau.
REMARQUE : Le liquide antigel pour VR ne sera pas entièrement expulsé.
- 6 Débranchez le cordon d'alimentation, séchez l'intérieur du tambour avec un chiffon doux et fermez la porte.
- 7 Retirez les languettes ou pièces supplémentaires du distributeur. Drainez toute l'eau des compartiments et séchez les compartiments.
- 8 Rangez la machine à laver en position verticale.
- 9 Pour retirer l'antigel de la machine à laver après l'entreposage, effectuez un cycle complet en utilisant du détergent. N'ajoutez pas de lessive !

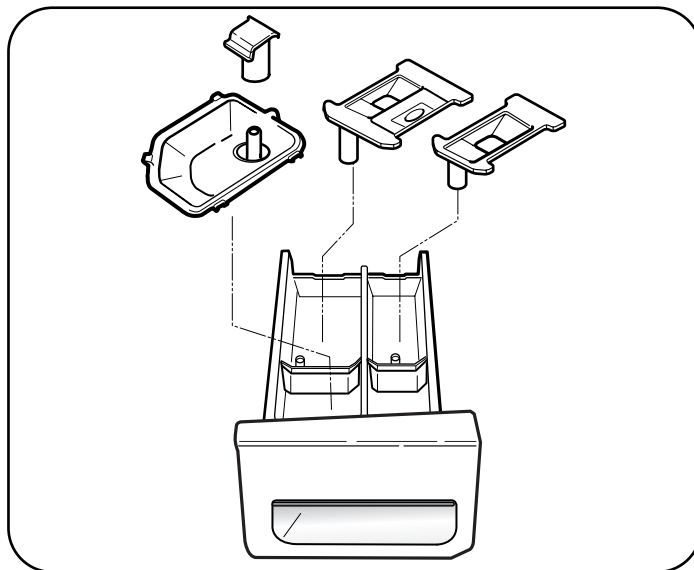
NETTOYAGE RÉGULIER (suite)

Nettoyage du distributeur

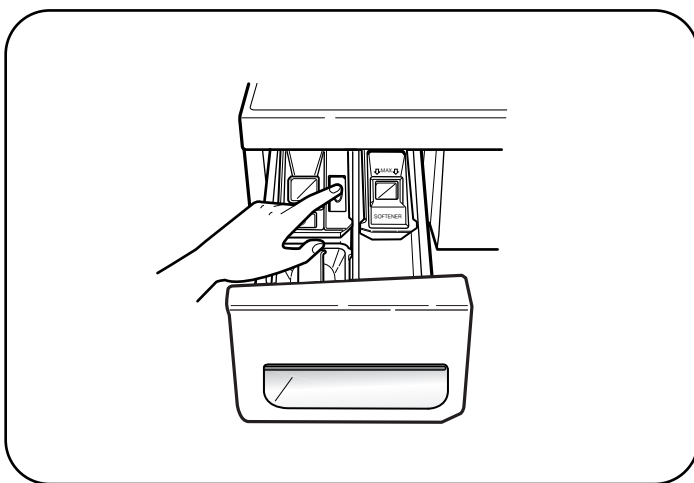
Le distributeur doit être nettoyé régulièrement afin d'éliminer les accumulations de lessive et autres produits qui peuvent empêcher le distributeur de répartir le produit de façon homogène le produit.



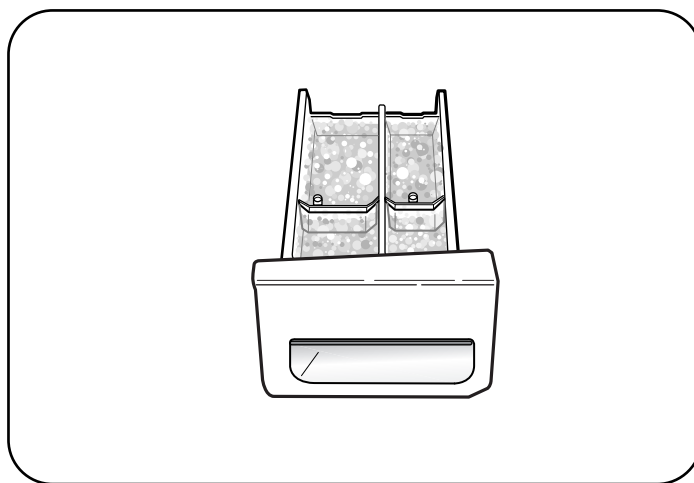
1. Tirez sur le tiroir du distributeur jusqu'à ce qu'il s'arrête de lui-même.



3. Retirez les bacs de lessive liquide, d'adoucissant et d'eau de Javel de leurs compartiments.



2. Appuyez sur la languette de verrouillage située entre le compartiment de la Javel et celui de l'adoucissant, puis retirez le tiroir en le faisant glisser.



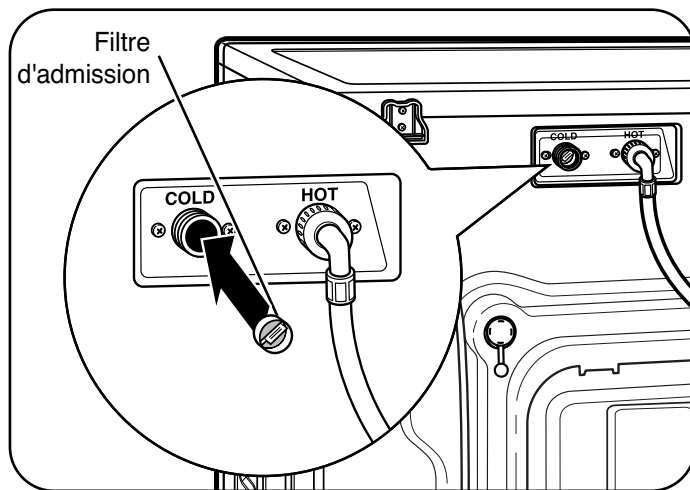
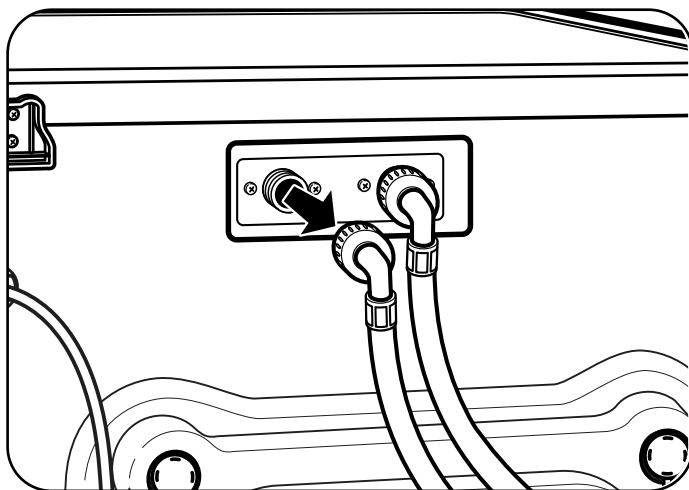
4. Nettoyez les compartiments du distributeur à l'eau chaude savonneuse.

ENTRETIEN

Nettoyage des filtres d'admission d'eau

Si la machine à laver détecte qu'aucune eau ne pénètre dans le distributeur, un message d'erreur apparaîtra sur écran. Le tartre d'une eau dure, des dépôts dans l'alimentation en eau, du tartre dans les tuyaux, etc. peuvent boucher les grilles de filtrage de la soupape d'admission.

REMARQUE : les grilles d'entrée évitent que les parties fragiles de la soupape d'alimentation ne soient endommagées par des particules qui pourraient entrer dans la soupape avec l'eau. Si l'on fait fonctionner la machine alors que les filtres ne sont pas en place, cela peut empêcher l'ouverture de la soupape et entraîner une inondation et/ou des dégâts matériels.



1. Fermez complètement les deux robinets. Dévissez les conduites d'eau chaude et d'eau froide de l'arrière de la machine à laver.

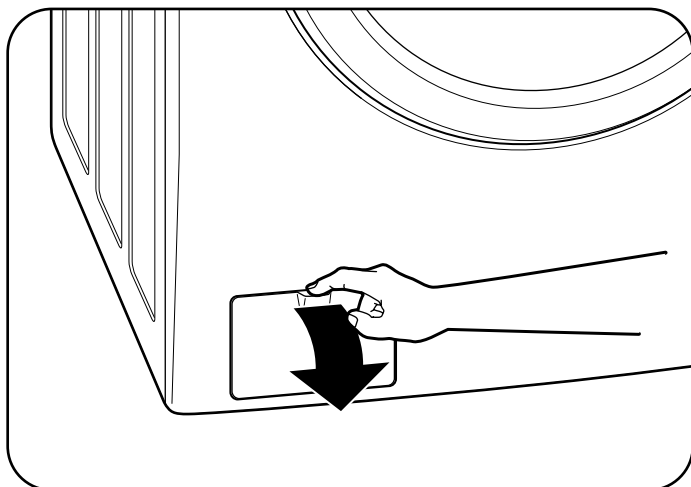
IMPORTANT : soyez extrêmement prudent lorsque vous retirez et nettoyez les filtres. Si les filtres ne peuvent pas être nettoyés ou qu'ils sont endommagés, ne faites PAS fonctionner la machine à laver sans les filtres d'admission. Contactez le service à la clientèle ou un centre de réparation agréé.

2. Retirez soigneusement les filtres des entrées de l'admission d'eau et faites-les tremper dans du vinaigre blanc ou dans un détartrant, en vous conformant aux directives du fabricant. Rincez à fond avant de réinstaller. Remplacez les filtres et réattachez les conduites d'eau.

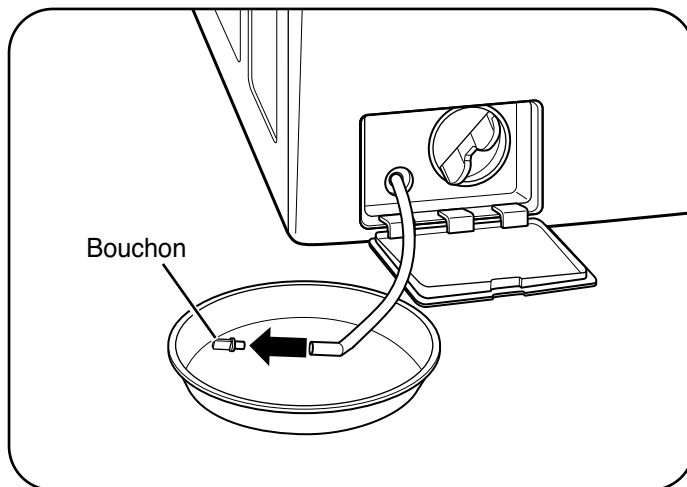
ENTRETIEN (suite)

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

Votre machine à laver est équipée d'un filtre qui contribue à limiter la formation de peluches et à éviter que des objets extérieurs tels que des boutons, des clés et des pièces de monnaie n'endommagent la pompe. Si la machine à laver ne se vide pas correctement, débranchez-la et laissez l'eau refroidir au besoin, avant de poursuivre.

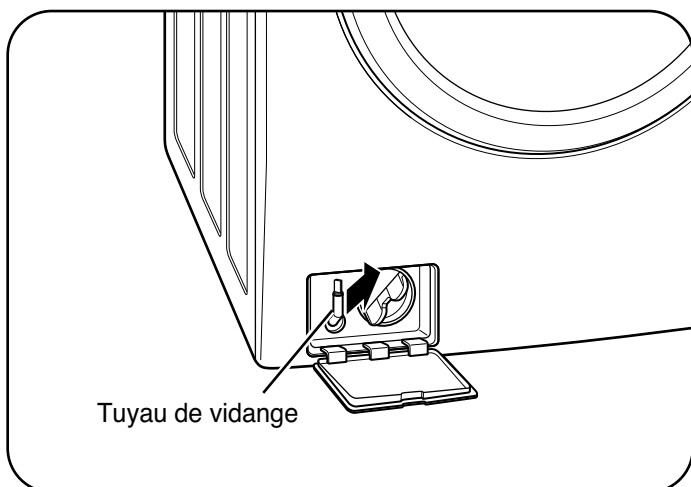


1. Ouvrez le panneau d'accès au filtre de la pompe à vidange.

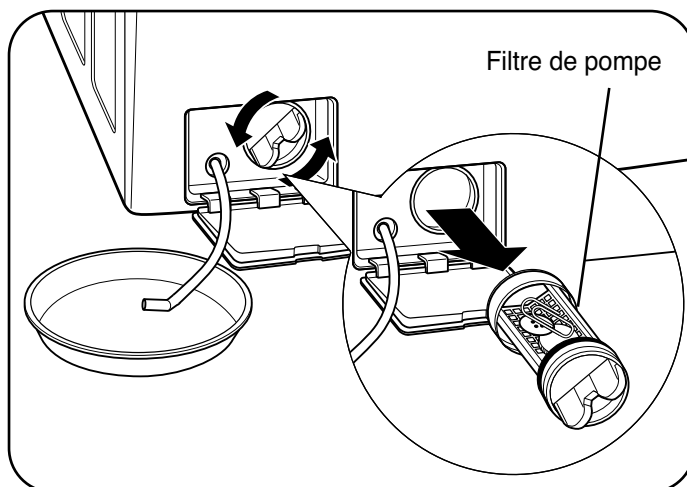


3. Retirez le bouchon du tuyau de vidange et laissez l'eau se vider complètement.

REMARQUE : si la cuve contient beaucoup d'eau, il faudra peut-être vider le récipient plusieurs fois.



2. Déclipsez la sortie d'eau, puis retirez-la. Placez l'extrémité de la sortie d'eau dans un récipient peu profond ou une bouche d'évacuation. Veillez à ne pas trop tirer sur le tuyau afin que l'évacuation s'effectue correctement.



4. Tournez le filtre de pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer. Retirez toute peluche et les objets étrangers du filtre de la pompe. Suivez les étapes décrites ci-dessus dans le sens inverse pour réinstaller le filtre et le bouchon de vidange. Assurez-vous d'avoir bien refermé le capot.

SONS NORMAUX QUE VOUS POURRIEZ ENTENDRE

Les sons suivants peuvent être émis lorsque la machine à laver est en marche. Ne vous en préoccupez pas.

Cliquetis :

Relais du verrou de porte lorsque la porte se verrouille et se déverrouille.

Vaporisation ou sifflement :

Vapeur ou eau vaporisée ou en circulation durant le cycle.

Vrombissement ou gargouillis :

Eau de la pompe de vidange s'écoulant de la machine à laver à la fin d'un cycle.

Eclaboussures :

Vêtements tournant dans le tambour durant les cycles de lavage et de rinçage.

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE

Votre machine à laver dotée d'un système de contrôle des erreurs contrôle automatique des erreurs qui détecte et diagnostique les problèmes dès leur apparition. Si votre machine à laver ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, vérifiez les éléments suivants avant d'appeler le service après-vente.

Cliquetis et bruits de claquement

Vérifier si...

Alors...

DEs objets étrangers, comme des clés, des pièces de monnaie ou des épingles de sûreté, peuvent se trouver dans le tambour ou dans la pompe.

Arrêtez la machine à laver et vérifiez le filtre du tambour et de la vidange pour y déceler tout objet étranger. Si le bruit continue une fois la machine redémarrée, appelez le service après-vente.

Cognements

Vérifier si...

Alors...

De lourdes brassées peuvent produire un cognement.

C'est normal. Si le son se poursuit, la machine à laver est probablement déséquilibrée. Arrêtez-la et redistribuez la brassée.

La brassée peut être déséquilibrée.
Lavage de chaussures ou vêtements fortement entremêlés.

Arrêtez le cycle et redistribuez la charge après le déverrouillage de la porte.

Son dû à la vibration

Vérifier si...

Alors...

Les boulons d'expédition et/ou les matériaux d'emballage n'ont pas été retirés.

Consultez *Déballage et retrait des boulons* dans les Conditions d'installation à la page 68.

La brassée est peut-être mal distribuée dans le tambour.

Arrêtez le cycle et redistribuez la charge après le déverrouillage de la porte.

Les pieds de nivellement ne reposent peut-être pas fermement sur le sol.

Consultez *Mise à niveau de la machine à laver* dans les Conditions d'installation page 71.

Le plancher n'est pas assez rigide.

Assurez-vous que le sol est solide et résiste à la flexion. Consultez *Revêtement du sol* dans les Conditions d'installation page 67.

Fuites d'eau autour de la machine à laver

Vérifier si...

Alors...

Le raccord du tuyau de remplissage est desserré au niveau du robinet ou de la machine à laver.

Vérifiez les tuyaux. Vérifiez et resserrez les connexions des tuyaux.

Les conduites de vidange de la maison sont obstruées.

Débouchez le tuyau de vidange. Contactez un plombier au besoin.

Le tuyau d'évacuation est sorti du drain.
Le tuyau d'évacuation n'est pas suffisamment enfoncé.

Attachez le tuyau d'évacuation au tuyau d'arrivée d'eau ou à la colonne montante pour l'empêcher de sortir pendant l'évacuation. Il doit être enfoncé dans la colonne montante sur 20-30 cm.

Mousse excessive

Vérifier si...

Alors...

Trop de détergent ou détergent incorrect.



Utilisez uniquement les détergents affichant le logo HE (haute efficacité).
Consultez *Utilisation de la lessive* dans la section Comment utiliser à la page 76-77.

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE (suite)

Taches

Vérifier si...	Alors...
Avez-vous ajouté de l'eau de Javel ou un produit adoucissant directement dans le tambour avec le linge?	Les produits de lavage du linge doivent être ajoutés dans l'emplacement prévu à cet effet.
Les articles ne sont pas après la fin du cycle.	Sortez toujours les articles de la machine à laver dès que le cycle est terminé.
Les vêtements n'ont pas été triés correctement.	Lavez toujours les vêtements de couleur sombre en prenant soin de ne pas les mélanger avec des vêtements blancs et de couleur claire afin d'éviter une décoloration. Si possible, évitez de laver des articles très sales avec des articles qui le sont peu.

La machine à laver se vide lentement ou pas du tout ou l'afficheur montre :

Vérifier si...	Alors...
Le tuyau de vidange est plié, pincé ou bouché.	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas obstrué, tordu ou pincé derrière ou sous la machine à laver.
Le filtre de vidange est bouché	Nettoyez le filtre du drain. Consultez <i>Entretien</i> dans la section Entretien et Nettoyage page 85.
L'évacuation est à plus de 2,5 m au-dessus du bas de la machine.	Régalez ou réparez l'évacuation.

La machine à laver se remplit lentement ou pas du tout ou l'afficheur montre :

Vérifier si...	Alors...
Les robinets ne sont pas complètement ouverts.	Assurez-vous que les robinets sont entièrement ouverts.
Les tuyaux d'eau sont tordus, pincés ou pliés.	Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas tordus ou pincés. Attention lorsque vous déplacez la machine à laver.
Les filtres d'admission d'eau sont bouchés	Nettoyez les filtres de remplissage. Consultez <i>Entretien</i> dans la section Entretien et Nettoyage page 84.
La pression d'eau au robinet ou à la maison est trop basse.	Vérifiez les autres robinets pour vous assurer que la pression d'eau dans la maison est suffisante.
L'alimentation en eau se fait avec des tuyaux conçus pour limiter les fuites.	Les tuyaux conçus pour limiter les fuites, s'ils sont défectueux, peuvent se déplacer de manière incorrecte et empêcher le remplissage de la machine.

La machine à laver n'a pas été mise en marche

Vérifier si...	Alors...
Le cordon électrique n'est pas correctement branché.	Assurez-vous que la fiche est correctement enfichée dans une prise murale triphasé, de 120 V c.a. 60 Hz.
Un fusible de maison a grillé, un disjoncteur s'est déclenché ou il y a une panne de courant.	Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.

Le cycle ne démarre pas ou l'affichage indique :

Vérifier si...	Alors...
La porte est mal fermée.	Assurez-vous que la porte est correctement fermée et appuyez sur le bouton START/PAUSE (MARCHE/PAUSE). Après avoir démarré un cycle, vous devrez peut-être attendre un peu avant que le tambour ne commence à tourner ou à essorer. La machine à laver n'essore pas à moins que la porte ne soit verrouillée.
	Si la porte est fermée et verrouillée et que le message de porte ouverte apparaît, appelez le service après-vente.

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE (suite)

La porte ne se déverrouille pas lorsque le cycle est terminé ou en pause

Vérifier si...	Alors...
La température intérieure de la machine à laver est trop élevée.	La machine à laver dispose d'une fonction de sécurité pour éviter les brûlures. Par exemple, si la machine à laver est arrêtée pendant la phase de lavage à chaud d'un cycle de désinfection, la température intérieure du tambour sera très élevée, et la porte ne pourra pas être déverrouillée. C'est normal. Laissez refroidir la machine jusqu'à ce que l'indicateur DOOR LOCK (VERROUILLAGE DE LA PORTE) ne soit plus affiché.
Le niveau d'eau de la machine à laver est trop élevé.	Pour évacuer l'eau, éteignez puis rallumez la machine à l'aide du bouton on/off, puis appuyez sur le bouton SPIN SPEED (vitesse de l'essorage) sans sélectionner de cycle.

La durée du cycle est plus longue que d'habitude

Vérifier si...	Alors...
La machine à laver ajuste automatiquement le temps de lavage pour la quantité de lessive, la pression d'eau, la température d'eau et autres conditions d'utilisation.	C'est normal. La machine à laver ajuste automatiquement la durée du cycle pour optimiser les résultats pour le cycle sélectionné. Le temps restant indiqué sur l'affichage n'est qu'une estimation. Le temps réel est variable.

Odeur de moisissure dans la machine à laver

Vérifier si...	Alors...
Trop de détergent ou un détergent inapproprié a été utilisé.	Utilisez uniquement un détergent haute efficacité en conformité avec les directives du fabricant.
L'intérieur de la cuve n'a pas été correctement nettoyé.	Effectuez un cycle CLEAN WASHER (Nettoyage du lave-linge) régulièrement. Assurez-vous d'essuyer le tour et le dessous du joint de la porte fréquemment. Consultez <i>Entretien et Nettoyage de l'intérieur</i> dans <i>Entretien et Nettoyage</i> page 82.
	Nettoyez autour du joint et de la vitre de la porte pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures : 1. Séchez le joint et la vitre de la porte ainsi que la zone d'ouverture de la porte. 2. Essuyez l'intérieur du tambour et de la porte ainsi que le joint inférieur de la porte. 3. Pour les odeurs les plus tenaces, utilisez le produit Afresh disponible dans votre magasin Sears ou sur Internet à l'adresse www.partsdirect.com.

Présence de plis

Vérifier si...	Alors...
La machine à laver ne se vide pas rapidement.	Sortez toujours les articles de la machine à laver dès que le cycle est terminé.
La machine à laver est surchargée.	La machine à laver peut être complètement chargée, mais les articles ne doivent pas être compressés dans le tambour. La porte de la machine à laver doit pouvoir se fermer facilement.
Les tuyaux d'alimentation en eau chaude et froide ont été inversés.	Un rinçage à l'eau chaude peut plisser les vêtements. Vérifiez le raccordement des tuyaux d'alimentation.

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE (suite)

L'écran affiche : **UE**

Vérifier si...

Alors...

Brassée trop petite.	Ajoutez 1 ou 2 articles similaires pour aider à équilibrer la brassée.
Brassée déséquilibrée.	Redistribuez les articles pour aider à équilibrer la brassée.
	La machine à laver possède un système de détection et de correction des déséquilibres. Si des articles individuels lourds sont chargés (tapis de bain, robe de chambre, etc) et que le déséquilibre est trop prononcé, la machine à laver fera plusieurs tentatives pour redémarrer le cycle d'essorage. S'il y a toujours un déséquilibre, la machine à laver s'arrêtera et le code d'erreur s'affichera.

L'écran affiche : **EE**

Vérifier si...

Alors...

Erreur de contrôle.	Débranchez la machine à laver et attendez 60 secondes. Rebranchez le courant et réessayez. Si l'erreur réapparaît, appelez le service après-vente.
---------------------	--

L'écran affiche : **FE**

Vérifier si...

Alors...

Le niveau d'eau est trop élevé à cause d'un dysfonctionnement de la soupape d'eau.	Fermez les robinets, débranchez la machine et appelez le service.
--	---

L'écran affiche : **PE**

Vérifier si...

Alors...

Le capteur de niveau d'eau ne fonctionne pas correctement.	Fermez les robinets, débranchez la machine et appelez le service.
--	---

L'écran affiche : **LE**

Vérifier si...

Alors...

Le circuit de protection de surcharge thermique du moteur s'est déclenché.	Laissez la machine reposer pendant 30 minutes pour permettre au moteur de refroidir ; puis redémarrez le cycle. Si le code d'erreur LE apparaît toujours, débranchez la machine à laver et appelez le service d'assistance.
--	---

L'écran affiche : **PF**

Vérifier si...

Alors...

Une panne électrique est survenue.	Si la machine à laver a été éteinte pendant un cycle, le code d'erreur « PF » s'affichera la prochaine fois que la machine sera allumée. Cela vous préviendra du fait qu'il se peut que le cycle précédent n'a peut-être pas été mené à son terme. Sélectionnez n'importe quel cycle pour faire disparaître le code d'erreur et utiliser la machine à laver.
------------------------------------	--

Garantie limitée Kenmore

Si vous avez installé, fait fonctionner et entretenu cet appareil conformément à toutes les instructions fournies avec le présent produit, si celui-ci tombe en panne en raison d'un défaut de matériel ou de fabrication dans un délai d'an à partir de la date d'achat, appelez le 1-800-4-MY-HOME® pour convenir d'une réparation gratuite.

Si le moteur à entraînement direct présente un défaut matériel ou de conception entre la deuxième et la dixième année à compter de la date d'achat, veuillez appeler le 1-800-4-MY-HOME® pour recevoir gratuitement un moteur de rechange. Au delà de la première année à compter de la date d'achat, les frais de main d'œuvre applicables à l'installation du moteur seront à votre charge.

Si cet appareil est utilisé dans un cadre autre que le cadre familial, la présente garantie n'est valable que pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat.

La présente garantie couvre uniquement les défauts de matériel et de fabrication. Sears NE paiera PAS pour :

1. Des pièces ou composants qui peuvent s'user dans des conditions normales d'utilisation tels que les filtres, courroies, ampoules, et sacs (liste non exhaustive).
2. L'intervention d'un technicien qui montrerait à l'utilisateur comment installer, faire fonctionner ou entretenir correctement la machine.
3. L'intervention d'un technicien pour nettoyer ou entretenir la présente machine.
4. Tout dégât ou panne de la machine si elle n'est pas installée, utilisée ou entretenue conformément à toutes les instructions fournies avec le produit.
5. Tout dégât ou panne de la machine causé par un accident, un usage abusif, une mauvaise utilisation ou une utilisation dans un but autre que le but prévu par le fabricant.
6. Tout dégât ou panne de la machine causé par l'utilisation de lessives, de produits nettoyants, de produits chimiques ou d'accessoires autres que ceux recommandés dans les instructions fournies avec la machine.
7. Tout dégât ou panne de pièces ou de systèmes causés par des modifications non autorisées apportées à cette machine.

Clauses d'exclusion des garanties implicites ; limitation des recours

La présente garantie limitée ne s'applique que si le client applique comme seul recours les réparations prévues dans le présent document. Les garanties implicites, y compris les garanties marchandes et de compatibilité avec une utilisation particulière, sont limitées à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi. Sears ne pourra pas être tenu pour responsable des préjudices indirects ou accessoires. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation relative aux préjudices indirects ou accessoires, ni la limitation relative à la durée de validité des garanties implicites marchandes et de compatibilité. Il se peut donc que ces exclusions ne s'appliquent pas à vous.

La présente garantie n'est valable que si la machine est utilisée aux Etats-Unis ou au Canada.

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

Sears Roebuck & Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and home solutions advice:

manage my home

www.managemyhome.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

® Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears Brands, LLC

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC

© Sears Brands, LLC

MFL62526816